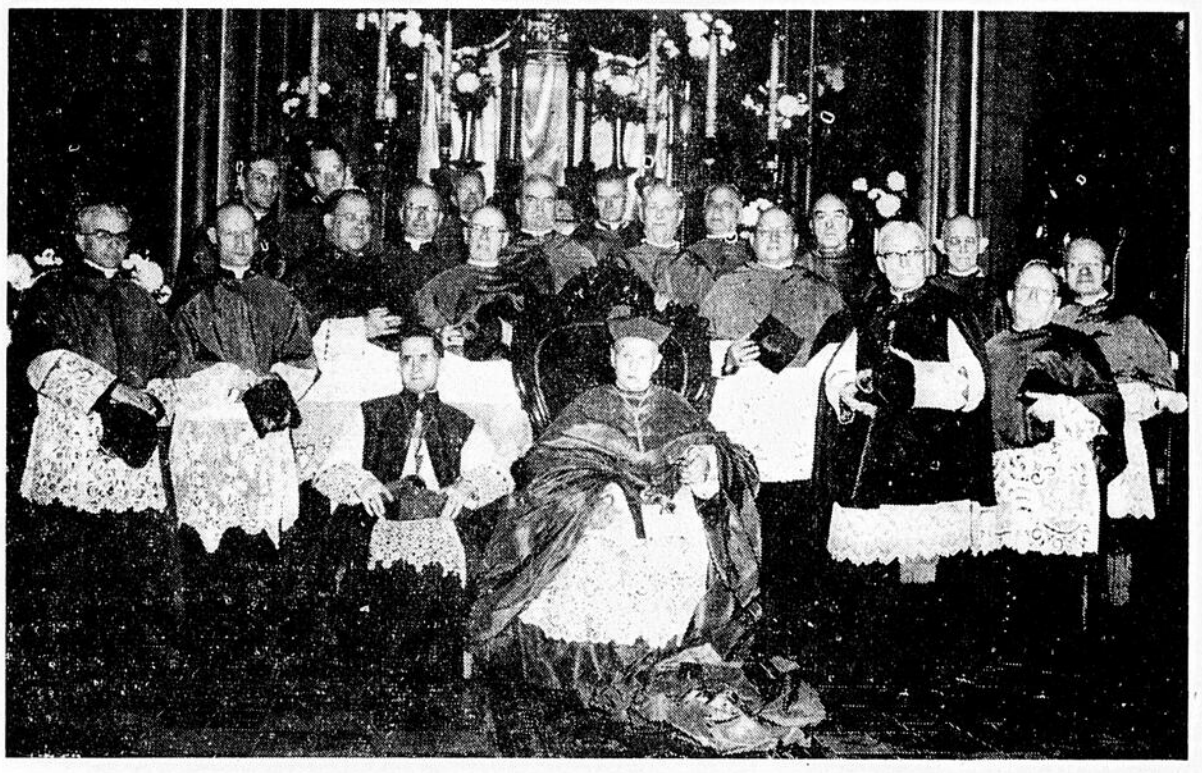
LA GAZETTE
VALLEYFIELD - BEAUHARNOIS

Vol. 17, No 27 — HUNTINGDON, P.Q., JEUDI, LE 4 DECEMBRE 1952 — Prix: 5 sous — 36 PAGES

S. E. le cardinal P.-E. Léger

(Lire à la page 10)

INVESTITURE DE HUIT NOUVEAUX CHANOINES



Mardi dernier, le 2 décembre, une imposante cérémonie religieuse se déroula en la Cathédrale de Valleyfield à l'occasion de la clôture des Quarantes Heures alors que S.E. Mgr J.-Alfred Langlois procéda à l'investiture de 8 nouveaux chanoines: 3 chanoines titulaires, MM. les abbés Gaetan Lebeuf, supérieur du Séminaire de Valleyfield; Alfred Sauvé, Archidiacre et procureur diocésain; Médard Montpetit, curé de la Cathédrale: 5 chanoines honoraires, MM. les abbés Joseph A. David, curé de St-Polycarpe; Arthur Pigeon, curé de Huntingdon; René Langlois, curé d'Ormstown; Adrien Patenaude, curé des Cèdres; Lucien Bélanger, Principal de l'Ecole Normale. Cette photo fut prise lors de cette belle cérémonie religieuse. On remarque en avant, assis, S.E. Mgr J. Alfred Langlois, évêque du diocèse de Valleyfield; à sa droite S.E. Mgr Percival Caza, évêque auxiliaire de Valleyfield; à sa gauche, Mgr Jean-de-la-Croix Dorais; en arrière de gauche à droite, MM. les chanoines Lucien Bélanger, Alfred Sauvé, Médard Montpetit, Gaetan Lebeuf, Donat Fortier, Herménégilde Julien, Lionel Deguire, J. Laframboise, Adrien Patenaude, Dominique Julien, P. J. Bourget, René Langlois, Aimé Pilon, J. D. St-Aubin, J. M. Phaneuf, Arthur Pigeon et J. A. David. — (Photo Elie Gendron).

CARDINAL DE L'EGLISE CATHOLIQUE

Son Eminence le Cardinal PAUL-EMILE LEGER

Toute la population canadienne, tout particulièrement les résidents de Montréal et de Valleyfield, ont été des plus heureux d'apprendre en fin de semaine dernière que l'archevêque de Montréal, S.E. Mgr P. E. Léger venait d'être nommé cardinal par Sa Sainteté le Pape Pie XII. S.E. le cardinal Léger sera à Rome jusqu'au 12 janvier prochain alors qu'il reviendra à Montréal. Nous nous unissons à toute la population du diocèse de Valleyfield pour offrir nos meilleurs voeux à Son Eminence dans la grande tâche qui lui incombe avec cette nomination. — (Lire détails ailleurs dans "La Gazette" aujourd'hui).

BEAU GESTE DE L'UNION INTERNATIONALE A L'ENDROIT DE NOS MARCHANDS

Une importante réunion de marchands de Valleyfield et de quelques directeurs de l'Union Internationale des Ouvriers Unis des Textiles d'Amérique eut lieu lundi soir dernier au local de l'Union, 41, rue Nicholson, Valleyfield. Le but de cette réunion était de remettre aux marchands de Valleyfield ce qui leur était dû à la suite de la fameuse grève de près de 100 jours à la Montreal Cottons Limited au cours de l'été dernier. Dans le groupe on remarque, première rangée, de gauche à droite: MM. LEO-PAUL LEDUC, DANIEL LEFEBVRE, président de l'Association des Marchands Détaillants de la région; OSCAR LONGTIN, organisateur local de l'Union Internationale; M. ADRIEN CHOLETTE recevant des mains de M. LAUREDAN BERTRAND, secrétaire-trésorier de l'Union Internationale, le chèque couvrant les dépenses faites par achats de nourriture à ce magasin au cours de la grève; M. JOSEPH FILIATRAULT, président de l'Union Internationale; Me JACQUES MALOUIN, propriétaire du Château Salaberry, qui fut d'une grande générosité à l'endroit des enfants des grévistes et autres ,et J. ALBERT COUSINEAU. Deuxième rangée, même ordre: MM. JOSEPHAT BENOIT, secrétaire-correspondant de l'Union Internationale locale; MEREL LABERGE, ADRIEN LEBEUF, MENDOZA LEDUC, M. ROY, REAL LEDUC, GEORGES BELAIR, MAXIMILIEN COUSINEAU. Troisième rangée, même ordre: MM. EMILE CARDIN, secrétaire de l'Association des Marchands Détaillants de la région; ALCEDOR BELANGER, ANTONIN CAILHIER, HENRI LATOUR, JEAN-PAUL LEDUC, M. l'échevin GEORGES LEDUC, P.-E. DAIGNAULT, ADRIEN LEFEBVRE, ANSELME LEGAULT, de l'Union Internationale. S.H. le maire Dr. O. E. Caza, présent à la réunion, était absent au moment où l'on saisit cette photo. — (Photo Studio Lavoie).

Sherbrooke à Valleyfield lundi soir prochain 8.30

(Lire à la page 31)

REMERCIEMENTS AU PUBLIC DE VALLEYFIELD

M. J. OVIDE QUESNEL

M. W. ALLAN WALSH

MM. J. Ovide Quesnel, propriétaire du magasin J. O. Quesnel, Bellerive, et M. W. Allan Walsh, assistant secrétaire-trésorier de Montreal Cottons Limited, Valleyfield, deux des principaux organisateurs de "Jouez les Couleurs", une organisation du Club Rotary de Valleyfield, désirent remercier bien sincèrement le public de Valleyfield et de la région du magnifique encouragement accordé au cours de la récente tenue de cette organisation. Le Club Rotary réalisera ainsi un surplus intéressant ce qui lui permettra de venir en aide aux infirmes et aux nécessiteux dans les limites de la ville de Valleyfield.

Tirage d'une télévision lundi soir

(Lire à la page 13)

GRATIEN GROULX

"est le Bijoutier de l'ouvrier"

Spécial

RAZOIR "SUNBEAM" ..... $ 31.95
REDUCTION ..... $ 5.00

Une belle aubaine ..... $ 26.95

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU 14 DECEMBRE
ACHETEZ AUJOURD'HUI ET VOUS COMMENCEREZ A PAYER DANS 3 MOIS

N.B. — NOUS LIVRONS LA MARCHANDISE IMMEDIATEMENT

Achetez à bas prix et profitez des avantages
DE LA BIJOUTERIE

GRATIEN GROULX horloger bijoutier

38, Nicholson - Valleyfield

Autres annonces classées page 4

A VENDRE

Un manteau en chat sauvage, 16 ans, en très bonne condition. S'adresser à 80 rue Ellice, Beauharnois, Tél. 2-3658. 20-27-4c

Une maison de 5 logements, 3 de 6 appartements et 2 de 4 appartements, un logis avec système de chauffage à eau chaude, chambre de bain dans chaque logement, située à 308c, Blvd du Hâvre, Valleyfield. S'adresser par tél. à 1595-M, Valleyfield. 20-27-4-p.

Poêle électrique à chien-chaud et patates frites, cabines en cuirette dont deux de six places et deux de quatre places, comptoir en arborite avec "back-bar" en frêne, 6 sièges (stools) chromés seront donnés à l'acheteur. Le tout doit être vendu à prix de débarras. S'adresser à 32, Avenue Grande Ile, Valleyfield, tél. 1349-M. 27-4-p

A Huntingdon, une maison neuve de 9 appartements, finis plâtre, isolée, planchers de bois franc. S'adresser à M. Roland St-Onge, 56A, rue York, Huntingdon, tél. 2756, Huntingdon. 27-4-11-c

Un terrain de 100 par 180, avec un garage outillé de 50 par 50 ainsi que 12 logis. S'adresser à 410 Dufferin, tél. 2093-W (27-4-11)

LOTS A VENDRE

Terrains de 48 x 100, 60 x 85 et 64 x 85. Ces terrains sont situés aux limites de la Cité en face de la ferme de la Montreal Cottons. Ces terrains sont cadastrés dans le Rang du Milieu. Condition: comptant ou à terme. S'adresser à M. Ernest Leduc, No. 87, Rang du Milieu, tél. 3202-W. 6 Nov. 52 PXN

A VENDRE

Une maison de 6 appartements avec sous-sol. Prix raisonnable. S'adresser après 6 heures p.m. à 62, rue Donald, Valleyfield, tél. 1108-W. 4-11-18-25-p

Un manteau de fourrure, grandeur medium. S'adresser à 16, rue Anderson, Valleyfield, tél. 771-W. 4

A LOUER

Un logement de 4 appartements, situé à 242A, St-Jean Baptiste, Valleyfield. Possession immédiate. S'adresser à 240, St-Jean Baptiste, tél. 1482-J ou 2715-W, Valleyfield. XN

Un logis de deux apartements. S'adresser à 5, rue Eastern, Valleyfield. (27-4-11-c).

Trois chambres à louer, éclairées, chauffées, chambre de bain, eau chaude, entrée privée. S'adresser à 80 Elsie, tél. 2304-w. 27-4-11

Un logis de 4 appartements au deuxième, avec chambre de bain. S'adresser Garage Gendreau, Maple-Grove, Beauharnois, tél. 2-3890. 4-11-18-c

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante pour ouvrage général de maison. Devra coucher chez elle. S.V.P. apporter référence. S'adresser à 110, rue Nicholson, tél. 2350, Valleyfield. 4-11-18-p

CHARIS

Vêtements de fondation
support médical complet
Service de corsetière diplômée

Mme Flo. Cloutier
14, Tessier
VALLEYFIELD, P.Q.
(25 Déc. 52)

RECOMPENSE

Récemment au Théâtre Royal, une pièce de projecteur à vue a disparu dans le passage du théâtre. Comme cette pièce est très dispendieuse et d'aucune utilité à la personne qui l'aurait toruvée, le propriétaire du Théâtre promet une récompense à la personne qui lui fournira toute bonne information à ce sujet. La personne qui l'aurait en sa possession est invitée à s'adresser au Théâtre pour recevoir sa récompense.

FOURRURES et CORSETIERE
Mme F. Dandurand
CHEZ FRANCOISE
97, du Marché Tél. 2697-W
Valleyfield

ATTENTION

ELECTROLUX CANADA LTD., possède polisseuse à $42.00 et plus qui étend la cire en pâte et la polit sans dur travail.
Appeler 2616

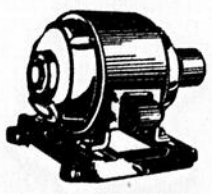
THEO MYRAND

sans aucune obligation de votre part

Service et réparation

44a, rue St-Laurent Valleyfield

Vente et Réparation de Moteurs électriques



J.H. Sauvé & Fils
238, St-Laurent
Valleyfield
Tél. 1474-W

ON DEMANDE

Désirerait louer un logis dans un bas à Beauharnois avec commodité pour tenir un commerce. Payera bon prix. S'adresser à Casier Postal E, Beauharnois, Tél. 2-3818. 20-27-4-p.

PERDU

Un porte-monnaie brun, perdu mercredi 19 novembre, rue Nicholson, Valleyfield. Prière rapporter à Mme Phoenix, 28 Verner, tél. 1668-R. Récompense promise. [20-27-4-P]

VENDEURS DEMANDES

"AVONS BESOIN BONS VENDEURS dans les QUARTIERS OUEST et SALABERRY de la ville de VALLEYFIELD et dans ville de BEAUHARNOIS. Avec $18. vous pouvez facilement réaliser de $40. à $60. par semaine en vendant à domicile 225 nécessités domestiques garanties et aimées du public: articles de toilette, médecines, culinaires, thé, café, etc. Bel assortiment de BOITES A CADEAUX pour les fêtes. AUCUN RISQUE. Informations — JITO: 5130 St-Hubert, Montréal. 20-27-4-11-c

Achetons Peaux

Peaux de boeuf, veau, cheval. Payons le plus haut prix du Marché.

HERVE JEANNEAU,
Boucher Epicier
21, rue Ste-Catherine
Tél. 2-3266, Beauharnois, Qué.
(26 Dec. 52)

HOMME OU FEMME DEMANDE

Homme ou femme agressifs pour gérer un commerce Watkins établi dans Valleyfield. Revenu substantiel et régulier assuré. Aucune expérience ou mise de fonds nécessaire. Permanent avec chance d'avancement. Ecrivez immédiatement à T. Grange, a/s La Cie J. R. Watkins, 350 St-Roch, Montréal.

AGENTS DEMANDES

On demande un agent immédiatement pour travail à Valleyfield et la région $60.00 et plus par semaine. S'adresser à 29, rue St-Laurent, Valleyfield. 27-4-11

TERRAIN A VENDRE

Terrain situé sur la rue Barrière près de la rue St-François, grandeur 53 x 80. S'adresser à Sylvère Arsenault, 19 St-Zénon, Valleyfield, tél. 2272-R. 4-11-19p

STUDIO LAVOIE VALLEYFIELD

COSSETTE et COSSETTE
Avocats
168, Champlain Tél. 43
VALLEYFIELD

Films de la semaine à Huntingdon

Théâtre
HUNTINGDON

Samedi, Dimanche, Lundi, Mardi

2 excellents films

'Eight Iron Men'

Une passionnante histoire basée sur une fameuse pièce de Broadway . . . avec

Arthur FRANZ
Mary CASTLE

2e film

'Jet Job'

De l'action dans les dernières merveilles de l'air en vedette

Stanley CLEMENTS
Elena VERDUGO

AUSSI

Dimanche Seulement

3e attraction en français

'La loi de la foret'

Action! Aventure! avec

Georges BRENT
Beverley ROBERTS

Théâtre
O'CONNOR

Samedi - Dimanche Lundi - Mardi

Matinée samedi à 1.15 p.m.

AUSSI

Aux deux théâtres présentation continue chaque dimanche à partir de 1 p.m.

Membres Bienfaiteurs et Honoraires des Zouaves

Réservez cette date:

Dimanche Soir, 14 Décembre

6 heures p.m.

Invitation cordiale au souper traditionnel

de la Cie 27 des Zouaves Pontificaux

Au sous-sol de la Cathédrale

sous la présidence de

Son Excellence Mgr J.-A. Langlois

Les NOUVELLES EN RACCOURCI

Félicitations au nouveau Cardinal

Pour la première fois dans son histoire, Montréal compte un Prince de l'Eglise catholique dans ses rangs. Ce qui nous donne encore plus de joie c'est de constater que le choix de Sa Sainteté Pie XII s'est arrêté sur un enfant du diocèse de Valleyfield, un personnage qui a fait ses preuves non seulement à Valleyfield mais à Montréal et ailleurs. Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger est natif de Valleyfield, résida pendant de nombreuses années avec ses parents à St-Anicet de Huntingdon et St-Zotique de Soulanges. Il occupa pendant sept ans le poste de vicaire général du diocèse de Valleyfield et curé de la Cathédrale de Valleyfield. Plus tard il passa plusieurs mois à Rome et finalement il fut nommé archevêque de Montréal. Au début de novembre le nouveau Prince de l'Eglise quitta sa métropole pour Rome et il s'apprêtait à revenir au Canada en fin de semaine dernière lorsqu'il aprit que le Pape venait de le nommer cardinal de l'église catholique.

S.E. Mgr Léger a reçu des félicitations de tous les coins du Canada et des Etats-Unis. Le diocèse de Valleyfield n'a pas ménagé ses félicitations à l'adresse du nouveau cardinal. Voici quelques messages reçus en fin de semaine dernière par S.E. le cardinal Léger:

Diocèse de Valleyfield

Valleyfield, 30.

Meilleurs voeux et grande joie.

J.-Alfred Langlois, évêque,
Percival Caza, auxiliaire.

Ville de Valleyfield

Valleyfield, 29.

En mon nom personnel et celui de la population de Valleyfield, vives félicitations pour élévation au rang de prince de l'Eglise.

O.-E. Caza, m.d., maire.

Ecole normale de Valleyfield

Valleyfield, 1er.

Actions de grâces Ecole Normale Valleyfield. Principal, personnel, élèves prient Dieu longue vie et bénédictions célestes au nouveau prince de l'Eglise.

Chanoine Lucien Bélanger, principal.

Comté de Beauharnois (Fédéral)

Lors ascension Sacré Collège Eminence Cardinal P. E. Léger hommage Membre Communes, Canada, Beauharnois. Voeux longue vie. Fécond Apostolat.

Robert Cauchon,
Député

Comté de Beauharnois (Provincial)

Me joins grande famille catholique du Québec et fidèles votre ville natale pour présenter félicitations et hommage filial.

Edgar Hébert, M.A.L.,
Beauharnois

Biographie du cardinal Léger

Son Em. le cardinal Léger est né à Valleyfield le 25 avril 1904. Il a vu le jour au dessus de la ferronnerie A. Lebeuf Inc., à 75, avenue Grande-Ile, édifice récemment acquis par M. Gabriel Langevin. C'est le Dr S. W. Laroche qui mit au monde notre nouveau cardinal. Son père, M. Ernest Léger, et sa mère, née Alda Beauvais, vivent encore et demeurent chez les Soeurs Grises, rue St-Mathieu, à Montréal. Le frère du nouveau prince de l'Eglise, M. Jules Léger, fait partie du ministère des Affaires extérieures du Canada.

Le cardinal Léger a fait ses études primaires à St-Anicet, ses études secondaires au Séminaire de Ste-Thérèse, et sa théologie au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre à Montréal, des mains de Son Exc. Mgr Georges Gauthier, le 25 mai 1929.

L'automne suivant, on le trouve à la Solitude d'Issy-les-Moulineaux, près Paris, où il devient Sulpicien en 1930. Il poursuit ses études à l'Institut catholique de Paris, et de 1931 à 1933, il enseigne au Séminaire d'Issy.

En 1933, ses supérieurs l'envoient au Japon fonder un Grand Séminaire à Fukuoka, où il passe six années. A son retour à Montréal, en 1939, il est nommé au Séminaire de philosophie. Il donne en même temps des cours à l'Institut Pie XI. Valleyfield et vicaire général du diocèse du même nom. C'est pendant cette période qu'il prêche le carême à l'église Notre-Dame de Montréal.

En 1940, il quitte temporairement la Compagnie de S.-Sulpice pour devenir curé de la cathédrale de

Suite à la page 12

Au

Théâtre Bellerive

Air Conditionné

Au

Théâtre Bellerive

Air Conditionné

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI
11-12-13 DECEMBRE

AUSSI

SAMUEL GOLDWYN presents EDGE OF DOOM

avec
Farley GRANGER
Dana ANDREWS
Joan EVANS

REPRISE: "Yellow Fin"

Wayne Morris - Adrian Booth

Bellerive

- Air conditionné -

LUNDI • MARDI • MERCREDI
8-9-10 DECEMBRE

- aussi -

"Just across the street"

Ann Sheridan - John Lund

Au théâtre Bellerive

HORAIRE

Dimanche
Le 7 décembre

"Cargo en flammes"
Broderick Crawford
Ellen Drew

"Opération dans le Pacifique"
John Wayne
Patricia Neal

3 REPRESENTATIONS
1ère représentation 1.30
2e représentation 6.00
3e représentation 9.00

Autres annonces classées page 2

ON DEMANDE

Fille demandée pour ouvrage général de maison. Petite famille. Logée, nourrie, etc. S'adresser à Mme Jean Malouin, 100, rue Nicholson, Valleyfield. 4-11-p

A LOUER

Logis chauffés. Aussi logis d'un appartement et un autre logis de deux appartements. Tous chauffés. S'adresser à 81, rue Du Marché, Valleyfield. 4-p

SOUMISSIONS

SYSTEME D'ALARME

Des soumissions scellées, marquées clairement quant au contenu, seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, vendredi, le 12 décembre 1952, pour l'installation d'un système d'alarme à Nitro, Qué.

Les devis peuvent être obtenus à l'adresse ci-dessous mentionnée.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de 5% du montant de la soumission sous forme de chèque certifié ou en Obligation du Gouvernement Canadien.

Nous ne nous engageons pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

H. LAJOIE, Gérant,
SOCIETE CENTRAL D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
85 Ouest, rue Jean Talon,
Montréal, Qué.

MAISONS À VENDRE

RUE ST-LAURENT, BEAUHARNOIS
Garage **PRIX: $40,000.00**

RUE HANNAH, BEAUHARNOIS
1 logement
6 pièces cave cimentée
système de chauffage central
garage **PRIX: $8,300.00**

RUE DUPUIS, BEAUHARNOIS, P.Q.
2 logements: 2-6 pièces
Cave de 6 pieds, cimentée
Chambre de bain
Plancher de bois franc
Terrain: 50 x 70 **PRIX: $8,000.00**

RUE BOYER, BEAUHARNOIS, P.Q.
2 logements
1 - 6 pièces 1 - 5 pièces
Cave cimentée **PRIX: $9,500.00**

RUE TRUDEAU, BEAUHARNOIS, P.Q.
3 logements
1 - 6 pièces 2 - 4 pièces
Cave cimentée **PRIX: $14,000.00**

RUE ST-PAUL, BEAUHARNOIS, P.Q.
Maison neuve 2 logements
Finie brique et plâtre
les deux logements sont libres **Prix $13,500.00**

HUNTINGDON, P.Q.
Maison de 11 appartements - 2 étages
Finition extérieure brique
Cave de 6 pieds **PRIX: $7,500.00**

BELLEVUE, ROUTE NO 3
Garage **PRIX: $10,000.00**

RUE ELLICE, BEAUHARNOIS
Maison de 2 logements pouvant être convertie en 3 logements **PRIX: $18,000.00**

S'adresser à—

110 RUE ELLICE

BEAUHARNOIS, P.Q. ou TELEPHONE: 2-4790

PRESIDENT

M. JOSAPHAT DEMERS, responsable de l'érection des mats dans les écoles de Valleyfield. C'est aussi M. Demers qui érigea le nom de l'Ecole St-Ignatius en fer forgé à cette dernière école.

IN MEMORIAM

A la douce mémoire de papa, maman, grand'mère Legault, de frères Omer, Marc, Jean, bien-aimés partis pour toujours mais ne seront jamais oubliés. Des grand-messes ont été chantées à leurs intentions.

FAMILLE ADELARD POIRIER

"L'homme bien mis s'habille" chez HENRI
11a, Chaussée
VALLEYFIELD

Meilleurs voeux de bonne fête à YVAN De BONVILLE, à gauche, fils de M. et Mme Georges De Bonville, de Valleyfield, qui célébrera son dixième anniversaire de naissance, le 7 décembre. De la part de son père, sa mère, sa petite soeur Nicole et de son petit frère Gilles.

A VENDRE

Une maison, 3 logements, à Beauharnois. S'adresser à 75 rue Hannah, Beauharnois, tél. 2-4683. 5-12-19-p

FETE DE STE - ELIZABETH

La Présidente des Dames de Charité tient à remercier publiquement la population de Valleyfield de sa générosité à l'égard des Vieillards Dames et Orphelines à l'occasion de la fête de Ste-Elizabeth à l'Hospice de la Providence, le 20 novembre dernier.

Elle remercie aussi les Dames de Charité de leur coopération à amasser des dons, à organiser des réjouissances et à distribuer des prix aux résidents de l'hospice à cette fête de la patronne des Pauvres.

Mme LOUIS QUEVILLON

Aux Dames de Charité

MERCREDI, LE 10 DECEMBRE
à 2 heures p.m.

il y aura à l'Hospice St-Vincent-de-Paul, une REUNION pour TOUTES les DAMES de l'Association.

Bienvenue à TOUTES, sans autre invitation.

La Présidente

A St-Stanislas de Kostka

DIMANCHE, LE 14 DECEMBRE

"Un Crime au Village"

par la troupe Cercle des Ormes

Cette représentation aura lieu sous le patronage de
M. le curé L. Poirier
Au profit de l'U.C.C.
Invitation spéciale à tous les membres

RETRAITES FERMEES

Villa Sancta Maria, Valleyfield

247 Chemin Larocque - Valleyfield, P.Q.
Tél. 625

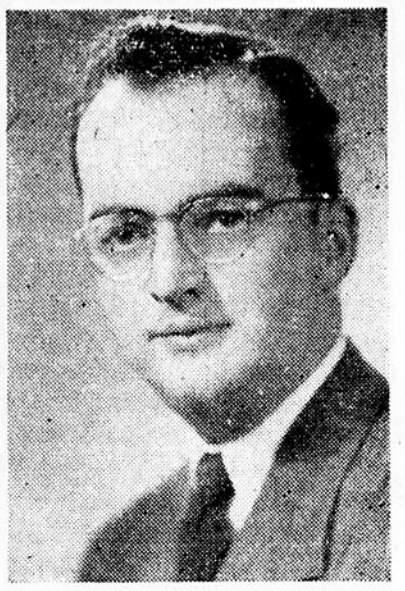
S'inscrire à l'avance!
Bienvenue à toutes

5-8 décembre — Jeunes Filles — R.P. D'Anjou, s.j.
11 au 14 décembre — Jeunes Filles — R.P. O. Gignac, c.ss.r.

— AVIS —

Il n'y aura pas de récollection pour le mois de décembre à la Villa Sancta Maria. La prochaine récollection aura lieu le troisième dimanche de janvier 1953.

DON



Me MAURICE PERRON, président du Club Rotary local, qui vient de remettre au Conseil du Film de notre ville, le magnifique documentaire du voyage de la Princesse Elisabeth et du Duc d'Edimbourg au Canada. Ce film d'une valeur de trois cents dollars a été, en effet, gracieusement offert récemment par ce club et mis à la disposition de notre Cinémathèque qui pourra le mettre en circulation dans une semaine. Adressez vous donc à M. J. G. Lehoux, gérant de la Cinémathèque qui saura conclure des arrangements pour permettre de jouir de cette bobine en couleur, d'une durée de 54 minutes, et cela même dans votre propre foyer.

IL SERA PENDU

ALCIDE MARTIN, reconnu coupable du meurtre de sa grand'mère, à Anderson's Corner, le 2 juillet 1951, devait monter sur la potence, samedi le 29, à minuit et une minute. Il avait obtenu un sursis jusqu'au 16 janvier 1953 pour interjeter appel et du verdict et de la sentence.

La Cour d'appel, le 29, dans un arrêt unanime, rejette l'appel de Martin. La peine de mort avait été prononcée par l'hon juge Edouard Tellier, de la Cour supérieure, aux Assises de Valleyfield, en février dernier.

MELOCHEVILLE

Ste-Catherine fêtée à Melocheville

Le cercle des Dames de Notre-Dame dt la Paix à Melocheville a fêté la belle fête de Ste-Catherine, lundi soir le 24 novembre. Mme Adrien Charette présidente du Cercle Notre-Dame de la Garde et Mme Robert Lanteigne trésorière ont organisé cette belle soirée récréative. Il y eut parti de cartes et un bon goûter a été servi à toutes les dames présentes. La présidente et la trésorière ont également distribué de jolis petits cadeaux.

L'aumonier du Cercle M. le curé Léveillé était présent à cette fête, on remarquait aussi Mmes A. Charette, prés., R. Lanteigne, trés., Louis Trudel, Paul Fortin, Télesphore Auclair, Robert Foye, Alfred Auger, A. Bourdeau, René Groulx, T. Brunet, Floribert Allard, H. Gauthier, Mme Charette, Mlle M. A. Turbide. Au nom de toutes ces Dames nous remercions Mme la présidente et Mme la trésorière.

A VENDRE

SPECIAL DE LA SEMAINE

ROGER SIMARD ENRG.,

Courtiers d'assurances agréés.
Courtiers d'immeubles.
C.P. 71 Valleyfield

—o—

Maison: $3,500, située dans le Quartier Ouest. Comptant $500.; balance $35.00 par mois.

AUSSI

Plusieurs autres propriétés dans Valleyfield et les environs.

Pour renseignements:

BUREAU:

Coin Alexandre et Dufferin
Tél. 3463, Valleyfield

Spéciaux de la semaine au

MARCHE BELLERIVE

104, Grande-Ile
Tél. 66

M. Léo Garand Prop.

Roti de boeuf désossé Boston 65c lb
Coeur de boeuf, 25 lb
Boeuf de côte, 5 lbs pour $1.00
Steak minute 65c lb.

Bacon à déjeuner
Saucisse en coiffe
Viande hachée prête à cuire
3 lbs. pour $1

Boeuf haut côté, steak ou roti 43c lb
Bologne, 29c lb
Pattes de lard, 15c lb
Chop de boeuf, 69c lb

Profitez de ces aubaines!

Rendez-nous visite cette semaine!

Afin de vous donner un meilleur prix, ces spéciaux vous sont offerts comptants

Notes Sociales

Meilleurs souhaits de fête à Mme Angelbert Cardinal de Bellerive qui célèbrera le 8 décembre son anniversaire de naissance. De la part de sa famille.

Bone fête à Mme Lucien Thibault de Valleyfield, dont l'anniversaire de naissance est le 6 décembre. De la part de son époux et de ses parents et amis.

Voeux de santé et bonheur à M. Romuald Gauthier de Valleyfield à l'occasion de son anniversaire de naissance le 10 décembre. De la part de son épouse et de ses enfants.

Naissances

MAJOR — Le vendredi, 24 octobre 1952, à M. et Mme Hubert Major, née Gabrielle Deschamps, est née une fille baptisée sous les noms de Marie Louise Joanne. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Major, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Georges Deschamps, grand'mère de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

LEBLANC — A l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 15 novembre 1952, à M. et Mme Evariste Leblanc, née Marjolaine Poirier, est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Claire, Carole. Parrain et marraine, M. et Mme René Poirier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Gérard Lalonde. L'enfant fut baptisée par M. l'abbé Germain Vachon en l'église du Sacré-Coeur.

MALLETTE — A Longeuil, le 11 novembre, à M. et Mme Aurélien Mallette, née Thérèse Filiatrault, un fils baptisé Joseph, Fernand, Yvan. Parrain et marraine, Mlle Lucienne Mallette et M. Fernand Chatel. Porteuse, Mme Ernest Roy.

Meilleurs voeux de bonne fête à Mlle Germaine Noel, qui célébrera son anniversaire de naissance le 11 décembre; de la part d'une de ses amies.

Mme Guilbault décédée à 77 ans à Bellerive

Les funérailles eurent lieu lundi matin

Samedi, le 29 novembre, à la demeure de sa fille, Mme Hermas Laniel, 89 rue Elsie, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Emmanuel Guilbault, née Georgiana Daoust.

La défunte faisait partie du Tiers Ordre de St-François, des dâmes de Ste-Anne et de l'Union de prières.

Une forte délégation de ces congrégations accompagnait le cortège funèbre, au départ du salon Roch Montpetit.

Le service fut célébré lundi matin à 9.30 heures en l'église de l'Immaculée Conception de Bellerive.

M. le chanoine J. D. St-Aubin, curé fit la levée du corps et chanta aussi le service assisté de MM. les abbés Séguin et Bériault comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Léopold, Ovila, Joseph et Emmanuel Guilbault ses fils, Hermas et Stanislas Laniel ses gendres.

Les porteuses d'honneur des dames de Ste-Anne étaient Mmes Arthur Dignard, Camille Toulouse, Archille Lepage, Joseph Lebeuf, Alphéda Bélanger et Joseph Banville. Pour la bannière Mmes Oréal Vigneux, Oswald Lapierre, Armand Beaulieu et Elphége Lemay.

Mmes Roméo Théorêt et Henri Chevrier firent la quête.

Lui survivent: cinq fils: Léopold, Ovila, Joseph, Emmanuel et Edmond Guilbault; deux filles Lucienne, Sr. Marie Augustine des soeurs Dominicaines de Valleyfield et Marie-Louise, Mme Hermas Laniel. Cinq belles-filles, Mme Léopold Guilbault, née Emilienne Lebeuf; Mme Ovila Guilbault, née Aurélia Laniel; Mme Joseph Guilbault, née Marie Anne Lacasse; Mme Edmond Guilbault, née Délia Matte; Mme Emmanuel Guilbault, née Claire Deschamps et plusieurs petits enfants. Deux gendres: MM. Hermas et Stanislas Laniel.

La famille de Mme Emmanuel Guilbault remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de sympathie, visites ou assistances aux funérailles.

Jeune garçon blessé à Bellerive

Le jeune Fernand Lécuyer, 10 ans, fils de M. et Mme Arthur Lécuyer, 58, rue St-Onge, Valleyfield, a été blessé à une jambe mardi dernier, le 2 décembre, lorsqu'il fut frappé par un auto conduit par M. Charlemagne Chatel, de Bellerive.

Le jeune Lécuyer fut frappé au moment où il tentait de dépasser un autobus stationné en face du numéro 22, Danis, vers les 4:20 heures. Il ne vit pas venir la voiture de M. Chatel qui voyageait en sens contraire, soit de l'est à l'ouest sur la rue Danis. On transporta immédiatement le jeune Lécuyer au Centre Médical où le Dr Léger lui prodigua les premiers soins.

POUR VOS CADEAUX DES FETES

APPELEZ 2080

GOLDEN SLIPPER
Her favourite perfume, romantically placed in a charming slipper. Choice of L'Origan, L'Aimant, Emeraude or "Paris."
4.50

Venez voir nos cadeaux pour Noël

Pharmacie Labrosse

56, rue St-Laurent Téléphone 2080

VALLEYFIELD

Grand spécial de décembre

★ **Pour NOEL** ★

★

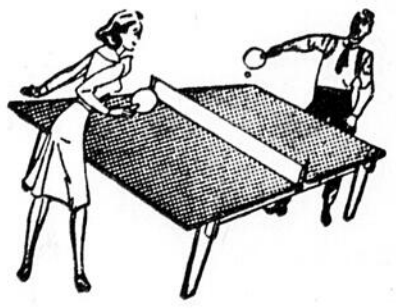
J. O. CLERMONT LTEE

offre à toute la famille des

TABLES de PING-PONG

- DEMONTABLES
- AUCUN CLOU
- TRES SOLIDE
- GRAND CHOIX

$19.95 à $41.95



J. O. CLERMONT LTEE.

39, RUE NAPOLEON VALLEYFIELD TELEPHONE 154

HORAIRE DU DIMANCHE HORAIRE DU DIMANCHE

AU THEATRE ROYAL

1ère représentation à 1 heure p.m. 2e représentation à 7 heures p.m.

3 FILMS AU PROGRAMME

2 FILMS EN FRANCAIS ET UN FILM EN ANGLAIS

Le film anglais est représenté en dernier

Réception chez les Filles d'Isabelle

Mme la Régente reçoit les membres

Lundi soir, le 24 novembre, en la salle "Sévilana", Mme Lilah Miron, Régente des Filles d'Isabelle, recevait les membres du cercle.

C'était déjà une surprise pour chacune de se trouver dans cette magnifique salle nouvellement aménagée, toute fraiche dans sa toilette neuve, agréablement ornée de paniers de fleurs et de décorations de circonstance.

On s'amusa ferme autour des tables à cartes en dégustant de la bonne tire. Les heureuses gagnantes de chaque table reçurent un joli cadeau. On tira au sort plusieurs prix de présence. Après les chansons et les choeurs, où toute l'assistance y alla avec entrain, les invitées firent honneur au succulent buffet préparé par notre hôtesse à qui nous voulons redire nos sincères remerciements.

Une invitée.

Activités des Artisans à Bellerive

Partie de bingo le 18 décembre

Les Artisans de Notre-Dame de Bellerive se présentèrent en bon nombre lors de leur assemblée de jeudi dernier. Ils discutèrent les points suivants: tout d'abord leur assemblée régionale qui doit avoir lieu le 7 décembre à Longueuil, la fête des enfants qui se tiendra cette année le 21 décembre à 1½ hrs de l'après-midi, au sous-sol de l'église de Bellerive, enfin la partie de Bingo en faveur de leurs oeuvres qui a été organisée pour le 18 décembre.

Il a été décidé que Mme Wilfrid Sévigny serait nommée organisatrice pour la fête des enfants. Les membres intéressés à se procurer des laisser-passer voudront bien s'adresser à Mme Wilfrid Sévigny, 52 Elsie, à M. Armand Bernier, 439 Boul. du Hâvre ou à Mme Paul Larivière, 203 Boul. du Hâvre.

Le prix de présence du mois n'a pas encore été gagné. Les deux numéros donnaient les noms de Mme José De Bellefeuille et M. Roland Guérin. Il est à souhaiter que la somme de six dollars sera gagnée le mois prochain, donc soyez présents.

Et n'oubliez pas la partie de bingo à Bellerive le 18 décembre, une organisation des Artisans.

CONSEILS IMPORTANTS

En prenant quelques précautions, un coeur légèrement endommagé peut plus facilement poursuivre ses importantes fonctions. Ne pas monter les escaliers en courant; il est plus prudent de faire l'ascension tranquillement; ne pas courir après les trains ni après les autobus; ne pas manquer de prendre un repos complet de dix minutes deux fois par jour; ne pas laisser son poids dépasser la normale; ne pas s'enerver ni se mettre en colère. Enfin ne pas s'inquiéter de son coeur: simplement lui donner une chance et le bien traiter.

JEU. - VEN. - SAM. ..... 4-5-6 DECEMBRE

"Ivanhoe"
(en couleurs)

"Belle of Old Mexico"
(en couleurs)
Estelita Rodriguez - Robert Rockwell

ADMISSION $1.00

3e FILM: Samedi soir, dimanche matinée et soirée

"Arctic Flight"
Wayne Morris

DIMANCHE ..... 7 DECEMBRE

"L'appel de la Forêt"
Clark Gable - Loretta Young

"La pluie qui chante"
(en couleurs)
June Allyson - Lucille Bremer - Tony Martin

LUN. - MAR. - MER. ..... 8-9-10 DECEMBRE

"The Light Touch"
Stewart Granger - Pier Angeli

"Tarzan's Peril"
Lex Barker - Virginia Houston

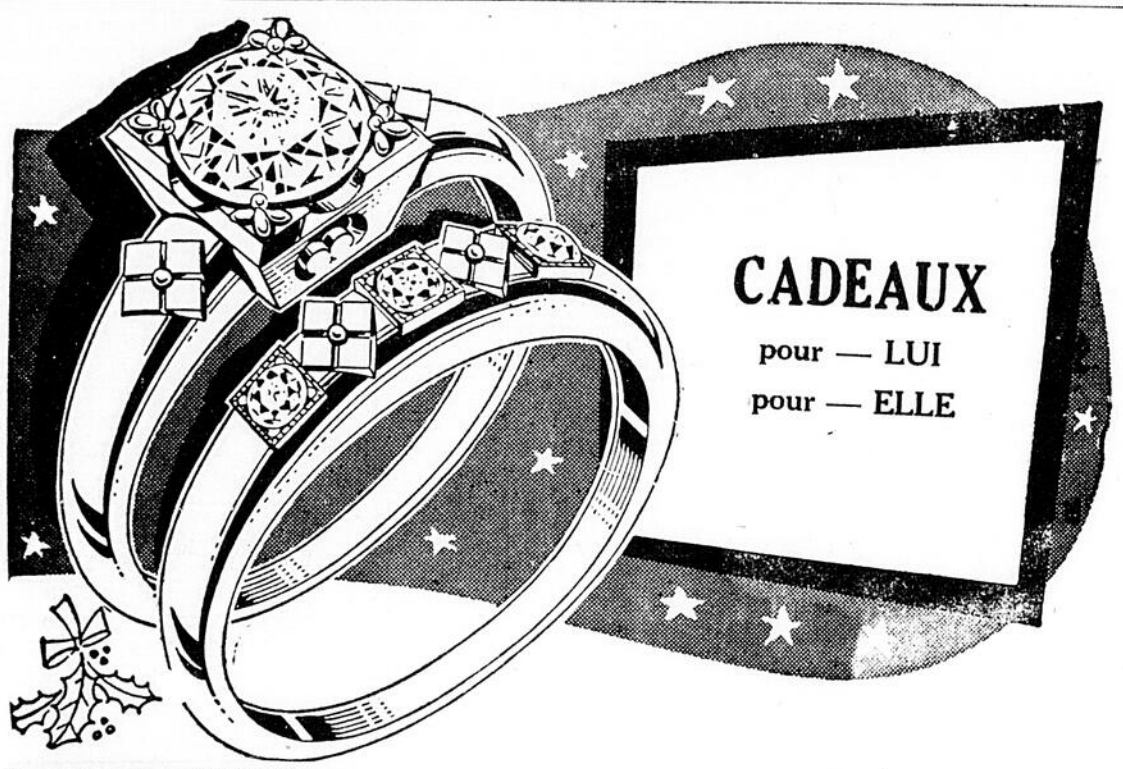
JEU. - VEN. - SAM. ..... 11-12-13 DECEMBRE

"The Secret of Convict Lake"
Glenn Ford - Gene Tierney

"Girl in Every Port"
Groucho Marx - Marie Wilson - William Bendix

A VENIR:

"Millionnaire for Christy"
Fred McMurray - Eleanor Parker



Venez choisir dès maintenant parmi notre grand choix de cadeaux pour les Fêtes

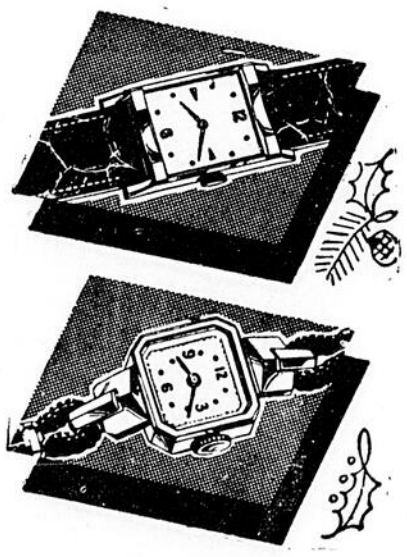
DIAMANTS

Blue Bird — Blue Blossom

MONTRES

Bulova — Gladstone — Mido
Gruen

* Briquets
* Argenterie
* Rasoirs
* Services de toilette
* Vaisselle et verrerie
* Horloge électrique
* Plumes et crayons
* Grille-pain, etc.



Un léger dépôt vous réservera tout article jusqu'aux Fêtes.
VOYEZ NOS TERMES FACILES

Laniel & Fils Enrg.
HORLOGER DEPUIS 1932 BIJOUTIER

23b, St-Laurent VALLEYFIELD Téléphone 246

La liste des anciens et des nouveaux cardinaux y compris S. E. Mgr P. Emile Léger

Deux nord-américains seulement — Mgr Stépinac au nombre des cardinaux choisis par Sa Sainteté le Pape Pie XII

En même temps que Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, le Pape a nommé 24 nouveaux cardinaux.

La nouvelle promotion cardinalice comprend onze Italiens, deux Français, deux Espagnols, un Brésilien, un Equatorien, un Irlandais, un Yougoslave, un Polonais, un Américain, un Canadien, un Colombien et un Allemand.

Le Pape tiendra un consistoire le douze janvier prochain pour la nomination des vingt-quatre cardinaux.

Les autres cardinaux nommés par le Pape sont:

Mgr Stepinac, archevêque de Zagreb; Mgr Stephan Wysyinski, archevêque de Varsovie; Mgr Feltin, archevêque de Paris; Mgr Grente, archevêque du Mans; Mgr Francis McIntyre, archevêque de Los Angeles (Etats-Unis); Mgr John d'Alton, archevêque d'Armagh (Irelande); Mgr Josef Wendel, archevêque de Munich et Frisingen (Allemagne); Mgr Crisanto Luque, archevêque de Bogota; Mgr Augusto Alvaro da Silva, archevêque de Bahia au Brésil; Mgr Angelo Giuseppe Roncalli, nonce apostolique à Paris; Mgr Fernando Guiroga y Palazio, archevêque de Saint-Jacques de Compostelle; Mgr Beniamino de Ariba y Castro, archevêque de Tarragone; Mgr Gaetano Cicognani, nonce apostolique à Madrid; Mgr Pietro Ciriaci, nonce apostolique au Portugal; Mgr Carlos Maria de La Torre, archevêque de Quito (Equateur).

Voici la liste des huit cardinaux italiens, complétant la liste des nouveaux membres du Sacré Collège:

Mgr Caelo Agostini, patriarche de Venise; Mgr Celso Constantini, secrétaire de la congrégation de la Propagande; Mgr Valerio Valeri, assesseur de la congrégation pour l'Eglise orientale; Mgr Francesco Borgongini-Duca, nonce en Italie; Mgr Marcello Mimmi, archevêque de Naples; Mgr Giacomo Lercaro, archevêque de Bologne; Mgr Alfredo Ottaviano, assesseur de la congrégation du Saint-Office; Mgr Georges Siri, archevêque de Gênes.

Le Pape a nommé prosecrétaire d'Etat pour les affaires extraordinaires Mgr Domenico Tardini et pro-secrétaire d'Etat pour les affaires ordinaires Mgr Giovanni-Batista Montini.

(PA) — Le consistoire depuis longtemps attendu portera le nombre des membres du Sacré Collège au plein total de soixante-dix.

Ce sera le premier depuis le grand consistoire d'après-guerre en 1946 alors que le Pape remit le chapeau rouge symbolique à 32 prélats dans l'une des plus impressionnantes et des plus belles cérémonies de l'Eglise catholique.

Mgr Léger et Mgr J. Francis McIntyre, archevêque de Los Angeles, sont les deux seuls Nord-Américains élevés au cardinalat.

Les nouveaux cardinaux appartiennent à douze pays Onze d'entre eux sont des Italiens, ce qui porte le nombre des membres italiens du Sacré-Collège à 27. Les non-Italiens sont au nombre de 43.

Le choix de Mgr Léger comme deuxième cardinal canadien donne aux Canadiens français leur premier prince de l'Eglise depuis la mort de Son Eminence le cardinal Rodrigue Villeneuve, le 17 janvier 1947.

Mgr Léger, qui est très connu dans les milieux catholiques, dirige le plus grand diocèse du Commonwealth, car il compte plus de 1,000,000 de fidèles.

Mme Secours décédée récemment

Funérailles à l'église du St-Esprit

C'est avec regret qu'on apprenait la mort de Mme Vve Wilfrid Secours, née Juliana Gagné, décédée samedi le 29 novembre à l'âge de 81 ans. Les funérailles eurent lieu lundi le 1er décembre à 9 heures en l'église du St-Esprit. M. l'abbé Frédéric Amyot, curé chanta le service. Les porteurs étaient ses quatre neveux: MM. Samuel, Joachim, Pierre et Antoine Gagné.

Elle laisse dans le deuil une soeur Mme Didime Dumouchel; ses neveux: Joseph, Samuel, François, Joachim, Jean-Pierre, Antoine, Artel de Cornwall, Alexandre de Massena, N.Y., John; ses belles-soeurs: Mme Thomas Gagné, Mme Secours, Mme Alex Gagné de Cornwall; ses nièces: Mme Emile Lemieux [Marie Jeanne], Soeur Marie-Paul Damase [Elizabeth], Mme Delphis Pagé [Annabelle] d'Orignal, Ontario, Mme Jos. Gagné.

Mme Wilfrid Secours habitait au numéro 143 de la rue Jacques Cartier. La dépouille mortelle était exposée au salon J. A. Larin. L'inhumation eut lieu au cimetière local.

Le personnel de la Gazette offre ses sincères sympathies à la famille en deuil.

OBJECTIF SANITAIRE

Bien que toutes les maladies contagieuses aient perdu du terrain au cours des cinquante dernières années, le Canada ne les a pas encore entièrement éliminées. On rencontre encore des cas de coqueluche et de diphtérie—deux maladies mortelles—au pays. L'immunisation prévient chacune de ces deux maladies. Si on veut les voir entièrement disparaître, il faut immuniser tous les enfants contre elles. L'immunisation est facile à donner et, dans la plupart des régions, elle est gratuite. On ne devrait laisser nul enfant sans protection, simplement sous prétexte que, de nos jours, il n'y a plus de grandes épidémies.

Certainement, procurez-lui pour Noël ce qu'elle désire pour elle-même

MAIS . . .

Votre FOYER aussi mérite le Cadeau Idéal pour Noël

Electrolux

LE NETTOYEUR ET PURIFICATEUR D'AIR

Votre succursale la plus rapprochée est

Electrolux (Canada) Limited

— AUSSI —

Polisseuse qui étend la cire et la polit en même temps

THEO MYRAND

44a, rue St-Laurent Tél. 2616 Valleyfield, Qué.

S'il-vous-plaît vous renseigner auprès de votre représentant Electrolux au sujet des Polisseurs à Planchers Electrolux et de la Réfrigerette Dometic.

REVE-T-ELLE D'UNE

FOURRURE pour NOEL

. . . QUE SES REVES

DEVIENNENT

REALITE!

Donnez lui

UN MANTEAU OSTIGUY

Un manteau de qualité supérieure sur lequel on n'a rien négligé depuis le choix judicieux des peaux les plus soyeuses jusqu'aux détails les plus minutieux dans la confection.

- STYLES
- QUALITE
- SERVICE

CHAQUE MANTEAU

OSTIGUY

comporte une garantie

Voyez OSTIGUY et vous serez satisfaits.

FOURRURES

OSTIGUY

F U R S

Les FOURRURES OSTIGUY sont reconnues pour leur qualité

215, RUE VICTORIA VALLEYFIELD TELEPHONE 71

Voici un des petits chanteurs de l'excellente troupe de Trois-Rivières qui a parcouru la Province et qui sera à Beauharnois lundi, le 8 décembre. Ce soliste à la voix d'or sera accompagné d'une quinzaine d'artistes bien connus dans un magnifique concert, présenté au Centre Paroissial, sous les auspices de la Ligue de Balle-Molle de Beauharnois. Voir détails ailleurs.

Les activités à l'Ecole Saint-Joseph, Huntingdon

Tous les élèves de l'école Saint-Joseph sont maintenant dans leur nouvelle école. Lundi après-midi vers les deux heures, M. Raymond Lecompte, le contracteur, donnait la permission à Monsieur le Directeur de faire déménager les élèves dans leurs nouvelles classes. C'était une grande réjouissance. Quelle joie de pénétrer dans une nouvelle classe! surtout spacieuse ayant six fenêtres pour éclairer et aérer. Les planchers couverts de tuiles caoutchoutées sont de couleurs variées. Les plafonds sont des plus modernes avec huit lumières pour éclairer davantage les classes. Trois couleurs de peintures embellissent ces salles, le plafond blanc, la partie supérieure des murs vert pâle et la partie inférieure vert foncé. Tout pour reposer la vue. Aussi une grande armoire favorise les professeurs pour leurs efefts scolaires. Grand merci à nos dévoués membres de la Commission Scolaire, le contracteur, M. R. Lecompte, et tous les employés, et d'une manière particulière Monsieur Lafleur, l'architecte.

Dernièrement l'école recevait une centaine de livre pour la bibliothèque scolaire. Ces livres ont été donnés par le gouvernement Provincial, de vrais beaux livres d'aventure, d'histoire, de poésie, et de géographie. Les élèves tiennent à remercier très sincèrement le bienfaiteur de ces cadeaux éducationels.

Jeudi dernier un groupe d'élèves assistait à la salle paroissiale à un concert donné par trois artistes de Montréal. Deux jeunes gens, Gilles Breton, pianiste, Langis Breton, violoniste, et Mademoiselle Trempe, soprano. Il y avait une assistance très nombreuse, ceci montre que nos élèves n'aiment pas que le "Boogie Woogie" et le "Jazz" mais aussi la musique classique de Chopin, Beethoven, Debussy et Mozart.

Tous les élèves sont enchantés d'apprendre que leur Curé, M. l'abbé Arthur Pigeon est maintenant "Chanoine" du diocèse de Valleyfield. La cérémonie de vêture a eu lieu mardi matin à la cathédrale de Valleyfield. Les garçons de 10è, 11è et 12è accompagnés de leur professeur, assistaient à la cérémonie. Notre curé était accompagné de huit autres prêtres. Félicitations à tous et surtout à notre bon Curé. Mercredi après-midi il y eut réception à la salle paroissiale à cette occasion. La Manécanterie Saint-Joseph exécutait quatre chants. Des adresses en français et en anglais, exprimaient la joie et le bonheur de voir leur curé à l'honneur.

Lundi le 1er décembre la lecture des notes de novembre fut donnée par notre Pasteur. Félicitations à ceux qui sont arrivés à de bonnes places et meilleures chances aux autres pour la fête de Noel. Voici la liste des deux meilleurs de chaque classe. Classes françaises:

12e année: Gérald Quenneville, 80; 11è année: Jean-Paul Boyer, 83; Nelson Lepage, 76; 10è année: Marcel Quenneville, 73; Jean-Guy Latreille, 72; 9è année: André Pivin, 80.7; Georges Leblanc, 80.5; 8è année: Jean-Claude Vachon, 66.1; Denis Laberge, 66; 7è année: Paul-André Billette, 81.3; Denis Lafleur 76.3; 6è année: Charles Quenneville, 85.5; Dessureault Jean-Claude 85.5; Gagner André, 85.5; 5è année: André Leduc, 84.9; Philippe Leblanc 83.5; 4è année: André Poirier, 90; Léo Lefebvre, 88; 3è année: Jean Beauchamp, 95; Léo-Paul Léger, 94.

Classes anglaises:— 7è année: Léo Leduc, 69.9; Guy Daoust, 60.2; 6è année: Patrick Coffey, 62; 5è année: Tyris Curran, 72.6; Donald Laberge 71.5.

Monsieur le Chanoine Arthur Pigeon a payé sa dette à M. Raymond Lecompte notre contracteur. C'était un gageure de $25.00 de M. Lecompte contre $5.00 de Monsieur le Curé. La cause . . . que notre école ouvrirait ses portes de classes aux élèves pour le premier décembre. Chose presqu'impossible et qui s'est très bien réalisé. Trois mois pour construire notre école, une vraie merveille. Nous félicitons M. Lecompte de la rapidité avec laquelle il a accompli ce beau travail, et tous les employés qui se sont dépensés au succès de cette entreprise. Notre reconnaissance va aux membres de la Commission Scolaire pour avoir entrepris une si belle oeuvre. Les élèves sont contents et ils ont hâte à la bénédiction de cette école pour la montrer à leurs chers parents.

M. HENRI DUMOUCHEL, directeur musical

J. O. L. CHARTRAND, président

MM. J. O. L. Chartrand et Henri Dumouchel invitent toute la population de Valleyfield à assister au grand concert de l'Union Musicale de Valleyfield qui aura lieu à l'Auditorium du Séminaire jeudi soir prochain, le 11 décembre.

Bulletin d'informations hebdomadaire

Assemblées réunions de Valleyfield

Dimanche, le 7 décembre
Bingo-dindes aux Chevaliers de Colomb.

Lundi, le 8 décembre
Sherbrooke à Valleyfield, Ligue Sénior de Hockey, à 8.30 heures. Tirage d'un appareil de télévision de $350. à la 2è période.

Mardi, le 9 décembre
Réunion hebdomadaire du Club Richelieu à l'Hotel Larocque à 12.15.

Mardi, le 9 décembre
Réunion hebdomadaire du Club Rotary au Château Salaberry, à 12.15.

Mercredi, le 10 décembre
Distribution des prix concours de pêche Hotel-de-ville à 8 heures.

Jeudi, le 11 décembre
Concert de l'Union Musicale de Valleyfield en l'Auditorium du Séminaire de Valleyfield à 8 heures.

Dimanche, le 14 décembre
Ottawa à Valleyfield 2.30, Ligue Sénior de Hockey.

Dimanche, le 14 décembre
Souper annuel des Zouaves au sous-sol de la Cathédrale à 6h.

Dimanche, le 14 décembre
Souper annuel des Filles d'Isabelle à la salle Tougas & Nicholson, à 7 heures.

Sous les auspices de la CHAMBRE DE COMMERCE SENIOR
TEL. 313
POUR ENTENDRE LA LISTE DE VOS AVENUES

A NOEL
et au
Jour de l'An

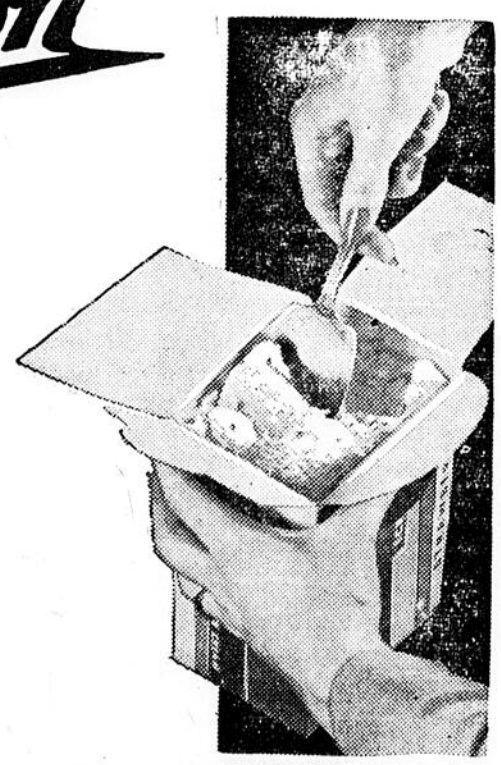
VOUS ETES CERTAINS DE PLAIRE A TOUTE LA FAMILLE

SI VOUS SERVEZ POUR VOTRE DESSERT

La fameuse crème glacée

Révélation

Elle est:
- DELICIEUSE
- APPETISSANTE
- NOURRISSANTE



DEMANDEZ
NOS NOMBREUSES SPECIALITES
POUR LES FETES

La Crémerie de Valleyfield
RENE TURGON, prop.
81, RUE JACQUES-CARTIER VALLEYFIELD TELEPHONE 78

INITIATION DES CHEVALIERS DE COLOMB DIMANCHE

Dimanche dernier, une très grande activité régnait à la salle des Chevaliers de Colomb à Valleyfield. C'était jour d'initiation et nombreux sont les Chevaliers qui assistèrent à cette démonstration. La journée débuta par la messe en la chapelle du Séminaire. La cérémonie religieuse était officiée par le Rév. Père Gilbert Cuillierrier. Dans l'avant-midi il y eut l'initiation pour le premier et le deuxième degré sous la présidence du Grand Chevalier, Paul Osée Leduc. On procéda au troisième degré dans l'après-midi et la journée se termina par un succulent banquet à la salle Tougas & Nicholson. Il y eut alors une intéressante conférence par le R. Père Cuillierrier qui en profita pour parler des camps de concentration et de la vie qu'on y menait au cours de la dernière guerre. Cette photo fut prise à la suite de cette initiation et on y remarque les 91 nouveaux Chevaliers de Colomb:

VALLEYFIELD: Rév. Père Gilbert Cuillierrier; Ainsley, J. Louis; Auclaire, Rolland; Benoit, Eudore; Berger, Maurice; Boileau, Aurèle; Bougie, Romuald; Boyer, Simon Y.; Brisson, Donat; Byette, J. Aimé; Cardinal, Claude; Chatel, J. Quy; Courchesne, Roger; Cousineau, Albert; Cousineau, Edmond; Cuillierrier, Chs. Aug.; Cuerrier, Roger; Cuerrier, Robert; Daoust, Gilles; Daoust, Richard; Dumas, Réal; Dumouchel, Arthur; Durocher, Rolland; Gagnon, Adrien; Garand, J. Claude; Garand, Roger; Glaude, Roger; Grenier, Raymond; Julien, René; Lafleur, J. Guy; Lalancette, Jacques; Lavoie, Robert; Lepage, Alcide; Lussier, Gaston; Malboeuf, Raymond; Matthieu, J. Louis; Mayer, Jean; Montpetit, Florian; Morin, Harmel; Nadeau, Paul; Paquette, J. Paul; Paradis, André; Pelletier, J. Paul; Plante, Odilon; Poirier, Maxime; Poulin, Dorian; Pouliot, Gilles; Quenneville, Camile; Renaud, Hubert; Rivest, Alcide; Rochefort, Rosario; Rougeau, Richard; Sauve, J. Yves; Savary, Honora; Tanguay, Maurice; Tessier, René; Thibault, Gérard; Veilleux, P. Henri; Viau, Raymond; Poirier, Normand; Viau, J. Marie. ST-CHRYSOSTOME: Bariteau, Pat; Lefort, Aimé; Lemyre, Donat. ORMSTOWN: Dandurand, Gérard, Dandurand, Théobald; Julien, Raymond, Raymond, René. ST-LOUIS: Beaulieu, Georges; Duranceau, Marcel; Faubert, Lucien; Lemieux, Edmour; Montpetit, Claude; Montpetit, Joseph; Payant, Léo. ST-STANISLAS: Debonville, René; Leduc, Mérel; Péladeau, Lionel; Primeau, Léo. STE-MARTINE: Hébert, Fernand. NITRO: Jolicoeur, J. Ls. ST-ANICET: Leduc, Roméo. FRANKLIN CENTRE: Lussier, Jean. ROCKBURN: Lussier, Normand. ST-TIMOTHEE: Marino, Dominique. STE-ETIENNE: Morand, Roch. MONTREAL: Paré, Bernard. DEWITTVILLE: Tessier, Claude.—(Studio Lavoie).

Le Badminton à Valleyfield

Deux films sur le Badminton seront présentés mardi soir, le 9 décembre à 7 h. 45 à l'auditorium du Gault Institute, Valleyfield.

"The Badminton Racket" sera le premier film suivi de "Badminton Fundamentals."

Les amateurs de Badminton de Valleyfield sont invités à venir en bénéficier. On pourra aussi apporter sa raquette et ainsi essayer ce beau gymnase doté de 3 beaux jeux rares — plafond très haut, illumination très rare et 4 douches. Le club est ouvert les mardis et jeudis soirs ainsi que le samedi après-midi.

Mardi soir, le 2 décembre, Valleyfield recevait le club de Canadian Arsenals. 46 joueurs ont passé une agréable soirée suivi d'un goûter. Jeudi soir, Valleyfield joue à Beauharnois.

Le Club Canadian Arsenals visitait Massena, samedi le 22 novembre. Il y eut du Badminton l'après-midi suivi d'un beau et bon souper et d'une danse. 23 joueurs ont bénéficié de leur hospitalité. Malone visite Can Arsenals dimanche après-midi.

Fait à noter: Le Gault et C.A.L. ont les deux plus beaux jeux de Badminton à 100 milles à la ronde, exception faite de 2 ou 3 clubs de Montréal.

Au conseil de ville

La session du conseil de la cité de Salaberry de Valleyfield était tenue en l'hôtel de ville, mercredi le 26 novembre 1952, en présence de Son Honneur le maire O. E. Caza, M.D., MM. les échevins Antonio Asselin, Horace Viau, Aimé Leduc, M.D., Delphis Gagnier, Georges Leduc, et Joseph Léger.

Les minutes des deux dernières assemblées du Conseil sont approuvées. Demande est faite à la Shawinigan Water & Power Co., de faire l'installation de trois lampes nouvelles dans la rue St-Lambert, à partir de la rue Bissonnette jusqu'à la rue Mathias aux endroits à être indiqués par l'Ingénieur de la Cité.

La partie de la résolution de ce Conseil en date du 12 novembre 1952, déclarant la rue Wilfrid rue à sens unique de l'est à l'ouest est rescindée et les choses demeurent telles qu'elles étaient auparavant.

Lecture est faite d'une lettre de M. le curé J. D. St-Aubin, au sujet de terrain situé devant la Providence St-Aupbin. Le Greffier est chargé de répondre que la Cité n'a pas d'objection à ce que des arbres soient plantés sur ce terrain, et qu'un kiosque temporaire y soit construit et que ce terrain serve de parc et de terrain de jeux à l'usage des enfants.

Lecture est faite d'une copie de résolution de la Fraternité des Charpentiers et Menuisiers de Valleyfield, au sujet des répartitions. Le Greffier est chargé de répondre qu'une loi spéciale de la Législature serait nécessaire pour amender l'état de choses actuel, et que les délais pour ce faire sont expirés.

Une requête demandant la continuation de la rue St-Onge est lue et laissée sur la table.

Une lettre du Ministère de la Santé approuvant les travaux d'égoûts mentionnés au règlement no. 478 de la cité est lue et filée aux archives.

Lecture est faite d'une lettre de la Municipalité de la paroisse Ste-Cécile au sujet de l'ancien dépotoir de la cité situé entre le vieux canal de Beauharnois et la rue St-Laurent. Le Chef de Police est chargé de faire surveiller plus étroitement les abords de ce dépotoir et de prendre les mesures nécessaires pour empêcher toutes personnes d'y déposer des déchets.

Une lettre de la Municipalité de la paroisse Ste-Cécile au sujet de la vente de la viande à la pesée sur le marché public est lue et filée aux archives.

Le règlement pour emprunter une somme de $30,000.00 montant des cotisations imposées pour travaux d'égoûts, de pavages et de trottoirs, subit sa deuxième lecture.

Le Chef de Police est autorisé à faire installer un signal d'arrêt [STOP] sur la rue Eastern à sa jonction avec la rue Dufferin. La rue transversale située entre les lots 86-180 et 86-135 sera à l'avenir désignée comme, et portera le nom de rue "Brunet."

Le taux d'intérêt pour les obligations à être émises sous l'autorité du règlement No. 478 est fixé à 4½% l'an, et le Greffier est autorisé à faire imprimer les dites obligations et à faire confectionner un livre pour filer les dites obligations et leurs coupons.

Demande est faite à l'Honorable Ministre des Affaires municipales d'autoriser la cité de Salaberry de Valleyfield à vendre de gré à gré au comptoir, les obligations à être émises sous l'autorité du règlement no. 478 de la Cité, et portant intérêt au taux de 4½% l'an, au pair, plus les intérêts accrus."

Un rapport des recettes et déboursés au 31 octobre 1952 est produit et filé aux archives.

ST-Timothée

Mardi dernier M. et Mme Armour Reid recevaient à diner son honneur le maire de Beauharnois M. Armand Poupart accompagné de M. Odilon Myre, surintendant des travaux publics de Beauharnois.

DECORATION

M. BERNARD CADIEUX, du Magasin Charles Cadieux & Fils Inc, qui vient de recevoir son diplôme en décoration intérieure. M. Cadieux a suivi ce cours en compagnie d'un employé de cette maison d'affaires. Il s'agit de M. Benoit Mathieu. Ces derniers reçurent leur diplôme au Centre d'Apprentissage à Montréal.

Réunion de l'Amicale Ste-Cécile

Dimanche, le 23 novembre, dans la salle de l'école Ste-Cécile avait lieu l'assemblée générale de l'Amicale Ste-Cécile.

Etaient présents: M. le curé M. Montpetit, M. l'abbé Thibert, Mlle B. E. Monette, Mlle Hermine Corbeil, les membres du conseil exécutif et un grand nombre d'anciennes de l'école.

Les élèves finissantes de l'école ont ouvert l'assemblée par leurs beaux chants et leur mime, puis Mlle Marguerite Primeau, présidente a expliqué le fonctionnement de l'amicale depuis le début, ensuite M. l'abbé Thibert, aumônier de l'école et M. le curé M. Montpetit ont adressé quelques mots.

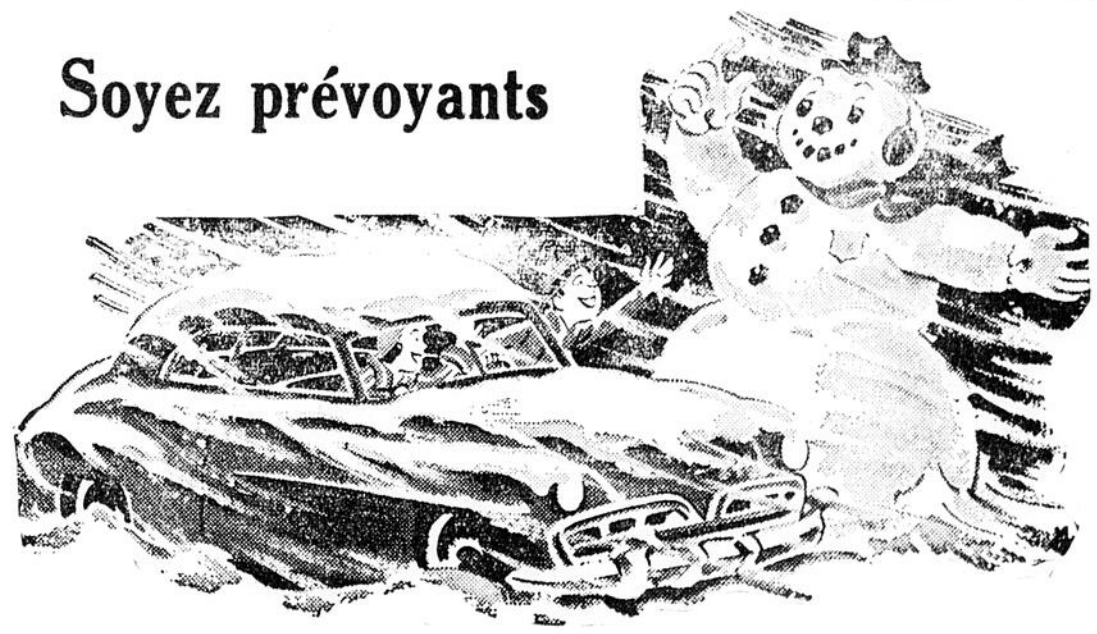
La Secrétaire a donné lecture des raports des assemblées depuis 1949 et la trésorière a lu le rapport financier.

Il y eut élection d'un nouveau conseil: Mlle Jacqueline Desrosiers a été élue présidente, Mlle Jeannette Laitre, vice-présidente, Mlle Colombe Leduc secrétaire, Mlle Simone Pérusse trésorière, Mme Oscar Latour, Mme Fabio Leduc, Mme Edgar Barrette et Mme Louis Joseph Latour ont été élues directrices.

Après l'élection il y eut la visite de la nouvelle école après quoi un délicieux goûter fut servi.

Toutes partirent joyeuses, apportant un bon souvenir de quelques heures passées en compagnie de leurs anciennes maitresses et compagnes de classe.

Soyez prévoyants



Songez dès maintenant à la première tempête de neige en vous organisant pour vous éviter

TOUT PELLETAGE
APPELEZ DES AUJOURD'HUI 216

et nous nous organiserons pour aller nettoyer votre entrée de cour, entrée de garage, dès la première tempête de neige.

CONTRAT POUR LA SAISON D'HIVER SI DESIRE
APPELEZ NOUS POUR NOS PRIX

Viau Asphalt and Paving

VICTOR VIAU, prop.

236, rue Montcalm Valleyfield Téléphone 216

S. E. Mgr P. E. Léger nommé cardinal; Montréal sera siège cardinalice

Un grand honneur qui rejaillit sur tout le Canada, tout particulièrement le diocèse de Valleyfield — Parents à Valleyfield et dans la région — Natif de Valleyfield, ancien vicaire général de notre diocèse — S. Eminence la cardinal Léger demeurera à Rome jusqu'au 12 janvier prochain

Tout le diocèse de Valleyfield est des plus heureux de savoir qu'un de ses enfants vient d'être élevé au rang de cardinal de l'église catholique romaine. Il s'agit de S. E. Monseigneur Paul-Emile Léger, archevêque actuel de Montréal, et ancien vicaire général du diocèse de Valleyfield.

C'est la première fois dans l'histoire de notre diocèse qu'un de ses enfants est nommé à ce poste par un Pape. Sa Sainteté le Pape Pie XII a fait un choix des plus judicieux et des plus populaires. Le nouveau cardinal canadien est un homme doué d'un grand talent et d'une énergie incroyable. Nous l'avons vu à l'oeuvre à Valleyfield alors qu'il occupait le poste de vicaire général du diocèse et ses paroissiens ne pouvaient s'empêcher de remarquer son dévouement, son zèle et son courage.

Ce fut une grande joie à l'évêché de Valleyfield samedi lorsque l'on apprit la nomination du nouveau Prince de l'église catholique, initiateur du Chapelet en Famille à la radio. Le monde religieux et civil s'enorgueillit du choix de Sa Sainteté Pie XII.

Autres parents

Le père et la mère de S.E. le cardinal Léger résident à Montréal depuis la nomination du Prince au poste d'archevêque de Montréal. Bien entendu les parents ont été grandement touchés en apprenant la nomination de leur fils au poste de Prince de l'Eglise Catholique. Le nouveau cardinal compte aussi une tante qui est à sa retraite à la Providence, Valleyfield. Il s'agit de Mlle Marie-Louise Léger, soeur du père de S.E. Mgr Léger. Il a aussi M. et Mme Lucien Turcotte, rue Champlain, qui sont les cousins du nouveau Prince de l'Eglise. La mère de Mgr Léger et la mère de Mme Turcotte étaient soeurs.

Un porte-parole du palais archiépiscopal de Montréal a déclaré à un représentant de la Presse Canadienne en fin de semaine que Son Eminence, le nouveau cardinal Paul-Emile Léger, demeurera probablement à Montréal, qui deviendrait ainsi, siège cardinalice.

L'Eglise catholique canadienne compte, depuis samedi, un nouveau cardinal, le sixième dans son histoire, en la personne d'un membre éminent de son clergé, qui s'est acquis une profonde influence, depuis deux ans, dans la vie de la métropole.

Ce nouveau cardinal, le cinquième dans la province de Québec depuis 1886, sera l'archevêque de Montréal, Mgr Paul-Emile Léger, âgé de 48 ans.

Mgr Léger est actuellement en visite dans la cité du Vatican, où avec 23 autres dignitaires religieux choisis dans 11 pays, il deviendra membre du Sacré Collège, lors du grand consistoire du 12 janvier prochain. Le Sacré Collège sera alors au complet et comprendra 70 cardinaux.

Mgr Léger va remplacer le feu cardinal Rodrigue Villeneuve, de Québec, décédé en 1947, un an après la nomination de l'autre cardinal canadien actuel de langue anglaise, Mgr James McGuigan, archevêque de Toronto

Depuis la mort du cardinal Villeneuve, on se demandait si serait maintenue la tradition qui voulait à Québec le cardinal canadien de langue française. Au cours des 66 dernières années en effet, les quatre autres cardinaux du Canada français ont eu leur siège à Québec, le plus vieux centre catholique de l'Amérique du Nord. La nomination de Mgr Léger met un point aux rumeurs et semble briser cette tradition.

A Québec, il été a question, officieusement, que Mgr Maurice Roy, âgé de 47 ans, archevêque de la vieille capitale, soit ordonné à un poste diplomatique par le Vatican et qu'il soit remplacé par le cardinal Léger.

Message à Montréal

Dans un message envoyé du Vatican, Mgr Léger parle de son attachement à sa "chère ville" de Montréal.

Il a ajouté:

"A mon pays, au Canada tout entier, je suis heureux d'adresser ces premiers mots, qui constituent un message de joie et de paix. C'est le peuple noble et travailleur du Canada que le vicaire du Christ honore en conférant la pourpre romaine à l'un de ses fils."

Le nouveau cardinal, le deuxième plus jeune qui n'ait jamais été élevé à ce rang, est né le 26 avril 1904, dans la ville industrielle de Valleyfield, 20 milles au sud-ouest de Montréal.

Il a fréquenté le séminaire Ste-Thérèse, puis le grand séminaire de Montréal, avant d'être ordonné prêtre, le 25 mai 1929, par feu l'archevêque de Montréal, Mgr Georges Gauthier.

Il choisit l'ordre des Sulpiciens, lequel l'a envoyé étudier à l'Institut catholique de Paris, jusqu'en 1933. Il s'est ensuite dirigé vers le Japon, où il a fondé un séminaire catholique.

En 1939, il était nommé prefet du séminaire de philosophie des Sulpiciens, à Montréal, et, l'année suivante, il devenait viacire-général du diocèse de Valleyfield.

Comme chef de la province ecclésiastique de Montréal, Mgr Léger dirige la région qui comprend les diocèses de Montréal, St-Hyacinthe, Valleyfield, Joliette et St-Jean.

Le grand et grisonnant archevêque s'est mis ardemment à la tâche et c'est sous son initiative qu'une réorganisation du diocèse a été mise en oeuvre. Son diocèse est le plus populeux du Commonwealth britannique, avec plus de 1,000,000 de catholiques.

Mgr Léger a tout de suite laissé une bonne impression chez le peuple. Il a succédé à Mgr Joseph Charbonneau, lequel a démissionné subitement en 1950, au moment où la rumeur circulait grandement que les relations entre l'archevêque et le gouvernement du Québec n'étaient pas des meilleures au monde.

Ferme, jovial, d'un abord facile, le nouvel archevêque devint l'un des personnages publics les plus actifs, prononçant allocutions pardessus allocutions, en anglais comme en français.

Il a dirigé personnellement la croisade du rosaire, récitant lui-même le chapelet tous les soirs, à la radio montréalaise. Cette émission religieuse devint même la plus forte concurrente du roman radiophonique le plus populaire du Québec.

Mgr Léger a pris part à des cérémonies publiques de toutes sortes et sa photo apparait plus que fréquemment dans les journaux de Montréal. Son carnet d'invitations est rempli des mois à l'avance.

L'archevêque a organisé l'an dernier une messe de minuit qui fut célébrée au Forum, en présence de 15,000 personnes. Devant le succès remporté en 1951, il a été décidé d'y chanter de nouveau la messe de minuit, le jour de Noel prochain.

Il a violemment dénoncé la limitation des naissances, l'euthanasie et la littérature obscène, de même que le jeu de bingo, qu'organisaient parfois des institutions religieuses.

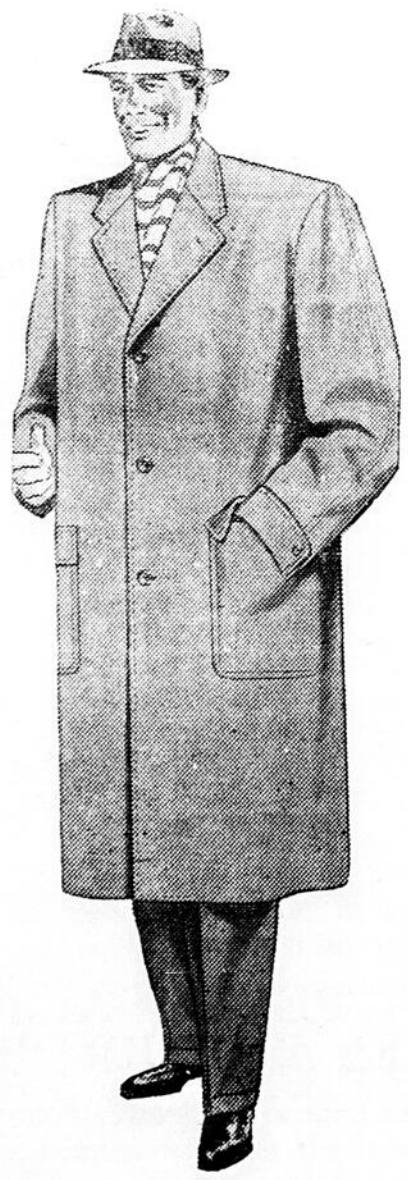
On dit que c'est sous son influence qu'a été ratifié le règlement pour la fermeture des magasins les jours de fêtes religieuses et qu'a été lancée la pétition signée par des milliers de personnes pour que le gouvernement du Québec applique sé-

Suite à la page 12

LE PALETOT

Lamkasha

MEILLEUR QUE JAMAIS



EXCLUSIF A
LEONARD

LAMKASHA donne satisfaction sur tous les points.

Pour les couleurs, la qualité, la coupe et la confection, LAMKASHA est le plus populaire de tous les paletots.

Tissé par Ayers
Confectionné par
Savile Row

$65.00

Autres modèles à partir de $29.95

CHEZ
Leonard

Merceries pour hommes - Confection pour dames

4, du Marché Valleyfield Téléphone 1087

★

Son Eminence
Le Cardinal
P. E. Léger

au nouveau Prince de l'Eglise

★

Nous offrons nos respectueux hommages et nos plus sincères félicitations . . . . . .

CHARLIE ROSEN
VALLEYFIELD

Beau geste des Marchands locaux

Le local 100 de l'Union Internationale remercie les marchands de Valleyfield de leur collaboration au temps de la grève à Valleyfield cet été — Réunion lundi soir à Valleyfield

Les marchands de Valleyfield, comme d'ailleurs la plus grande partie de la population, dûrent faire de nombreux sacrifices au cours de la grève de presque 100 jours à la Montreal Cottons Limited à Valleyfield au cours de l'été dernier. Tous ces marchands dûrent, par exemple, fournir le nécessaire à plusieurs familles affectées pendant plusieurs semaines et même aujourd'hui ces comptes n'ont pas encore été réglés dans plusieurs cas.

Lundi soir dernier plusieurs marchands de Valleyfield étaient convoqués au local 100 de l'Union Internationale des Ouvriers Unis d'Amérique, 41, rue Nicholson, Valleyfield, afin de recevoir les remerciements des dirigeants de l'Union au nom des employés de la Montreal Cottons Limited. On en profita aussi pour remettre à ces marchands les chèques dûs par l'Union pour les crédits accordés aux familles des grévistes affectées par la grève de la Montreal Cottons cet été.

Plusieurs marchands et officiers de l'Union Internationale adressèrent la parole.

M. Oscar Longtin, organisateur de l'Union, remercia les marchands au nom du comité pour leur magnifique collaboration au temps de la grève. "Vous nous avez aidés à obtenir ce qui on désirait et, en plus, votre appui nous a été d'un atout précieux pour faire disparaitre de nos milieux ceux qui exploitaient la classe ouvrière pour fins personnelles. De nouveau MM. les marchands de Valleyfield, je vous dis un sincère Merci".

Au nom des marchands, M. Daniel Lefebvre, marchand de Valleyfield et président de l'Association des Marchands Détaillants du District, déclara que cette grève avait beaucoup nui aux ouvriers et aux Marchands. "Lorsque l'on déclara au début de la grève que les marchands refuseraient de faire crédit aux clients employés par la Montreal Cottons, une enquête révéla rapidement que ce journal de Montréal avait fait une erreur sérieuse puisque c'est le contraire qui s'est produit au cours de toute la durée de la grève, dit-il. M. Lefebvre ajouta que les marchands de Valleyfield n'ont pas hésité de collaborer avec l'Union Internationale pour le plus grand bien des ouvriers de la Montreal Cottons.

M. Lefebvre termina ses remarques en félicitant l'Union Internationale d'avoir si bien encouragé les marchands de Valleyfield et qu'en retour les dirigeants peuvent s'attendre à une collaboration soutenue de la part des hommes d'affaires de Valleyfield.

Ont aussi adressé la parole: Me Jacques Malouin, M. Emile Cardin, secrétaire de l'A. des M. Détaillants, et autres.

Avant de terminer l'assemblée, M. Daniel Lefebvre proposa un vote de félicitations à l'adresse de M. Roger Prévost, directeur provincial de l'Union Internationale, pour le beau travail qu'il accomplit à l'endroit des ouvriers, tout particulièrement ceux de Valleyfield.

Décès de Mlle Rivest à Valleyfield

Funérailles au Sacré-Coeur vendredi

Vendredi le 28 novembre avaient lieu les funérailles de Mlle Valérie Rivest en l'église du Sacré-Coeur. Fille de M. et Mme Alexandre Rivest [née Léonie Leduc] elle était décédée le 25 novembre.

Elle laisse dans le deuil outre ses parents, huit frères: René, Bruno, Aimé, Jean-Paul, J. Victor, Marcel, Alcide, Philippe; cinq soeurs: Emilienne, Laurencia, Irène, Cécile, Claire; ses belles-soeurs: Mme Bruno [Gervaise Brouillette], Mme René [Yvette Côté], Mme Aimé [Cécile Brunet], Mme Jean-Paul [Lucette Loiselle]; ses beaux-frères: Arthur Robinson, René Daoust, Vilda Salvaille, Bertrand Loiselle.

La Gazette offre de sincères sympathies à la famille en deuil.

Lisez
La Gazette pour
les nouvelles
sportives

Mlle Bergevin décédée à Valleyfield

Fille de Gilbert Bergevin ancien échevin de Valleyfield

Nous sommes au regret d'apprendre le décès de Mlle Séphora Bergevin survenu vendredi le 28 novembre à l'âge de 86 ans, à son domicile situé au numéro 35 de la rue Ellice.

Elle était la fille de M. Gilbert Bergevin, ancien échevin de la ville, huissier, agent d'affaires, pionnier de Valleyfield et de Marie-Anne Daoust, petite-fille du Seigneur Daoust de l'Ile Perrot. Elle avait trois frères, tous décédés, M. Achille Bergevin ancien échevin, M. Daniel Bergevin premier avocat de Valleyfield et M. Saül Bergevin.

Mlle Bergevin laisse dans le deuil quatre soeurs: une religieuse Révérende Soeur Marie Sylvina des Religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie, Laure, Bernadette, Anna-Maria; quatre neveux: MM. Albert, Louis, Fernand et Charles-Achille Bergevin; deux nièces: Mmes Charles Emery et Wilfrid Bonhomme.

Les funérailles eurent lieu mardi le 2 décembre à 11.45 heures en la Cathédrale de Valleyfield.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Résultat du tirage à Ecole Supérieure ici

Remerciements aux collaborateurs

Lundi, le 1er décembre, avait lieu le tirage du Corps de Cadets de l'Ecole Supérieure. Les heureux gagnants sont dans l'ordre suivant: 1er prix: M. Pierre Leduc, 79, rue Ste-Cécile; 2ème prix: Mme Zénon Legault, 236a, rue Champlain; 3ème prix: M. Georges Labbé, 83, rue du Marché. Félicitations aux gagnants!

Les autorités du Corps de Cadets de l'Ecole Supérieure profitent de l'occasion pour remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de ce tirage.

Mme R. Biron est décédée à l'âge de 86

Autrefois de Valleyfield

Mme veuve Rodolphe Biron, née Besner (Malvina), femme de feu Rodolphe Besner, autrefois de Valleyfield, est décédée, dimanche, à l'âge de 86 ans. Elle laisse Mmes Joseph Larivière (Juliette), de Valleyfield; Louis-Philippe Lamelin (Germaine), de Longueuil; Marcel Hardy (Simonne et Gaston Thibodeau (Della); ses fils: MM. Sylvio et Oscar Biron, de Montréal.

La dépouille mortelle était exposée aux salons mortuaires sis au coin des rues Christophe-Colomb et Jean-Talon à Montréal. Les funérailles eurent lieu, mercredi, en l'église S.-Philippe et l'inhumation à S.-Polycarpe.

- AVIS -

Tout le stock de ferronnerie du

Magasin A. Lebeuf Inc.

77, Grande Ile. Bellerive

doit être vendu sans réserve.

La vente bat son plein

Ce local doit être occupé prochainement par le magasin d'ameublement et d'accessoires de bureau

Gabriel Langevin

et c'est pour cette raison que tout doit être vendu.
Premiers arrivés, premiers servis.

GABRIEL LANGEVIN

77, Avenue Grande Ile. Bellerive

P.S. Le magasin Gabriel Langevin déménagera dans ses nouveaux locaux vers la mi-janvier et d'ici là les affaires de cette maison se continuent à 25 du Marché, tél. 3061 et 3062.

Les nouvelles en...

suite de la page 3

En 1947, il redevient Sulpicien et accepte le poste de recteur du Collège canadien à Rome, poste qu'il occupera jusqu'à sa nomination comme archevêque de Montréal, le 25 mars 1950.

Sacré à Rome, le 26 avril suivant, en la vénérable église Ste-Marie-des-Anges, par Son Em. le cardinal Adéodat-Jean Piazza, patriarche de Venise et secrétaire de la Sacré Congrégation consistoriale, il est intrônisé dans son archidiocèse, le 17 mai 1950. Il devenait ainsi le cinquième archevêque de Montréal et son septième évêque.

Il resterait à Montréal

Bien que les dépêches provenant du Vatican n'ait apporté aucune précision sur ce point, jusqu'à maintenant, l'impression générale, dans les cercles ecclésiastiques de Montréal, c'était que le nouveau cardinal canadien, Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, demeurerait à Montréal et que le palais archiépiscopal deviendrait palais cardinalice.

Un précédent serait ainsi créé puisque tous les cardinaux choisis dans le clergé canadien-français, jusqu'à maintenant, ont eu leur siège à Québec, berceau de l'Eglise canadienne. Ce sont, par ordre chronologique, les cardinaux Elzéar-Alexandre Taschereau, Louis-Nazaire Bégin, Raymond-Marie Rouleau et J.-M. Rodrigue Villeneuve.

Un autre cardinal canadien, Son Em. le cardinal James McGuigan, a son siège à Toronto, le centre catholique le plus important du Canada de langue anglaise.

Mgr J.-Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, qui a assumé les fonctions de Mgr Léger, pendant son absence, a pour sa part déclaré, qu'il était sous l'impression très nette que le nouveau cardinal conserverait son poste à Montréal. Il croit que ce dernier sera de retour au pays à la mi-décembre, à moins que sa nomination n'entraine des changements dans l'itinéraire qu'il s'était fixé à son départ.

Vingt-six nationalités

Par la nomination de vingt-quatre cardinaux, le Sacré Collège atteindra son plenum de soixante-dix chapeaux et sera, au point de vue des nationalités, composé comme suit:

Vingt-sept Italiens, sept Français, quatre Américains, quatre Espagnols, trois Brésiliens, deux Portugais, deux Argentins, deux Allemands, deux Canadiens, un Arménien, un Autrichien, un Australien, un Belge, un Chilien, un Chinois, un Cubain, un Anglais, un Hollandais, un Hongrois, un Péruvien, un Syrien, un Yougoslave, un Equatorien, un Irlandais, un Polonais, un Colombien.

Nous nous unissons à toute la population du diocèse de Valleyfield pour offrir nos meilleurs voeux à Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger.

A la semaine prochaine!

Funérailles de Mme E. Martin ici demain 9h.

Dépouille exposée au salon R. Montpetit, Bellerive

A l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, le 2 décembre, 1952 est décédée à l'âge de 67 ans, Mme Elzéar Martin, née Angélina Dupont.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire R. Montpetit, 88 rue Cousineau.

Le service funébre sera célébré vendredi matin à 9 heures en l'église Notre-Dame de Bellerive.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Les notes à l'Ecole Julien

Voici les élèves de l'Ecole Julien qui se sont classés parmi les premiers pour le mois de novembrt:

7e — Jean-Marie Beauchamps 75, Jean-Guy Lalonde 73, Céline Boudreau 72.2.

6e — Jean-Marc Leduc 93, Mariette Boudreau 92, Albert Guy 89.7.

5e A — Doris Berniqué 82.6, Jean Poirier 80, Lise Leclerc 79.

5e B — Fernande Adam 85, Jean-Paul Poirier 79.2, Normand Montreuil 75.

4e A — Nicole Lebel 84.2, Yves Primeau 82.6, Fleurette Major 79.5, André Leboeuf 79.5.

4e B — Claire Berniqué 79, Ida Cadieux 71, André Paré 70.

3e A — Nicole Fortier 95.1, Lise Tremblay 92.2, Robert Savoie 92.1.

3e B — André Cadieux 87.7, Richard Brady 83.6, Jeanne Boisclair 81.8, Jean-Claude Charbonneau 81.8.

2e A — Marcelle Lechasseur 93, Huguette Vaillancourt 91.7, Thérèse Leduc 91.5.

2e B — Yves Théorêt 91, André Charbonneau 88.2, Noella Duval 84.

1ère A — Clara Niélacny 93.7, Denise Noel 93.5, Liliane Saumure 88.7.

1ère B—Pauline Duval 87.5, Jean-Guy Charbonneau 87, Christiane Constant 83.8.

Roméo Massé, Dir.

Bingo des Chevaliers dimanche

Toute la population de Valleyfield est invitée à se rendre en grand nombre aux salles des Chevaliers de Colomb pour prendre part à un grand bingo-dindes dimanche soir le 7 décembrt à 8 hres.

Les profits seront versés pour l'Arbre de Noel. Le dépouillement de cet arbre permettra aux orphelins et orphelines de Valleyfield de recevoir des cadeaux à Noel.

Tout en encourageant une belle oeuvre, on aura ainsi la chance de gagner une dinde.

aux intéressés, ce qui veut dire à toute la population; puisque tous sont intéressés à ce que les orphelins reçoivent au moins le nécessaire.

Huntingdon

Au conseil de ville

Une assemblée du conseil de ville avait lieu lundi dernier en présence de tous les conseillers à l'exception de M. Fournier.

M. A. Levine demande la permission d'ériger une affiche près de son commerce. Permission accordée. Egalement accordée à Jack Construction Co. la permission de construire un salon funéraire et un garage pour R. E. Kelly and Son sur la rue Prince. M. Albert Lefebvre se voit donner la permission d'opérer une salle de Pool.

Etant donné qu'un avis de motion ne peut être lu que dans une assemblée régulière, l'avis concernant l'ouverture des magasins dût être présenté à cette assemblée. Il s'effectuera donc un certain retard avant que cette loi devienne en force.

Plusieurs commerçants de la ville étaient présents et les discussions ne manquèrent pas. Quelques-uns sont d'avis que cette motion n'a pas été suffisamment étudiée par le conseil, d'autres disent qu'ils n'ont pas été mis au courant de ce que contenait la pétition, etc. Pour répondre à ces derniers, l'avis de motion sera publiée.

Les taux pour la collection des vidanges seront augmentés de $3.50 à $5.00 par année. Il fut décidé qu'on achèterait une nouvelle charrue pour la ville.

Deux arbres de Noel seront achetés cette année. Le premier sera installé à la place habituelle au square et le deuxième au triangle à l'entrée de l'Avenue Lorne.

Heureux gagnant

M. Raphael Dorais de Huntingdon recevait $100 pour sa photographie, mercredi le 3 décembre au théâtre O'Connor. Il était présent lorsque son nom fut tiré dans le concours Foto-Nite, mercredi le 26 novembre.

Le père Noel

Voici une bonne nouvelle pour les enfants de Huntingdon, et pour les adultes aussi évidemment. Le Père Noel passera la journée de samedi, 13 décembre, à Huntingdon, soit aux magasins Marchand Frères et Huntingdon 5c à $1. A son arrivée par le train, le Père Noel sera escorté jusqu'à ses quartiers généraux. Il rencontrera alors les enfants de la ville et aura un cadeau pour chacun, peut-être en aura-t-il même pour les adultes. Dans le cours de la journée il effectuera une tournée dans les rues de la ville pour se rendre compte de ce qui se fait en vue des fêtes prochaines.

Prix de présence

Trois dindes seront tirées les mardis et mercredis soirs au tréâtre O'Connor d'ici le 24 décembre. Ces prix de présence sont une gracieuseté de marchands locaux. Ne manquez pas cette chance de vous procurer ce dont vous avez besoin pour Noel.

Concours de décorations

La Chambre de Commerce des Jeunes est à organiser un concours de décorations pour les résidents de Huntingdon. Pour être éligibles les concurrents devront résider dans les limites de la ville, et leurs décorations devront être extérieures ou même intérieures si elles peuvent être vues de la rue. Les juges seront des membres de la Chambre de Commerce de Valleyfield ou de l'extérieur, et des prix en argent seront accordés aux gagnants. Voilà qui devrait contribuer à embellir notre ville dans cette joyeuse période des Fêtes.

A la salle paroissiale

Le concert présenté jeudi dernier par Gilles, Langis Breton et Mlle Madeleine Trempe était un régal musical.

Vendredi, demain le 5 décembre, il y aura une vente à un sous, au profit du village d'enfants Doréa. Avis

Mgr Léger...

Suite de la page 10

vèrement les règlements régissant la vente des liqueurs alcooliques.

Depuis sa nomination, il semble que les relations entre l'archidiocèse et le gouvernement provincial soient très calmes.

Mgr Léger a déclaré samedi qu'il va demeurer au Vatican jusqu'au consistoire le 12 janvier, après quoi il reviendra dans la métropole, où son père et sa mère, M. et Mme Ernest Léger, habitent chez les soeurs Grises.

L'archevêque a un frère, M. Jules Léger. Ce dernier est sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures à Ottawa.

Etrennez à Noël

Profitez de notre offre sensationnelle pour vous procurer vos toilettes des Fêtes à notre magasin dès cette semaine.

AUCUN DEPOT REQUIS

VOUS ACHETEZ MAINTENANT

VOUS PAYEZ EN 1953

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS FORT PRATIQUES

Pour DAMES

500 ROBES

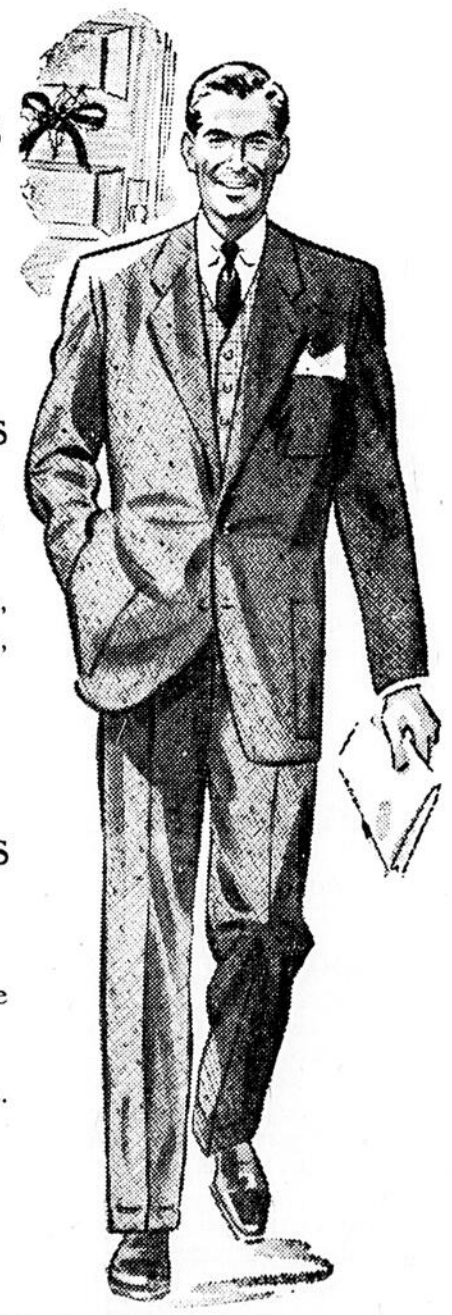
$9.95 à $29.95

aussi manteaux avec ou sans collet de fourrure

Pour HOMMES HABITS

$24.95 et plus

aussi Paletots d'hiver, Station Wagon, coupe-vent, etc.



Pour ENFANTS

- Robes
- Habits de neige
- Station Wagon, etc.

GRAND CHOIX DE CADEAUX

Lynn's Credit House

23, RUE ST-LAURENT VALLEYFIELD TELEPHONE 3000

Une autre télévision lundi soir Chicoutimi blanchit les Braves 4-0

Hier soir à Valleyfield devant 2000 personnes — Marcel Chasle gagne l'appareil de télévision — Choix des étoiles — Valleyfield en troisième position

Toe Blake a fait certains remaniements sur ses lignes d'attaque mais il devra en faire d'autres encore plus importants s'il désire maintenir son équipe au nombre des plus sérieuses dans la Ligue Sénior de Hockey. Hier soir à Valleyfield les Saguenéens de Chicoutimi de Roland Hébert ont infligé une cinglante défaite aux joueurs de Toe Blake au compte de 4-0 pour ainsi permettre aux Sénateurs d'Ottawa de prendre la deuxième position dans le classement de la Ligue Sénior.

Chicoutimi profita de certaines erreurs défensives des Braves pour scorer deux fois dans la première période et un point dans chacune des deux autres périodes. Lou Smrke, White, Lamirande et Groleau ont enregistré les points des vainqueurs.

Les journalistes qui ont eu la tache de choisir les étoiles Canadian Schenley hier soir en ont eu pour leur argent. La conversation se passa un peu comme suit:

ADRIEN PATRICE: Ce sera difficile de faire un choix quand il faut s'arrêter seulement chez les Braves.

ABBE VAILLANCOURT: Y en a-t-il des étoiles chez les Braves ce soir

R. GENDREAU: On peut se demander cette question plusieurs fois!

ADRIEN PATRICE: Enfin, il faut se soumettre et s'exécuter à la réalité même si le choix doit se faire entre les Braves seulement.

ABBE VAILLANCOURT: Je nomme 1) Phil Vitale, 2) Paul Leclerc et 3) Gordie Haworth.

ADRIEN PATRICE: Je suis unanime à ce choix.

R. GENDREAU: Ca me va!

Inutile de donner des détails sur la partie elle-même. Qu'il suffise de dire que Chicoutimi a dominé le jeu du commencement à la fin de la partie et que les Braves ont contribué à leur propre défaite en faisant toutes sortes de passes erratiques. A notre point de vue nous aurions donné la première étoile hier soir à Jackie Schmidt qui ne put endosser l'uniforme du fait qu'il était le 16e homme.

AUTRE TIRAGE: La direction des Braves a décidé de faire tirer un autre appareil de télévision entre tous ceux qui paieront leur admission à la partie de hockey qui aura lieu à l'Aréna de Valleyfield lundi soir prochain, le 8 décembre, à 8.30 heures entre Sherbrooke et les Braves. Cet appareil de télévision a une valeur de $350. Ce sera un autre RCA Townsman vendu ici par Marchand Frères.

UN PEU DE TOUT: C'est M. Marcel Chasle qui a gagné l'apareil de télévision hier soir avec le numéro 2707 - - - C'est un organisateur sportif bien connu de Valleyfield - - - Antoine Latulipe aurait été remercié de ses services par le comité des arbitres de la Ligue Sénior - - - Pour une période indéterminée - - - - M. Félix Laniel a gagné hier soir le prix P. J. Brodeur, bijoutier, rue Victoria - - - Un bijoutier qui coopère avec un autre bijoutier - - - M. René Normand a gagné le $5. offert par Piché Nettoyeurs, Chemin Larocque, Valleyfield - - - Il avait le programme numéro 10637 - - - Les nouvelles lumières rouges indiquant un point n'ont pas avantagé les Braves hier soir - - - Mme David McMeekin fut frappée par la rondelle - - - - Elle put assister à toute la partie - - - A 3.36 de la 2e période, Paul Leclerc fut frappé au menton par un boulet de Ralph Buchana - - - Il perdit connaissance complètement durant quelques minutes - - - On ne peut le blâmer de cette défaite des Braves - - - Parlons d'accapareurs! Lors de l'intermission forcée à 3.36 de la 2è période, un spectateur eut l'audace de sauter sur la glace et se rendre au centre même de la glace où l'arbitre avait laissé la rondelle - - - - Il s'accapara de ce caoutchouc sans se soucier des cris des spectateurs - - - - On appele ça du crain - - - -

CHICOUTIMI 4 VALLEYFIELD 0

Première période

1—Chicoutimi: L. Smrke (White, Dussault) 12.17

2—Chicoutimi: White (L. Smrke) 17.20

Punition: Lamirande 18.05.

Deuxième période

3—Chicoutimi: Lamirande (Buchanan) 8.14

Punitions: Lamirande 8.30 et Bougie 9.10.

Troisième période

4—Chicoutimi: Groleau (Tkachuck, Deschênes) 3.41

Punitions: Deschênes 4.35, Bougie et Dussault 9.53.

ARRETS

Pelletier	10	8	7	—25
Leclerc	8	4	4	—16

Classement 4 déc. 1952

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Royal	22	14	7	1	75	44	29
Ottawa	24	11	9	4	57	68	26
V'field	**22**	**10**	**7**	**5**	**57**	**60**	**25**
Chicou.	19	9	5	5	69	53	23
Québec	22	8	9	5	64	77	21
S'brocke	24	9	13	2	71	67	20
Shaw.	21	4	15	2	53	77	10

DON DU CLUB RICHELIEU

Mardi dernier quelques membres du Club Richelieu se rendaient au presbytère de Bellerive pour remettre à M. l'abbé J. Charles Bériault, un chèque de $175.00. Cette somme servira à l'installation d'un système d'éclairage sur un des terrains de tennis de Bellerive. On remarque sur la photo de gauche à droite: MM. PAUL CHARETTE, vice-président, GEORGES LECOMPTE, secrétaire, l'abbé BERIAULT, ptre-vic., P. EMILE CORBEIL, CAMILLE DOUCET, président, ROLAND LARIVIERE, GERARD CADIEUX, directeur. Félicitations et merci sincère à tous les membres de cette association de bienfaisance pour l'intérêt qu'ils portent aux loisirs des jeunes de Bellerive. — (Photo Studio Beauchamp).

St-Aubin défendra son titre

Pour le concours de tir aux poignets

C'est samedi soir prochain, le 6 décembre, qu'aura lieu chez Léo Béliveau, à St-Stanislas, une importante rencontre de tir aux poignets mettant aux prises le champion Jean Guy St-Aubin et Roger Chayer, de Beauharnois.

Au cours de la dernière rencontre, St-Aubin l'a emporté sur Chayer mais non sans difficultés. Par la suite, Chayer lanca un défit au champion en soulignant qu'il serait prêt à le rencontrer à une distance de 13 pouces au lieu de 14.

Eh bien cette rencontre aura lieu samedi soir prochain et les spectateurs pourront assister à un duel contesté.

Un autre intéressant combat mettra aux prises le champion poids légers, Gérard Robichaux, et Roger Courchesne. Cette rencontre sera de trois dans cinq limitée à trente secondes. Le gagnant sera proclamé champion.

En plus, il y aura un concours pour les poids légers et les poids lourds pour compléter le programme. Tous les amateurs de ce sport sont invités à se rendre chez Léo Béliveau, à St-Stanislas, samedi soir, le 6 décembre.

semblée de l'organisation d'une visite industrielle aux studios Radio-Canada pour mercredi, le 10 décembre. Cette visite sera mixte. Tous ceux qui désirent y participer devront communiquer avec John Verge, tél. 2771. Le départ se fera de l'Hôtel-de-Ville à 7 heures p.m.

Félicitations à la cité

Il a été recommandé qu'une lettre de félicitations soit envoyée aux autorités municipales pour la façon rapide et efficace avec laquelle on a opéré les améliorations nécessaires sur la rue Victoria.

Dans cette lettre, on demande aussi aux autorités de considérer l'installation de signaux lumineux au coin des rues St-Charles et Dufferin, endroit considéré dangereux quant au trafic.

Il est de plus suggéré que les autorités municipales considèrent le stationnement libre sur la rue Victoria du côté des parcomètres les jours de semaine après 6 heures p.m. lorsque les magasins sont fer-

Les amateurs de baseball seraient enchantés de voir l'érection d'un terrain ici

"Notre Cité a réellement besoin d'un terrain de baseball", c'est ce que déclarait M. Lucien Leduc, gérant du Club des Chiefs, devant les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes lundi soir dernier lors de l'assemblée générale de cette organisation.

Le baseball est un jeu scientifique requérant beaucoup d'entrainement, de pratique et de savoir faire de la part des joueurs. L'assistance doit, pour être en mesure d'apprécier ce sport à sa juste valeur, être logée dans un stade qui permettrait de bien observer toutes les péripéties du jeu.

Le baseball est une attraction touristique et de plus, s'il est bien organisé, il contribuera aussi à garder notre monde chez-nous. Les nouveaux systèmes routiers et le pont sont des avenues nécessaires pour amener chez nous le touriste à condition d'avoir à Valleyfield les attractions nécessaires.

Sur les 8 villes qui sont représentées dans le Circuit Laurentien, seul Valleyfield n'est pas dotée d'un stade moderne et permanent avec un système d'éclairage. Il est donc opportun que la population y aille de ses efforts afin qu'elle puisse jouir des facilités auxquelles elle a droit.

Visite industrielle

M. John Verge a fait part à l'as-

Soyez chics A NOEL

En portant une de nos robes

Vos amies vous féliciteront

Robes pour les fêtes

Venez visiter notre magasin dès cette semaine et vous serez certaines d'y trouver un très beau choix de robes pour vos soirées.

Venez en admirer les tissus de première qualité ainsi que la confection ultra-chic. Les teintes sont les plus nouvelles.

Chez LEONARD Enrg

Merceries pour hommes - Confection pour dames

4, rue du Marché Valleyfield Téléphone 1087

Don de $300 pour l'achat de ce film

A la cinémathèque de Valleyfield

Ces jours derniers le club Rotary de Valleyfield votait la somme de $300.00 pour défrayer le coût d'achat du film "Tournée Royale" mettant en vedette Sa Majesté la Reine Elizabeth et le Prince Consort en tournée au Canada il y a exactement un an.

Ce film a été présenté devant les membres du Club Rotary de Valleyfield lors de leur réunion la semaine dernière. On le présentera devant les élèves de toutes nos écoles régionales et locales au cours des prochains mois.

Le don de $300. a été remis aux membres de la Cinémathèque au cours d'une récente réunion de cette organisation locale.

Sur nos ondes lundi prochain

Le "Théâtre lyrique Molson," commandité par Molson's, présentera "Don Juan" — célèbre opéra de Mozart — lundi soir prochain, le 8 décembre, de 9h. à 10h., sur le réseau français de Radio-Canada.

Les principaux rôles seront confiés à Denis Harbour, Claire Gagnier et J. P. Jeannotte. L'orchestre sera sous la direction de Jean Deslauriers, la narration sera faite par Albert Duquesne, et Roger Baulu sera l'annonceur.

Jules A. LaRose
B.A., B.Ph.
Pharmacien
Tél: 2-3336
SPECIALITE:
"Rexall"
Prescription du médecin

4 rue Bouchette Tél. Bureau: 5054
Huntingdon Rés.: 2201

FRANCOIS FRANCOEUR
AVOCAT — PROCUREUR
Heures de Bureau: 10 A.M. à 12.00
2 P.M. à 5 P.M.
Samedi: 10 A.M. à 1 P.M.

THEATRE Salaberry
H. LECOMPTE prop.
17, rue ALEXANDRE VALLEYFIELD

SAMEDI - DIMANCHE .... 6 ET 7 DECEMBRE
★ Paris chante toujours
- avec -
Tino Rossi - Luis Mariano et les Compagnons de la Chanson
★ Remords de conscience
- avec -
June Astor - Raymond Pellerin - Arlette Accart, Roger Monteaux
★ Cartoon
★ Actualités France-film

LUNDI - MARDI ..... 8 ET 9 DECEMBRE
★ The Young and the Damned
Film espagnol avec sous-titres
★ Tromba the Tiger Man
★ Eskimo Hunters
★ Actualités

MER. - JEU. - VEN. ..... 10-11-12 DECEMBRE
★ La Cage d'Or
- avec -
Jean Simmons - David Farrar
★ Le Déserteur
★ Actualités

HEURES DES REPRESENTATIONS
Du lundi au vendredi: 7.30 p.m.
Samedi, dimanche et Jours de Fête — 3 représentations 1.00, 4.30 et 8.00 p.m.

NOEL! NOEL!
Apportez-leur le cadeau idéal pour toute la famille: une superbe
TELEVISION
ROGERS MAJESTIC

ROGERS MAJESTIC vous offre tout ce qu'il y a de mieux sur le marché en T.V.

- Magnifiques images claires et précises
- Superbe reproduction sonore.
- Prévu pour récepteur à fiches pour UHF
- Beaux finis en noyer, acajou ou chêne.

PRIX A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES

TIRAGE

Profitez de notre grand tirage, en achetant une superbe Télévision ROGERS MAJESTIC pour augmenter vos chances de gagner un de nos magnifiques cadeaux offerts à l'occasion des fêtes.

N'oubliez pas que chaque achat de $1.00 vous donne droit à une chance, $5.00 cinq chances, $10.00 dix chances, etc.

MODELES

Cet appareil de télévision vous est disponible comme
- Modèle de table élégant et fonctionnel
- Modèle de plancher de format compact

Autre joli modèle qui meublera bien votre foyer

MODES D'ACHAT
★ COMPTANT
★ A TERMES
★ MISE DE COTE

Succ. J. A. DAIGNEAULT
Ameublement de Chesterfield et de set de chambre à coucher
Meubles d'enfants - Poêles - Réfrigérateur - Laveuses
Prélart - Radio - Télévision
99, ELLICE BEAUHARNOIS TEL. 2-3441

Ligue de Hockey des Etudiants

Le 27 novembre dernier, dans une partie régulière de la Ligue des Etudiants, le Séminaire II l'a difficilement emporté seur l'Ecole Supérieure par le score de 5 à 4, à l'aréna.

La partie débute à une vive allure; les incessantes attaques du Séminaire sont toutes repoussées jusqu'à ce que Goyette compte le premier point de la partie après seize minutes et quarante-cinq secondes, sur une passe de Tessier. Les joueurs de l'Ecole Supérieure forcent le jeu, mais leurs attaques restent vaines, car les deux équipes tout en fournissant un jeu très enlevant se surveillent continuellement.

La deuxième période débute avec beaucoup d'entrain. Pendant que les joueurs de l'Ecole Supérieure renouvellent leurs attaques, ceux du Séminaire en profitent pour compter trois points. Pilon pour sa part en récolte deux, assisté par Théorêt et Hamelin pour son premier et par Hamelin pour son second. Théorêt revient ensuite à la charge et score avec l'aide de G. Reid. Les joueurs de l'Ecole Supérieure continuent leurs attaques et voient leurs efforts récompensés lorsque G. Leduc loge enfin la rondelle dans le filet derrière Lalonde, avec l'aide de C. Chayer et de J-G. Ouimet. Quelques instants plus tard, B. Houde arrive seul devant Lalonde et le déjoue habilement. P. Robin, sur une magnifique passe de B. Houde compte le troisième point de L'ESSV à la fin du deuxième engagement.

A la troisième reprise, chaque équipe compte un point. C'est d'abord Théorêt du Séminaire, assisté de Goyette et Hamelin et ensuite A. Ladouceur sur une passe de C. Leduc. Quelques minutes avant la fin une bagarre générale a failli éclater, mais les arbitres maîtrisèrent rapidement la situation. Le jeu se continue à une vive allure et les joueurs de L'ESSV ont complètement l'avantage du jeu. Pour conserver leur faible avance, les porte-couleurs du Séminaire pratique un jeu défensif très serré. Le score final: Séminaire II, 5, Ecole Supérieure, 4.

Alignement

Séminaire: Buts: Lalonde; Laberge, Pitre, Bourcier, Goyette, Théorêt, Pilon, Hamelin, J. Reid, B. Goyette, Tessier, Brunet, Crête, Théorêt, G. Reid.

Ecole Supérieure: Buts: Duranleau; Robin, Houde, St-Cyr, C. Leduc, G. Leduc, Séguin, Leboeuf, Ouimet, Ladouceur, Chayer, Deschamps, Legault, Bégin, Grégoire.

Première période

1 Séminaire II: Goyette [Tessier] 1.15

Punitions: Ladouceur, 13.15; Robin, 18.15.

Deuxième période

2 Séminaire II: Pilon [Théorêt, Hamelin] 1.15

3 Séminaire II: Pilon [Hamelin] 3.00

4 Séminaire II: Théorêt [Reid] 11.30

5 Essv: G. Leduc [Chayer, Ouimet] 12.50

6 Essv: Houde seul 16.38

7 Essv: Robin [Houde] 19.15

Punition: Pitre, 5.45.

Troisième période

8 Séminaire II: Théorêt [Hamelin, Goyette] 2.05

9 Ecole Supérieure: Ladouceur [G. Leduc] 3.45

Punitions: Laberge, 12.15, 16.30.

Ligue de Hockey des Etudiants
Salaberry-de-Valleyfield

Equipes	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Séminaire II	4	3	-	1	19	11	7
Arts et Mét.	3	1	1	1	11	10	3
Ecole Sup.	3	-	3	-	6	15	-

Tirage à l'Ecole Ste-Agnès

Les heureux gagnants

Le personnel et les élèves de l'école St-Agnès remercient bien chaleureusement la population de Valleyfield pour le magnifique encouragement qu'elle leur a donné à l'occasion de leur tirage annuel.

Le Directeur de l'école est enchanté du résultat et profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement l'école anglaise St-Ignatius pour le grand appui qu'elle a donné à ses voisins.

Grâce à ce tirage, tous les enfants de ces deux écoles pourront s'en donner à coeur joie tout l'hiver sur une patinoire de 192 pieds de long par 80 pieds de large et éclairée par 25 réflecteurs.

Le tirage a été fait en présence de tous les élèves de l'école Ste-Agnès. Voici le résultat:

1er prix: Horloge électrique—M. Gérard Régnier, 54c Mignonne, Valleyfield.

2e set prix: Set de vaisselle—M. Normand Couillard, 85 St-Isidore, Valleyfield.

3e prix: Peinture—M. Norbert Pilon, 62 Viau, Valleyfield.

MOYEN DE PROTECTION

Chaque année voit diminuer le nombre des décès causés par la tuberculose, même chez nos Indiens, plus prédisposés que les blancs à contracter cette maladie. Le nombre des cas diminue également, résultat des méthodes qu'on emploie pour découvrir et traiter la maladie à ses débuts. L'examen radiographique des poumons a permis de découvrir des centaines de cas de tuberculose dont on ne soupçonnait pas l'existence et qu'on a traités avant qu'ils ne s'aggravent vraiment. Cet examen radiographique est gratuit dans la plupart des régions du Canada. Chacun devrait en profiter.

RENÉ MAJOR

ENTREPRENEUR PEINTRE
Décoration
Intérieure - Extérieure

Pour votre
SABLAGE DE PLANCHER
Appelez 1325-R

166, rue Jacques-Cartier
VALLEYFIELD, P.Q.

EXAMEN DE LA VUE.
Ajustement et réparations de verres.

T. A. LANIEL

Optométriste diplôme -:- Spécialiste en examen de la vue
Bureau de Consultation.

40, RUE DU MARCHE Tél. 243
VALLEYFIELD

VOUS DESIREZ UN CADEAU
POUR VOTRE
FUMEUR FAVORI
NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT

- Pipes
- Briquets
- Tabac
- Cigares
- Cigarettes
- Porte-cigarettes
- Porte-monnaie, etc.

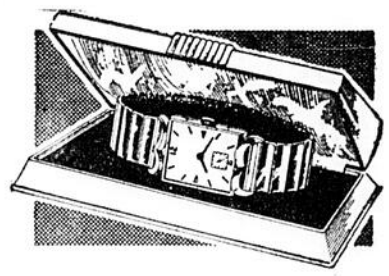
ROYAUME des FUMEURS
RESTAURANT BOUTIN ENRG.
A. Barrette, prop.
247, rue Victoria Valleyfield Téléphone 153

FAITES DES HEUREUX
A NOEL

Présentez des cadeaux
venant de notre BIJOUTERIE
et vous serez certains de plaire

DIAMANTS
Un diamant "Charme" ou "Pyramid"
fera certainement un cadeau idéal
$35.00 et plus

MONTRES
pour hommes ou pour dames
Vous désirez faire plaisir à Noël, alors donnez une de nos montres dont les marques sont les plus populaires, telles que Fremes, Elgin, Mido, Savoie, Ercana, et autres.
$22.00 et plus



Voici quelques suggestions de cadeaux fort pratiques

- Plume et crayon
- Briquet Ronson et Presto
- Argenterie
- Coutellerie
- Horloge-cadran
- Collier
- Bracelet
- Bague, etc.

Escompte spécial sur toutes marchandises en magasin

Tél. Résidence 884 - J Tél. Bureau 243

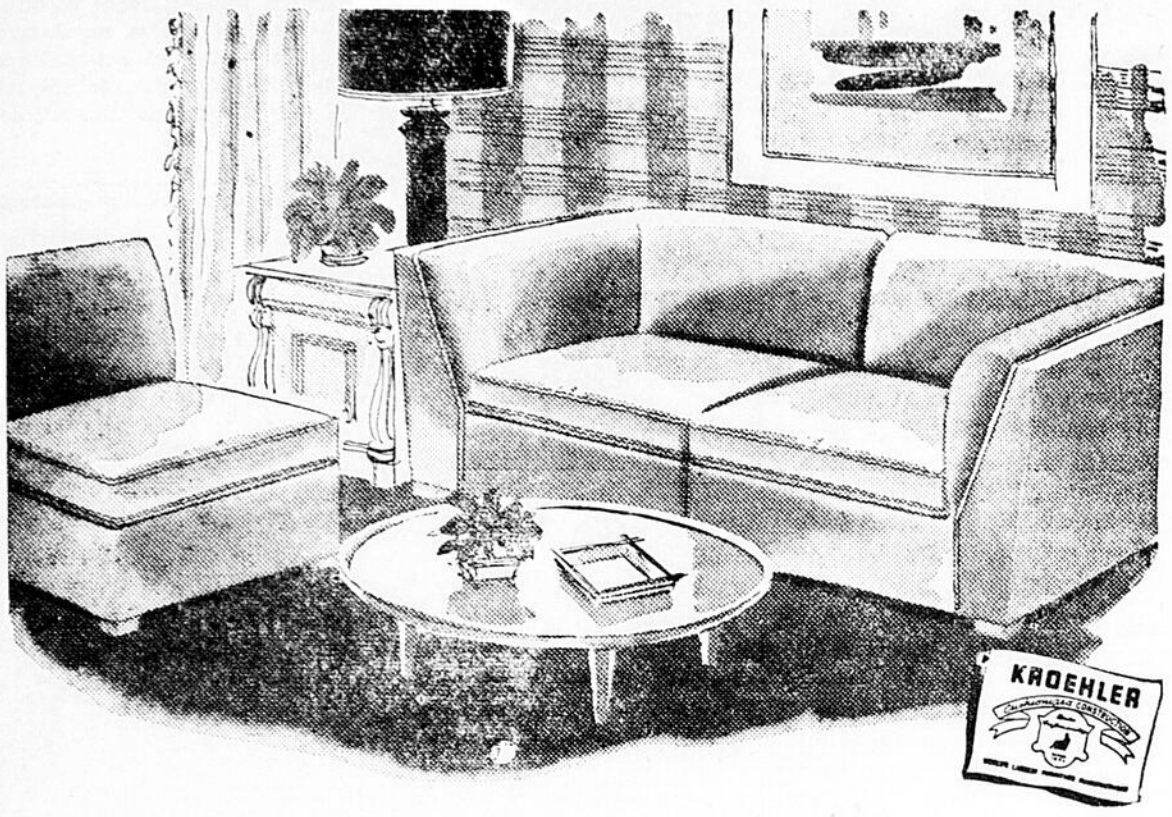
BIJOUTERIE T. A. LANIEL ENRG

J. Félix Laniel, prop.

REPARATION DE TOUT GENRE
NOUS FAISONS LES CLEFS
BIJOUX - MONTRES - DIAMANTS - BRIQUETS

40, du Marché Valleyfield

Confiez vos achats des fêtes à Marchand Frères

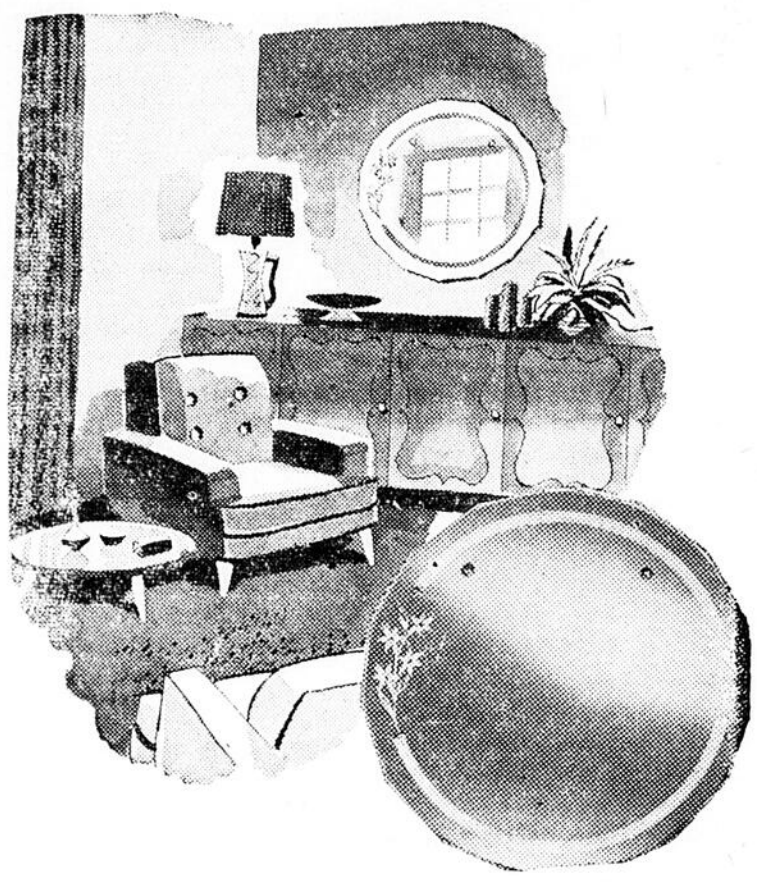


★ A NOEL ★

Rendez toute LA FAMILLE HEUREUSE DONNEZ UN CADEAU pour le FOYER

• MOBILIER POUR LE SALON

Profitez de ce temps des Fêtes pour améliorer l'aspect de votre demeure, toute la famille en profitera. Ce mobilier à sections KROEHLER ultra-chic rehaussera certainement l'apparence de votre salon. Vous pouvez l'obtenir dans les plus nouveaux tissus et les plus belles teintes.



• LAMPES

Nous avons un beau choix de lampes de tables ou sur pied dans les formes les plus nouvelles.

• TABLES A CAFE

Venez voir notre vaste assortiment de tables à café. Vous vous rendrez compte de leur beauté et de leur qualité.

• MIROIRS

Voici un autre cadeau pratique pour le foyer. Nos miroirs sont de première qualité et de formes variées. Venez les voir et choisir le vôtre immédiatement.

• TAPIS

Votre vivoir ou votre salon seront prêts pour émerveiller tout le monde à Noël, si vous vous procurez un de nos jolis tapis aux dessins les plus nouveaux et aux teintes les plus merveilleuses. Vous pouvez obtenir la grandeur que vous désirez.

• FAUTEUIL LA-Z-BOY

Tous les membres de la famille seront enchantés d'un tel cadeau pour le foyer. C'est le fauteuil idéal pour le repos car en un rien de temps pour pouvez l'ajuster à la position que vous préférez.

• DU PLAISIR
pour toute la famille

• UN PIANO

Henri Herbert

sera le gage de nombreux jours de bonheur et de divertissements dans la douceur du foyer. Ce piano sera le centre de toutes vos réunions en fournissant une musique que vous préférez. En plus ce sera un meuble d'une réelle beauté qui ajoutera une note fraiche à l'aspect de votre salon.

MARCHAND FRÈRES LTÉE
Meubles — Furniture

209, rue Victoria **Tél. 163**

Valleyfield

PEPSI-COLA

LA GAZETTE

Valleyfield - Beauharnois

Au VICTORIA
P. CHARETTE et E. GENDRON, props.
Le restaurant idéal pour un bon repas à toute heure du jour et de la nuit
BAR-B-Q
BIERES et VINS
Cigares - Journaux - Liqueurs
175, RUE VICTORIA VALLEYFIELD

L'HOMME BIEN MIS
s'habille
Chez Henri
11a, rue Chaussée.. Valleyfield

VOUS ECONOMISEZ EN VISITANT CHAQUE SEMAINE
LA CIE. DION LIMITÉE
NOTRE RAYON D'EPICERIES ET VIANDES AU SOUS-SOL
TEL: 316 VALLEYFIELD

COMMENTAIRES SPORTIFS!

On peut en parler aujourd'hui

Le 28 septembre dernier Murph Chamberlain, instructeur de toutes sortes d'équipes de hockey, soit au Canada ou aux Etats-Unis assistaient au camp d'entrainement des Braves à Valleyfield. Après s'être assuré les services de certains hockeyistes à l'entrainement à Valleyfield qui ne figuraient pas dans les plans de Toe Blake, Chamberlain déclara à l'instructeur des Braves: pourquoi ne prends-tu pas Phil Vitale sur ton alignement. C'est un général qui te ferait beaucoup de bien, tout particulièrement à l'étranger. De plus, ajouta Chamberlain, il est la propriété de notre équipe, les Charlottetown Islanders.

Promesse d'ivrogne

Après avoir écouté ce discours à la Chamberlain, Blake s'accapara de l'appareil téléphonique pour faire venir de suite Vitale à Valleyfield. Pour ne pas gâcher ses plans, Blake téléphona à un Dr Dougan, président du Charlottetown, pour lui demander s'il était exact que Vitale ne jouerait pas dans les Maritimes. "Oui, et de plus, je vous dois beaucoup à Valleyfield et il me fait plaisir de vous le donner. Je vous envoie son élargissement officiel aujourd'hui." Ces remarques du président du Charlottetown ont causé des ennuis sérieux aux Braves du 28 septembre au 29 novembre inclusivement en plus d'une somme d'argent importante. (On veut qu'il s'agisse de $300.)

Au début . . pas trop!

Les Braves reçurent la permission de la Q.A.H.A. de faire jouer Phil Vitale au début de la saison, moyennant la réception officielle de l'élargissement dans quelques jours. Blake, Vinet, Théorêt et autres firent plusieurs appels téléphoniques à Charlottetown pour savoir ce qui se passait. On répondit toujours de la même façon: vous l'aurez aujourd'hui par messager spécial. A Valleyfield on ne recevait jamais le document tant désiré. Vitale s'alignait toujours avec les Braves et il était bel et bien le général que Blake attendait de lui, surtout à l'extérieur.

Brusque changement

Nous étions à Chicoutimi avec le président Arthur Vinet et le directeur Delpha Sauvé et l'instructeur Toe Blake jeudi soir, le 30 octobre dernier lorsque les Saguenéens déclassèrent les Braves 8-2. Ce score, comme nous pouvons l'affirmer aujourd'hui, avait été causé en grande partie par un télégramme reçu par le président Vinet deux minutes (exactement) avant le commencement de la partie. Sur ce télégramme on lisait: "Phil Vitale n'est pas éligible pour jouer avec les Braves de Valleyfield. Vous n'avez pas son élargissement officiel. (Signé) Bill Conway, président, Q.A.H.A." On se hâte se dire à Vitale de revenir dans la chambre. Larivée endossa l'uniforme et, finalement, tous les joueurs voulaient savoir: pourquoi? Dans une telle circonstance il existe chez les joueurs un esprit nerveaux qui s'explique facilement. Tous savaient que Chicoutimi possède des dûrs-à-cuire et que Vitale rendrait immensé-

Suite à la page 23

DES INVITÉS VIENNENT? COMMANDEZ DU Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE

Auditorium du Séminaire

3-4-5 décembre
8.30 p.m.

LE GRAND ROMEO présentera un spectacle de 3 heures des plus fantastiques.

Il faut le voir pour le croire.

A Québec, M. Roméo a joué devant 25,000 personnes durant 21 jours.

M. Roméo est un maître en Hétéro-suggestion.

Vous aimez le mystérieux et la comédie, eh bien! le spectacle du Grand Roméo est le spectacle de la saison.

Suivant la critique, c'est le plus grand spectacle de l'Amérique du Nord.

L'hétéro-suggestion est plus spectaculaire que l'hypnotisme. M. Roméo se sert d'une force naturelle qu'est la suggestion mentale.

o-o-o-o-o-o-o-o

Mercredi et jeudi, 3 et 4 décembre, dans la vitrine de la **Cie Légaré Ltée, rue Nicholson,** le Fakir Canadien marchera et se couchera sur un lit de clous. M. Roméo rendra insensible à toute douleur la personne qui servira de sujet.

ADMISSION: $1.00 et $1.50

Voici un cadeau qui fera plaisir à la ménagère
A NOEL
Donnez-lui le fameux

Dernier cri en fait de poêles!

Poêle Electrique FRIGIDAIRE

Son four géant économique s'étend sur toute la largeur!

Une idée entièrement nouvelle et une autre innovation Frigidaire! Un four économique, plus grand, plus utilisable — dans un poêle qui prend moins de place à raison de ¼. Lignes saisissantes, oeuvre de Raymond Loewy. Tous les avantages des modèles plus coûteux, y compris les nouveaux éléments Radiantube plus efficaces que jamais! Une valeur étonnante! Entrez—venez voir ce nouveau venu sensationnel parmi les poêles électriques!

- Il est compact!
- Il est économique!
- Il est rapide!

Un gros poêle pour les petites cuisines— seulement 30 pouces de largeur!

Modèle RM-30 illustré. Le Modèle RM-35 a le Contrôle à Cadran "Cook Master" et des lampes. Les deux sont munis du Tiroir à Ustensiles.

Rien n'égale un Poêle Electrique Frigidaire!

L. J. MASSE
Magasin de meubles
16, RUE DU MARCHE VALLEYFIELD Tél: 42

Dr. Charles H. Lalonde, O.D.
OPTOMETRISTE
Service visuel complet
170, Champlain Tél. 3392 Valleyfield
(En face du Séminaire)

Ste-Catherine chez les Filles d'Isabelle ici

Lundi soir, le 24 novembre, Mme Lilah Miron, notre régente, avait invité toutes les Filles d'Isabelle, à une magnifique réception en la salle "SEVILANA" située à 113 a rue du Marché, que le propriétaire Dr Séville Cheff avait tenu à offrir gratuitement à l'occasion de l'inauguration de cette salle.

L'orginale invitation reçue quelques jours auparavant ne nous faisait entrevoir qu'une partie de toutes les joyeuses surprises que nous réservait notre hôtesse. Cent cinq Filles l'Isabelle répondirent à l'invitation.

Le sourire toujours si accueillant de notre Régente . . . les jolies décorations de circonstances qui ornaient les murs de cette belle grande salle d'aspect spacieux et gai, possédant tout le confort moderne que l'on puisse désirer . . . les deux énormes corbeilles de fleurs, gracieuseté du Dr et Mme Séville Cheff, . . . nous plaçèrent immédiatement dans une atmosphère de gaieté et d'entrain.

Nous en avons mangé de la bonne tire durant les parties de cartes!! Un prix fut remis à la gagnante de chaque table . . . De la musique, du chant, du plaisir. Pour donner du piquant à la fête, Mesdames Crépin, Cousineau, Emond et Sarrasin et Mlle Gareau, avaient revêtu des costumes anciens et comiques . . . elles furent très applaudies et félicitées.

Et pour terminer, une table remplie à profusion de toutes sortes de choses délicieuses à l'oeil et au goût, fut la cause que beaucoup de diètes amaigrissantes furent mises de coté et la gourmandise prit le dessus, tant la tentation était forte, à voir toutes ces bonnes choses appétissantes comme sait si bien le faire Mme Miron.

Une fois de plus, nous lui disons un cordial Merci, pour nous avoir offert une si belle réception et il est certain que nous en garderons le souvenir très très longtemps.

Une Invitée.

Société Saint-Jean-Baptiste

AVIS

La contribution des membres devient dû le 1er janvier de chaque année.

Le Trésorier de chaque section recevra avec plaisir, au cours du mois de décembre, $3.00 pour la cotisation au CERCLE D'ENTRAIDE et pour la contribution de membre à la Société Saint-Jean-Baptiste, pour l'année 1953.

En 1952, deux [2] dons au décès ont été faits, $526.00 à M. D. Lebeuf et $580.00 à M. G. Pilon.

Le CERCLE D'ENTRAIDE compte maintenant 975 membres. Il faut compléter au plus tôt notre premier groupe de 1,250 membres et alors un don de $1,000.00 sera fait à chaque décès d'un membre.

Communiqué

Invitation pour ce souper traditionnel

Organisé par les Filles d'Isabelle

Toute la population est cordialement invitée à venir au souper traditionnel du Bon Vieux Temps, organisé par les Filles l'Isabelle, de Valleyfield, en la salle Tougas & Nicholson, dimanche le
14 décembre 1952
à 7 hrs p.m.

Comme à l'habitude, des mêts anciens seront servis; tels que tourtières, fèves au lard, tartes à la ferlouche, beignes, etc., etc.

Il y aura chant, musique amusements. Des prix seront distribués aux plus beaux costumes anciens.

VENEZ VOUS REGALER ET VOUS AMUSER

Procurez-vous vos billets aux endroits suivants:

Mme A. Miron, 105 Lasnier

Mlle F. Bariteau, 259 Victoria

Mme Henri Emond, 378 Blvd du Hâvre

Mme P. Osée Leduc, 126 St-Laurent.

BUREAU
211, Victoria
Tél. 1015

RESIDENCE
13, Ste-Marguerite
Tél. 2935 - R

Valleyfield, P.Q.

Raphael Barrette, B.A.L. L.L.
AVOCAT

Au nettoyeur, les habits tachés !
Pourquoi en faire son deuil ?
L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ va le trouver...
Vite comme un clin d'oeil !

YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

Vente d'écoulement
Sur toutes nos marchandises

500 ROBES
COSTUMES
MANTEAUX de drap sans fourrure
MANTEAUX de drap avec fourrures
Réduction 50%

JUPES SPORTSWEAR 20% Réduction

LINGERIE POUR DAMES ET ENFANTS 10% Réduction

Chez Yvette

235, RUE VICTORIA TELEPHONE 157 VALLEYFIELD

Les Compagnons de St-Clément présentent "L'Expiation d'un Père à Beauharnois le 11

Un groupe d'artistes locaux qui connaissent un magnifique succès

Les Compagnons de St-Clément de Beauharnois qui jouaient ces jours derniers à St-Etienne ainsi qu'à Bellerive présenteront jeudi prochain au Centre Paroissial, le 11 décembre, à 8.30 p.m. un autre drame émouvant "L'Expiation d'un Père".

Ce drame en trois actes qui sera présenté le 11 novembre prochain mettra en vedette des artistes bien connus de Beauharnois, en les personnes de Mme Thérèse Lefebvre, Mlle Gisèle Leduc, MM. Lorenzo Coté, Jacques DeSerres, Clovis Dupuis, Camilien Gagnon et Marcel Murphy.

On sait que les compagnons de St-Clément est une organisation de chez nous, dont le président fondateur est M. Clovis Dupuis. Cette troupe tente actuellement avec succès de répandre le bon théâtre.

Il n'y a pas de doute que nombreux seront les citoyens de cette localité et des environs qui iront applaudir les artistes de cette localité le 11 décembre prochain, au Centre Paroissial.

Les billets sont actuellement en vente à la Pharmacie Larose ainsi qu'à la Pharmacie Aubin, au prix de .75 pour sièges réservés et de .50 pour sièges non réservés.

Beauharnois

Souhaits

Meilleurs souhaits de bonne fête à Jeannine Lortie qui célébrait son anniversaire de naissance le 30 novembre dernier. De la part de ses parents M. et Mme Zénon Lortie ainsi que de ses frères et soeur.

Meilleurs voeux de bonne fête à M. Rolland Dion qui célébrera son anniversaire de naissance le 7 décembre. De la part de son épouse et de ses enfants.

Meilleurs voeux de bonne fête à Germain Lortie ainsi qu'à Madeleine Lortie à l'occasion de leur anniversaire de naissance le 3 décembre et le 10 décembre. De la part de leurs parents ainsi que de leur frère et soeur.

Meilleurs voeux de bonne fête à Louise David à l'occasion de son anniversaire de naissance le 3 décembre. De la part de ses parents M. et Mme Raoul David ainsi que de leurs frères et soeurs.

Meilleurs voeux de bonne fête à Maurice Chayer à l'occasion de son anniversaire de naissance le 4 décembre. De la part de ses parents M. et Mme O. Chayer, de ses frères ainsi que de sa petite soeur.

Meilelurs voeux de bonne fête à M. J. A. Angers qui célébrera son anniversaire de naissance le 8 décembre. De la part de ses parents et de ses amis.

Meilleurs souhaits de bonne fête à André David qui célébrait son anniversaire de naissance le 2 décembre. De la part de ses parents M. et Mme Raoul David ainsi que de ses frères et soeurs.

Annoncez dans La Gazette

COMPTANT

De $50 à $1,000 sur votre signature seulement

Household Finance vous prête l'argent dont vous avez besoin—pour toute bonne raison. Sans garanties négociables. Vous remboursez selon vos moyens. Vous avez jusqu'à 24 mois. Téléphonez ou venez aujourd'hui. Service rapide, courtois, de tout repos.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

HFC HOUSEHOLD FINANCE

La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada

2 rue du Marché, deuxième étage, téléphone 1320
VALLEYFIELD, P.Q.

ENSEMBLE

à partir de $95.00

Laniel & Fils Enrg. HORLOGER BIJOUTIER DEPUIS 1931

23b, St-Laurent

Tél. 246 Valleyfield

SOYEZ CONFORTABLES CET AUTOMNE

Venez choisir vos souliers parmi notre vaste sélection

de souliers pour hommes

Nous avons les marques les mieux connues
Telles que
SLATER RITCHIE

J. PAUL CHATEL

CHAUSSURES

199, Victoria Valleyfield
53, St-Laurent, Beauharnois

EN FOURRURES

Où trouver les styles les plus chics?
La plus belle qualité?
Tout en ayant plus pour votre argent

C'est chez..

GUINDON

Et franchement, le nom de ce grand spécialiste — est pour tous la suprême garantie de satisfaction en matière de fourrure. Sa constante évolution depuis nombre d'années assure qu'il s'agit d'une maison de confiance . . . son vaste choix et son expérience sans pareille sont pour vous le gage d'un achat parfait! S'il vous faut une fourrure — si ravissante la désirez-vous — le premier endroit à visiter est sans contredit chez **GUINDON.** La haute qualité de ses fourrures et leur juste prix sauront pleinement vous convenir!

ENTREPOSAGE GRATUIT

Chaque cliente qui achète un manteau de fourrure à notre magasin, a le privilège de recevoir un an d'entreposage gratuitement.

GERARD GUINDON FOURRURES

49, du Marché Valleyfield Tél. 552

de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA

Un orgue électrique à Melocheville

La bénédiction à une date ultérieure

La paroisse de Notre-Dame de la Paix de Melocheville vient de se porter acquéreur d'un magnifique orgue électrique qui remplacera désormais l'harmonium électrique qui était une gracieuseté de Mme Charlebois.

Les citoyens seront invités à souscrire généreusement pour aider à défrayer les lourdes dépenses occasionnées par l'achat de cet orgue.

La bénédiction officielle aura lieu à une date ultérieure.

Ligue de Hockey à la St-Lawrence

Le comité des sports de la St-Lawrence Alloys & Metals Limited de Beauharnois discute actuellement de la possibilité de posséder sa propre patinoire au cours de la saison d'hiver.

Cette patinoire qui permettrait à un plus grand nombre d'ouvriers de prendre une part active aux sports organisés par cette compagnie serait installée sur le terrain de la balle-molle de la St-Lawrence. Le comité des sports, en plus d'étudier la possibilité d'organiser une ligue de la compagnie, projette également de mettre sur pied le "broomola" qui suscite de nombreux commentaires élogieux.

C'est là une belle initiative qui mérite tout l'encouragement voulu.

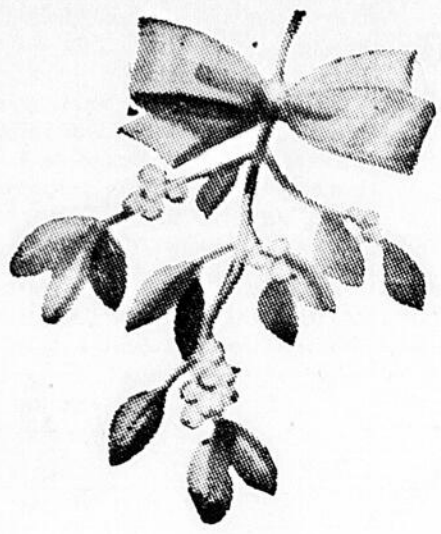
Avis du Chef de Police de Beauharnois

La première neige vient à peine de tomber que déjà le Chef de Police de Beauharnois, M. Joseph Robert, recommande fortement à tous les automobilistes ainsi qu'à tous les camionneurs de ne pas laisser leur auto ou leur camion stationnés le long des rues, au cours de la nuit.

Ce stationnement nuit beaucoup au beau travail de l'équipe d'hommes de la Cité qui ont charge de nettoyer les rues au cours de la saison d'hiver. M. Robert conseille donc à tous ces conducteurs de voir à remiser leur véhicule au cours de la nuit, en cas d'une tempête de neige, ou du moins de dégager complètement les rues.

Les automobilistes qui ne voudront pas se conformer à ce règlement verront leur véhicule remiser à leur propre dépens et seront passibles d'amende.

Toutefois, M. Joseph Robert, Chef de Police, compte sur la coopération des citoyens et espère qu'il n'aura pas à sévir.



NOS BIJOUX

SONT DOUBLEMENT PRECIEUX

A NOEL

D'abord parce que vous les donnez et ensuite parce qu'ils sont de première qualité.

VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX IMMEDIATEMENT

DIAMANTS

Elle sera heureuse de le porter

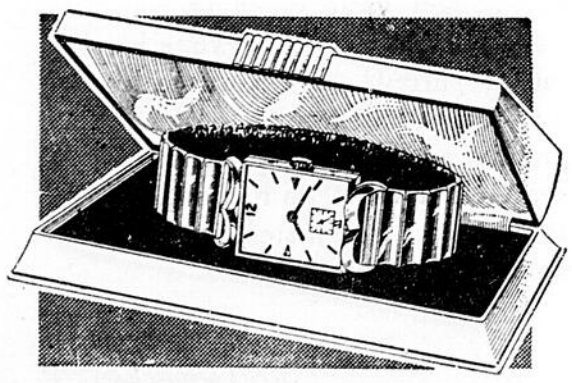
- CIRCLE OF LIGHT
- BLUE BIRD
- BLUE CRESCENT

$37.50 et plus

SET DE TOILETTE

Nous en avons un choix varié

$7.95 et plus



MONTRES

pour hommes ou pour dames
Dans les marques les mieux connues telles que

OMEGA - BULOVA - CYMA - GLADSTONE

$29.75 et plus

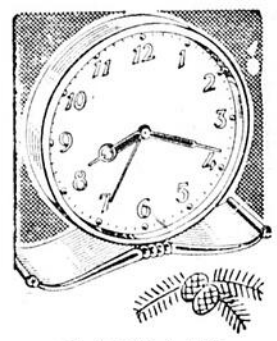
PENDENTIFS ou EPINGLES

Cadeaux fort agréables à Noël

$2.00 et plus

COUTELLERIES

1847 Rogers.....$53.75 et plus
Community Plate..$54.75 et plus
1881 Rogers.....$39.75 et plus



CADRANS ELECTRIQUES

Un cadeau fort pratique pour les Fêtes

$9.95 et plus

SET A THE

Un joli cadeau pour le matin de Noël

$25.00 et plus

BRIQUETS DE TABLES

$12.00 et plus

MODES DE PAIEMENT

- COMPTANT
- MISE DE COTE
- COMPTE COURANT
- A CREDIT

Brodeur

BIJ OUTIER A CREDIT

201, RUE VICTORIA — VALLEYFIELD — TELEPHONE 111

Le Beauharnois remporte une autre éclatante victoire 10-2 sur le Jarry Automobile

Dans une joute régulière de la Ligue Commerciale de Montréal vendredi dernier — Maheu et Villeneuve se distinguent en enregistrant trois buts

La brillante équipe de Beauharnois s'est montrée trop puissante vendredi dernier en écrasant complètement l'équipe de Jarry Automobile. Les avants du Beauharnois ont démontré beaucoup plus de combativité et de jeu fini que leurs adversaires, en comptant six buts dans la troisième période. Maheu et Villeneuve ont dirigé l'offensive des nôtres en obtenant trois buts chacun. J. Guy Leboeuf en a obtenu deux, tandis que Paquette et Murphy enregistrèrent les deux autres. Les deux buts des perdants furent comptés par Lebel et Carrière.

1ère période

Le Beauharnois se lança à l'attaque dès le début de la joute. Leboeuf donna l'avantage aux siens seulement après 55 secondes de jeu. Sur ce but, Lefebvre et Lemieux obtinrent une assistance. A la dixième minute de jeu, Maheu enregistra son premier point de la joute en acceptant une passe de Plante et Byette et en lançant un dur boulet pour déjouer le gardien de buts adversaire.

2ième période

Dans cette période, les deux compteurs du Beauharnois furent Maheu et Villeneuve. Maheu compta son deuxième point de la partie après un beau jeu de passe avec Plante et Lefebvre. Le but de Villeneuve fut enregistré grâce au magnifique jeu défensif de J. G. Leboeuf. Les deux buts du Jarry furent scorés par Lebel, assisté de L'Heureux et par J. P. Carrière, sans aide.

3ième période

C'est au milieu de cette période que Villeneuve comptait de nouveau après avoir reçu une passe de J. Lefebvre tandis que R. Paquette enregistrait le sixième point du Beauharnois avec l'aide de R. Murphy et de Marcel Paquette. Les autres points de la partie furent comptés par Leboeuf, assisté de Bilton et de Lefebvre, par Maheu, avec l'aide de Plante et Byette par R. Murphy après avoir reçu des assists des frères René et Marcel Paquette. Trois minutes avant la fin de cette partie, Villeneuve déjoua Poirier sur un bel effort individuel.

Au cours de cette partie, Maheu et Villeneuve réussirent le tour du chapeau.

Sommaire

1ère période

Beauharnois: J. G. Leboeuf (Lemieux, Lefebvre) ..... .55
Beauharnois: J. C. Maheu (G. Plante et J. G. Byette) 10.06
Punitions: Bilton, Leboeuf, Villeneuve, Jeanneau, O'Meara.

2ième période

Beauharnois: J. C. Maheu (G. Plante, Lefebvre 2.47
Beauharnois: Villeneuve (J. G. Leboeuf) 7.50
Jarry Auto.: Lebel (L'Heureux) 8.26
Jarry Auto.: J. P. Carrière ... 10.01
Punitions: Jeanneau, Lebel, Bilton, Lemieux et Maheu.

3ième période

Beauharnois: Villeneuve (Lefebvre) 8.51
Beauharnois: Paquette (Murphy, Paquette) 11.58
Beauharnois: Leboeuf (Bilton, Lefebvre) 12.02
Beauharnois: Maheu (Plante, Byette) 12.14
Beauharnois: Murphy (Paquette, Paquette) 12.40
Beauharnois: Villeneuve: ... 14.30
Punitions: Rehinger, Jeanneau, Lefebvre, Poirier.

Alignements: Beauharnois: Bergevin, Lemieux, Paquette, Plante, Lefebvre, Leboeuf, Byette, Primeau, Gariepy, Murphy, Maheu, Paquette, Villeneuve, Jeanneau, Bilton.

Jarry Automobile: Poirier, Kuebel, Rettinger, Lebois, Kuebel, Préfontaine, L'Heureux, Carrière Breton, O'Meara, Maher, J. G. Gendron, Laporte, Lebel.

Beauharnois rencontre le C.P.R.

Dans une joute régulière de la Ligue

Le Beauharnois rencontrera l'équipe du C.P.R., vendredi le 5 décembre, dans une joute régulière de la Ligue Commerciale de Montréal. Le C.P.R. s'est considérablement amélioré depuis quelques semaines et tout laisse prévoir une lutte très contestée en perspective.

Le vendredi suivant, soit le 12 décembre, le Beauharnois disputera probablement de nouveau la première position avec le St-Arnault qui aligne des jeunes joueurs très combattifs. Une autre très intéressante partie en perspective que les supporteurs de Beauharnois ne devraient pas manquer. Ces deux prochaines joutes auront lieu à l'Aréna St-Laurent, où tous les amateurs de cette localité sont invités à se rendre afin d'encourager nos porte-couleurs à continuer leur série de victoires. Pour toutes informations, on est prié de s'adresser à MM. André Monière, ou Alfred Monière, tél. 2-3741 ou M. J. Guy Trudel.

Syntonisez votre appareil lorsque

"BING" CHANTE

Ne manquez pas

BING CROSBY

présenté par la

DIVISION DES APPAREILS DOMESTIQUES

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Tous les mardis à 8 P.M.

CJAD (800 sur votre cadran)

(Après avoir interviewé les autres pendant des années, **Auguste Beaudry**, rédacteur des journaux pour les employés de la Compagnie Dominion Textile Limitée, est interviewé à son tour.)

Interviewons un rédacteur

Q: En quoi consiste votre travail, M. Beaudry?
R: Premièrement, appelez-moi Gus tout court. C'est ainsi qu'on m'appelle dans les moulins. Mon travail consiste à agir comme rédacteur principal pour les journaux des employés dans nos différents moulins.

Q: Vous avez plus d'un journal pour les employés?
R: Oh, oui! Nous en avons cinq en tout. Le contenu en est régional parce que les employés préfèrent les nouvelles locales. Toutefois, certains articles d'intérêt général paraissent dans toutes les publications.

Q: Quel genre de nouvelles publiez-vous?
R: Ce que les employés veulent lire. Des détails au sujet de leurs compagnons de travail, leurs familles. Qui vient de remporter un concours sportif, qui a été promu, qui se marie et, bien entendu, qui a eu un bébé!

Q: Ça fait bien du terrain à couvrir!
R: Il y en a beaucoup plus. Nous avons 323 anciens employés qui jouissent actuellement de pensions de retraite accordées par la compagnie. Ceux-ci fournissent bien des nouvelles. Puis il y a 88 équipes de quilles, ainsi que des équipes de baseball organisées par la compagnie. Nous avons là matière à bien des nouvelles.

Q: Avez-vous des groupements pour les employés ayant plusieurs années de service?
R: Bien sûr. Un dans chaque succursale. En tout, nous avons 1,246 employés qui sont devenus membres des clubs Quart-de-Siècle. Leurs présentations de montres et leurs banquets annuels nous tiennent occupés.

Q: Ça fait de la lecture intéressante.
R: Mais ce n'est qu'un commencement. Il y a, en plus, les activités sociales, les nouvelles au sujet des plans d'assurance de la compagnie, les dîners de Noël et les distributions de cadeaux, les différents cours en textiles et autres dont les employés peuvent profiter, et une colonne spéciale de renseignements généraux sur les événements courants dans l'industrie du coton, par exemple, le danger que constitue l'importation de cotonnades provenant de pays où la main-d'oeuvre est très peu rémunérée, comme le Japon et les Indes. Les employés veulent être au courant de la situation puisque leur travail peut en être affecté.

Q: Et la prévention des accidents?
R: Oui, nous donnons une attention spéciale à ce domaine. En plus des rapports préparés par les médecins et les infirmières de la compagnie, nous avons une colonne spéciale sur la santé en général par le Dr C. L. Roman, chef des services médicaux de la compagnie, qui signe ses écrits "Le Vieux Doc".

Q: Et les négociations ouvrières?
R: Non, monsieur. Cela pourrait être sujet à controverse. Les conditions des contrats de travail sont discutées à fond entre la direction et les différentes unions, puis les détails en sont publiés séparément sous forme de livrets pour tous les employés, mais nos journaux pour les employés se gardent bien de toucher ce sujet.

Q: Vous semblez avoir un programme bien rempli, Gus.
R: Oui, mais c'est intéressant et ça fait plaisir de savoir que nous fournissons un autre service à nos employés.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE

Manufacturiers des produits Textmade

"La courtoisie en personne"

IL SE PEUT que vous ne rencontriez jamais cette jeune fille, mais vous lui avez déjà parlé et vous connaissez sa voix sympathique, sa courtoisie inaltérable.

Elle est toujours là, comme le téléphone lui-même, prête à vous servir et à vous épargner du temps et des ennuis. En cas d'urgence, vous pouvez compter sur elle, sur son initiative et son esprit de décision.

Comme tous les employés de la compagnie Bell, elle accomplit sa tâche en ayant pleinement conscience de l'importance acquise par le téléphone dans notre vie quotidienne.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Prise d'aube de la Manécanterie du Christ-Roi lundi prochain, 8 déc.

Emouvante cérémonie à la Cathédrale Ste-Cécile — La Manécanterie chante un salut solennel du T. S. Sacrement

C'est bien en effet, le 8 décembre à 7.30 hres p.m., qu'aura lieu à la Cathédrale Ste-Cécile, la première prise d'aube de la Manécanterie du Christ-Roi. Le cérémonial de cette prise d'aube sera modelé sur ce qui se fait chez les Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Paris. A cette occasion, les 52 membres de la Manécanterie du Christ-Roi chanteront de concert avec leurs ainés de la Chorale Ste-Cécile, un salut solennel du T.S. Sacrement, exécuté du sanctuaire.

Un triduum est prêché par MM. les Abbés Médard Montpetit, chanoine-curé de la Cathédrale, Marcel Aubry, Maitre-de-Chapelle et Ivanhoe Julien, aumônier de l'Ecole Emard. Le Christ-Roi, Patron de la Mané, Ste-Cécile, patronne des musiciens — les qualités du Manécantre — le symbolisme de la prise d'aube: tels sont les sujets traités pendant ce triduum.

Il serait à souhaiter que plusieurs chorales de jeunes de la Cité Salaberry-de-Valleyfield et des environs, se rendront à la Cathédrale en ce soir de la grande Fête de l'Immaculée Conception.

Samedi, le 28 novembre dernier, les directeurs des chorales du Québec affiliées à Paris — formant la Fédération Nationale, filiale de la Fédération Internationale — les directeurs de ces chorales (40 environ) se réunirent à Montréal pour discuter de sujets importants visant à étendre à tous les diocèses l'influence de la Fédé Nationale. Cette Fédé rayonnera le jour où chaque diocèse possédera sa Fédération. Motto: "Que tous les Petits Chanteurs de notre beau pays unissent leur tribu d'hommage envers le Très-Haut — et ce, en communion avec les 50,000 Petits Chanteurs affiliés du monde entier!"

Pour la première fois, dans l'histoire de la Fédération internationale, un splendide calendrier 1953 vient d'être imprimé sous les soins de Mgr Maillet de Paris, président général. "Les Petits Chanteurs 1953" calendrier imprimé à 130,000 exemplaires — en français seulement pour cette année — sera vendu à travers le monde. Pour sa part, le Canada en vendra 5,000 exemplaires. Cette impression viendra en aide et à la Fédération Internationale, et à la Fédération Nationale, et à notre Mané locale. En fait, la Manécanterie du Christ-Roi en reçoit 120 unités.

En 1953, les Petits Chanteurs de la Croix de Bois de Paris visiteront à nouveau le Canada. Pour la circonstance, notre Fédé Nationale projette organiser un Congrès national. Cinq mille Petits Chanteurs seront alors réunis. A cette occasion, quelques pièces d'ensemble devront être préparées par les chorales participant à ce Congrès.

COQUERELLES

Faites désinfecter vos maisons et établissements publics.

L. - P. BRISSON

Tél. 1023-R

En vous adressant

96, Chemin Larocque.

(3-10-17-24)

LE CONFORT

SE PRÉSENTE SOUS FORME DE

GRANDS PANNEAUX

GRÂCE AU

REVÊTEMENT ISOLANT

DONNACONA

Voici le produit idéal pour l'isolation *commode* et peu coûteuse de la maison. Le Revêtement Isolant Donnacona offre une valeur d'isolation trois fois plus grande que celle du bois. Les panneaux, faciles à manier, s'installent rapidement. Employez-le comme panneau intérieur dans la construction et la rénovation. En été vous habiterez une maison plus fraîche; en hiver, vous profiterez d'une chaleur confortable et d'épargnes sur le combustible.

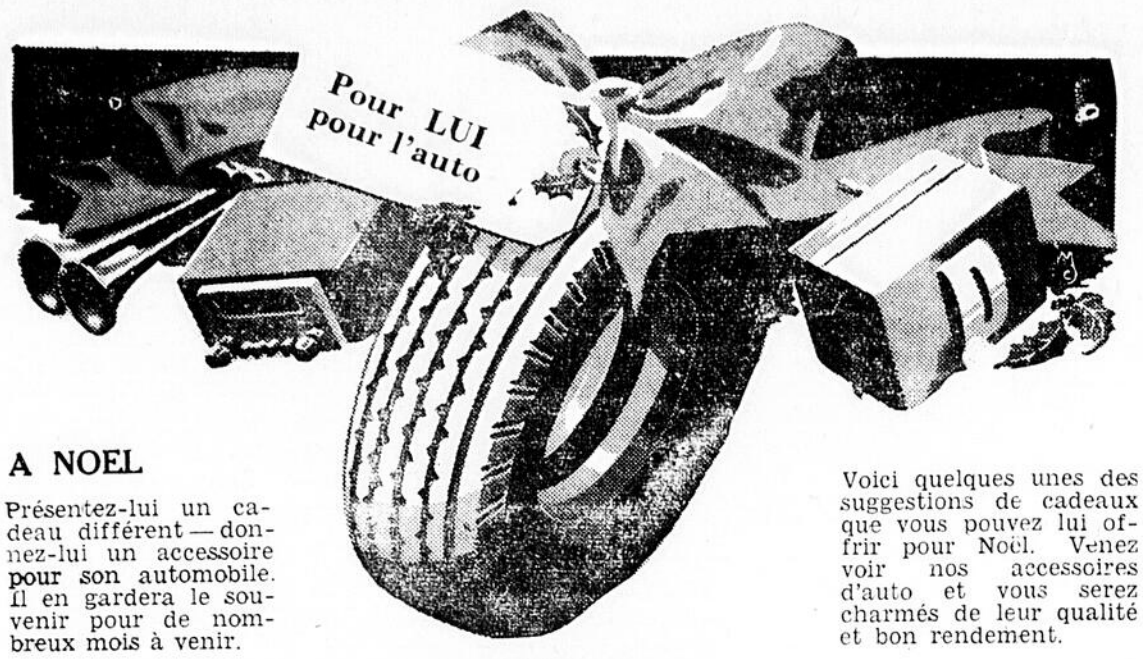
Venez nous voir pour obtenir des dépliants et des échantillons gratuits.

MIRON & FRERE

103, rue Lasnier Téléphone 150

VALLEYFIELD

Vos Quartiers-généraux Murray et Donnacona



A NOEL

Présentez-lui un cadeau différent — donnez-lui un accessoire pour son automobile. Il en gardera le souvenir pour de nombreux mois à venir.

Voici quelques unes des suggestions de cadeaux que vous pouvez lui offrir pour Noël. Venez voir nos accessoires d'auto et vous serez charmés de leur qualité et bon rendement.

Cadeau pratique pour le conducteur

MIROIR RETROVISEUR

à l'épreuve des éblouissements

LUMIERE pour la brume

C'est un cadeau qui peut lui éviter des accidents

DEGIVREUR

Un cadeau très utile en temps froid

Lampe d'urgence

Voici un cadeau qui rendra de grands services

HOUSSES pour sièges d'auto. Voilà un ensemble qui le surprendra

Ces housses sont fraiches et confortables. Divers dessins et couleurs combinés. Tissu à votre choix.

Radio pour auto

Lave pare-brise

Chauffe-moteur

Garage Z. Perron

24, RUE DU MARCHE VALLEYFIELD TELEPHONE 2700

Pour
Vos
prescriptions

Téléphonez-nous
nous irons les
chercher sans charge
supplémentaire

2080

PHARMACIE
LABROSSE
56, rue St-Laurent
VALLEYFIELD

Commentaires Sportifs

Suite de la page 17

ment service aux visiteurs. Aussi il fallut faire des remaniements aux lignes d'attaque pour permettre à Jack Irvine de jouer à la défense avec Jacques Deslauriers. Ces changements, ces bouleversements, des additions et l'enlèvement de Vitale sur la liste des joueurs contribua à semer le mélange parfait chez nos porte-couleurs. On connait le reste de l'histoire.

Appels téléphoniques

Le même soir, de l'Hôtel Chicoutimi, les Vinet, Sauvé et Blake firent au moins six appels à Charlottetown pour demander ce qui se passait. On répondait encore sur le même ton et la même note: on ne comprend pas ça! Vous ne l'avez par reçu? C'est drôle! Finalement Toe leur dit à brûle-pour point: que voulez-vous? Après avoir fait du tricotage de toute sorte on repliqua: $300. "Vous aurez votre chèque demain matin. Mais ayez au moins la délicatesse de nous faire parvenir ce document, leur dit Toe. Le Dr. Dougan l'assura immédiatement de sa plus sérieuse et sincère collaboration. On avait fait pour environ $75. d'appels téléphoniques. Ce qui tracassait le plus les Braves n'était pas surtout l'élargissement officiel (qui doit être signé par le président et le secrétaire d'une organisation pour être valide) mais bien le danger de perdre toutes les parties gagnées à date par Valleyfield, celles où Vitale était sur l'alignement. On sembla dormir un peu mieux ce soir-là.

Ca retarde toujours

Dans la première semaine de novembre, on fit de si nombreux voyages au bureau de poste à Valleyfield que les employés à cet endroit se demandait si nous n'avions pas l'intention de leur enlever leur position. "Pas de malle pour les Braves de Charlottetown. Non, monsieur Vinet, pas encore aujourd'hui." Ceci se continua jusqu'au 15 novembre. Le secrétaire envoya alors un télégramme à ce "dévoué" Dr Dougan: "Auriez-vous la décence de nous envoyer l'élargissement promis le 28 septembre et assuré le 30 octobre contre notre chèque de $300. (Signé) Arthur Vinet, président, les Braves de Valleyfield." Les Braves pouvaient encore perdre toutes leurs parties. La situation était non seulement dangereuse mais bien alarmante. Le 15 novembre, vers les 6 heures, M. Vinet reçoit un appel du Dr Dougan: "Je crois que vous êtes peu gentil m'envoyer un télégramme de la sorte. Nous n'avons pas l'habitude de recevoir des télégrammes de la sorte . . . sorte . . . sorte . . ." Le président Vinet écouta avec grand soin les remarques du Dr Dougan pour finalement lui dire: Dr Dougan nous n'avons jamais fait affaire avec une organisation si piètre que la vôtre. N'avez-vous pas une parole à laquelle on peut se fier . . . Dr Dougan commence alors une série d'excuses pour finalement rejeter tout le blâme sur son oganisation car "je suis absent de Charlottetown depuis 1er novembre." Nous ne voudrions jamais dire que le docteur abusait un peu la vérité mais . . .

La Q.A.H.A.

Devant une telle situation, la direction des Braves n'avaient d'autres alternatives que de présenter son cas devant la Q.A.H.A. et demander à cette dernière d'intervenir. Cette tactique apporta les résultats désirés car le vendredi, 28 novembre, la direction des Braves reçut l'élargissement officiel de Charlottetown.

Blake veut laisser

Cette longue attente fit souvent froncer les sourcils de Blake, Vinet et autres au courant de cette situation. "Je commence à penser que le hockey manque plus de citoyens sincères dans les organisations que de bons joueurs de hockey. L'an prochain j'ai bel et bien l'intention d'abandonner complètement le hockey organisé. "Cette remarque de Toe Blake faisait suite aux entretiens Charlottetown-Valleyfield. Si les Braves avaient perdu ces parties, on ne craint pas de le dire aujourd'hui, ils auraient abandonné immédiatement la Ligue Sénior.

Plus de trouble . . .

M. Vinet disait à notre représentant cette semaine, à l'issue de ce règlement Vitale que "nous avons eu des ennuis dans le passé mais jamais comme cette année. Il y eut cet été le cas des Tom et Carl Smelle; ensuite c'est Vitale puis la suspension Bougie, et, enfin, le départ de Paul Larivée pour Providence. Si on ne figure pas bien cette saison ce ne sera certainement pas à cause du manque d'ouvrage dans le département des ennuis de la Ligue Sénior.

Murph parle . . un peu

Dimanche à Montréal, Murp Chamberlain entra dans la chambr du Valleyfield pour sympathise avec son ami Toe Blake. Le pré sident Vinet en a profité pour l demander "quelle sorte d'organisa tions avez vous à Charlottetow Jamais nous avons transigé ave des gens si peu compétents . . Murph n'aima pas trop cette d claration car il venait tout juste ment de dire au représentant d "La Gazette" qu'il voulait un o deux joueurs des Braves. Il s peut que Chamberlain en obtienn un mais il lui coûtera si cher qu' devra l'encadrer pour bien le pré server, disait lundi matin un porte parole des Braves.

On respire mieux

L'affaire Vitale est passée mai elle a causé des ennuis si nombreu et sérieux aux Braves qu'il fa bon le dire à toute la populatio sportive du district de Beauhar nois qui ne craint jamais d'en courager nos étoiles sur l'aligne ment des Braves en tout temps e en toute circonstance.

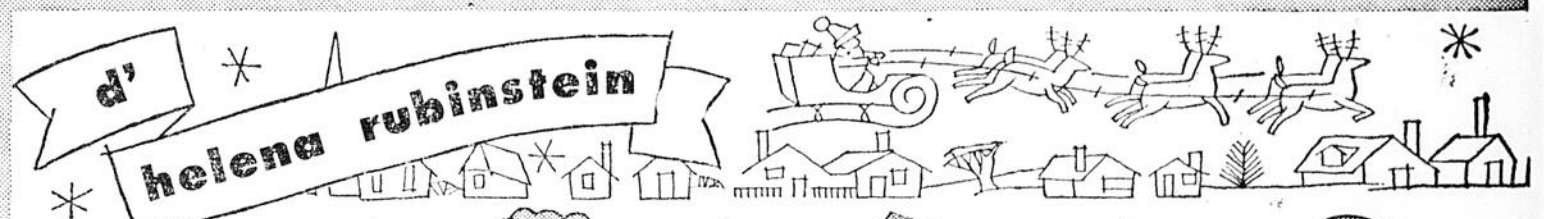
UN PEU DE TOUT: Paul Larivé

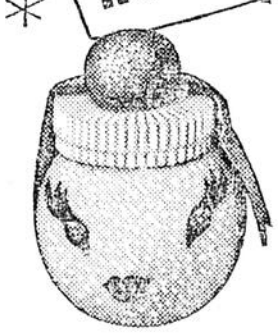
Suite à la page 30

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.

CADEAUX DE NOËL CAPTIVANTS — CADEAUX DE NOËL CAPTIVANTS

d' helena rubinstein





Perfume Compact Chapeau—Parfum Concentré. Apple Blossom, White Magnolia, Command Performance, Heaven-Sent. 1.75

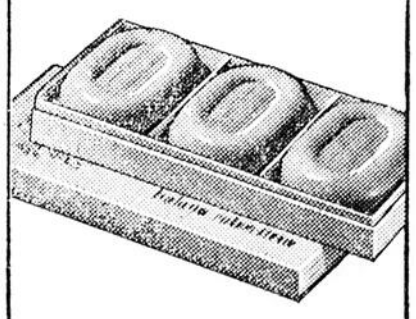
Parfum-Cologne Orné de Bijoux. Command Performance, Heaven-Sent, White Magnolia. 4.50, 2.50

Puits Aromatique—Poudre de Corps et Cologne. White Magnolia, Heaven-Sent. 4.00

Mousse de Bain Parfumée. White Magnolia, Heaven-Sent, Command Performance, Apple Blossom. 3.00

Cadeau "Duo"—Cologne, Poudre de Corps. White Magnolia, 2.75, Heavent-Sent, 2.65

Cologne sous Forme Solide—White Magnolia, Command Performance, Heaven-Sent, Apple Blossom, 2.75, format pour le sac, 1.35



Luxe dont elle raffolera! Savons extra fins. White Magnolia, Command Performance, Apple Blossom, Heaven-Sent. 1.75

Cologne White Magnolia—Toute la Romance du Midi! 2.75, 1.75

LA CIE DION LTEE
241, RUE VICTORIA — TELEPHONE 31 — VALLEYFIELD

CADEAUX DE NOËL CAPTIVANTS — CADEAUX DE NOËL CAPTIVANTS

Bibliothèque municipale

Rien d'inutile aux gens sensés

Il n'existe pas de nos jours de cités un tant soit peu modernes qui ne possèdent pas ses grandes et fastueuses maisons commerciales ou snob et populo se côtoient, communément attirés par une publicité claironnante et poussée à outrance; l'attrait, la diversité, et la richesse des étalages ont tôt fait d'épuiser escarcelle et convoitise, au mépris souvent de toute logique.

Pas une de ces maisons également ne possède son coin du (biblot) tant recherché du numismate à l'esprit continuellement hanté par ce désir de découvrir parmi ces milliers de petites choses modernes et décoratives, peut-être des perles d'antiquité échappées là comme par hasard et semblant y être égarées. S'agit-il d'un bibliomane, celui-ci fréquentera sans doute les grandes librairies aux toutes dernières nouveautés, mais souvent prendra un plaisir capiteux à pénétrer dans d'humbles réduits n'ayant pour toute publicité que des montres sans ordre et surchargées de centaines de vieux bouquins tout poussiéreux et à l'apparence gâchée par les ans.

Ceci nous remet en mémoire, qu'alors étudiant, nous avions nous aussi cette habitude bien chère de fréquenter une de ces vieilles masures situées non loin du collège; vous y étiez accueillis par un vieux gringalet à figure hirsute, au nez à la Cyrano, surchargé d'un binocle aux verres rectangulaires ornementant le facies de notre homme aussi riche en oeuvres littéraires que peu lettre lui-même. Il était cependant fort connu des étudiants et le père Maxime les affectionnait d'ailleurs, car il était toujours quasi assuré d'en tirer quelques sous.

On arrivait à son réduit commercial par un escalier tournant très étroit et complètement obscur. Là étaient entassés pêle-mêle naturellement, des centaines de volumes les plus hétérogènes en forme et en fond, des classiques, des romans, des livres de sciences et même de sortilèges; un évangile dormait parfois sous un Voltaire, un a.b.c. voisinait un Bossuet, un autre, moitié rongé par des rats probablement cultivés côtoyait un superbe illustré doré sur tranche.

Avez-vous tel ouvrage, le père? Pour réponse invariable, "je dois bien l'avoir, regardez de ce côté, cherchez". Alors, nous redoublions d'ardeur, en furetant pendant des heures sans que le floorman ne s'y oppose et toujours, on y découvrait peut-être pas l'oeuvre convoitée mais au moins de l'antique poussière et quelquefois même, à notre sens, un vrai trésor; était-il de langue française, nous l'avions à bon compte pourvu qu'il ne fut pas habillé trop luxueusement.

Mais, s'agissait-il d'une oeuvre latine, oh! alors le coût en était parfois excessif; "voyez-vous, disait le père, c'est du latin". S'il se fut trouvé là un livre hébraique ou chinois, on ne l'eut pas sorti, croyons-nous, pour tout l'or d'un juif. Jamais une visite au bonhomme ne nous semblait infructueuse et toujours le volume acquis nous semblait être l'unique au monde; aujourd'hui nous arrive-t-il de retrouver un de ces vieux bouquins sur nos rayons de bibliothèque, alors tout comme le vieux le faisait sans doute à notre sortie de chez-lui, nous sourions de notre naiveté à vingt-quatre karats d'alors.

Que de prétendus chefs-d'oeuvres devenus médiocres en revieillissant, mais qui sans aucune utilité cependant, n'ont pourtant pas baissés dans notre estime et appréciation, suite des souvenirs qui s'y rattachent. Choses inanimées, avez-vous donc une âme?

J. G. Lehoux, bibliothécaire.

Annoncez dans La Gazette de Valleyfield

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building Materials
TÉLEPHONE 540

Bois et Materiaux de Construction
178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

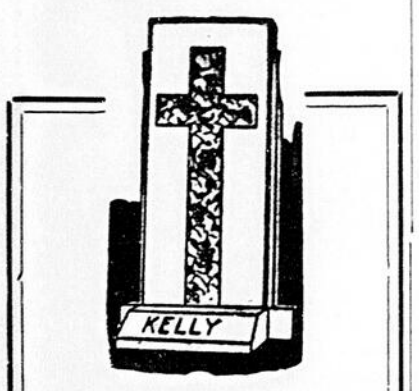
REMI HALLE, propriétaire

Hôtel Chateau Salaberry

Valleyfield, Qué.

Visitez notre "Grill"
(air conditionné)

SPECIALITES
Mariages, banquets, réunions d'amis, etc.
Nous défions toute compétition.
SATISFACTION GARANTIE
Une visite est requise



Pour vos disparus

Choisissez un monument en granit pour immortaliser vos chers disparus. Ecrivez pour livrets donnant les détails voulus ainsi que les prix. Nous pouvons aussi exécuter le monument de votre choix. Lettrage fait sur place au cimetière si désiré.

A. Brunet

Tél. 31 Ormstown

L'électricité est encore votre MEILLEURE aubaine!

L'ÉTÉ COMME L'HIVER . . . jour et nuit . . . au travail comme au repos . . . à la ville comme à la campagne, vous ne pouvez trouver serviteur plus sûr et plus fidèle.

Ce qu'il y a de plus merveilleux c'est que l'électricité, sur laquelle vous pouvez compter en tout temps . . . est une aubaine de *tous les jours*. Il suffit de presser un bouton pour la mettre à l'oeuvre et elle accomplira toutes les tâches que vous pouvez lui confier.

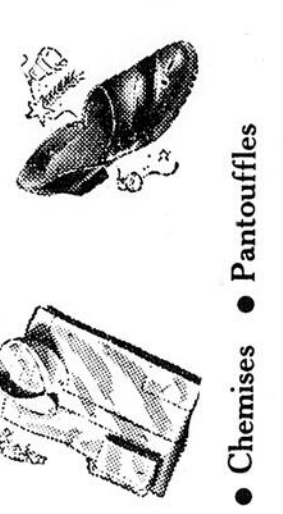
A quelques sous par jour, l'électricité est vraiment votre MEILLEURE aubaine.

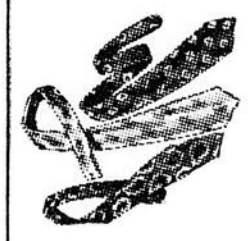
PRODUITS CHIMIQUES · GÉNIE
The Shawinigan WATER AND POWER CO.
ÉNERGIE ÉLECTRIQUE
compagnies associées et filiales

MADAME, vous voulez qu'il soit heureux le matin de Noël, alors présentez-lui comme cadeau un article du Magasin E. Julien.

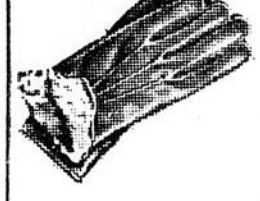
Vous serez certaine de lui faire plaisir.

Voici quelques suggestions fort pratiques

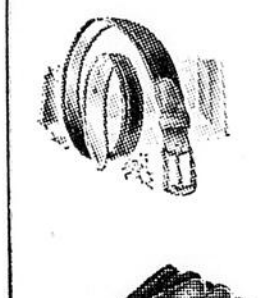


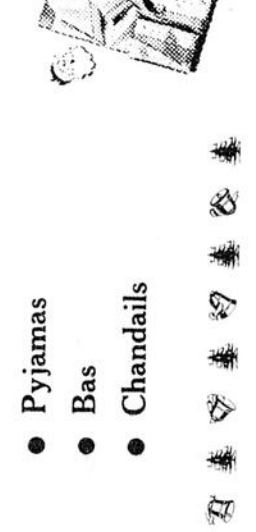


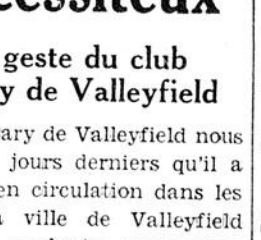
- Chemises
- Pantoufles



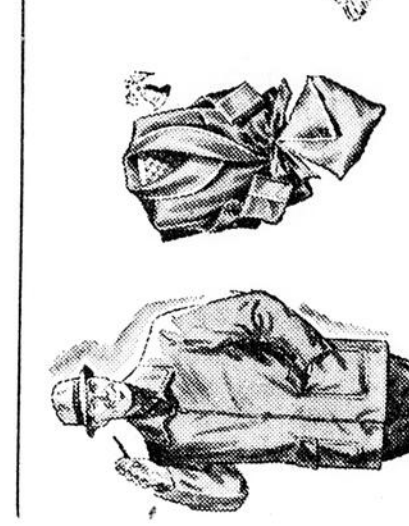
- Cravates
- Gants
- Ceintures

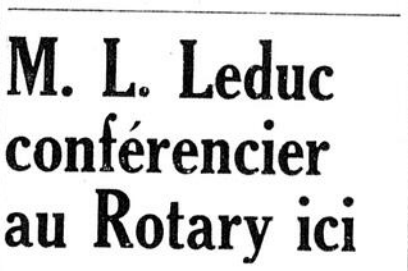




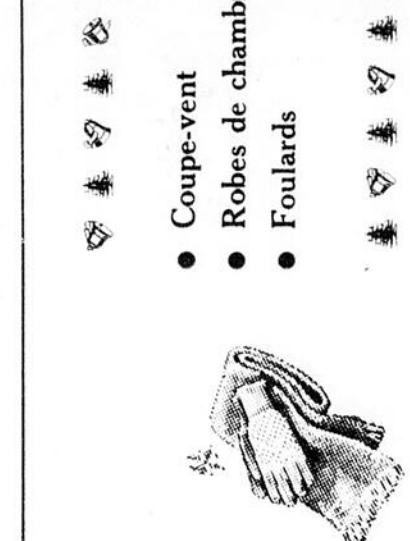


- Pyjamas
- Bas
- Chandails





- Coupe-vent
- Robes de chambre
- Foulards



- Chapeaux
- Mouchoirs
- Bretelles

- Jarretières
- Souliers
- Casquettes

Profitez de nos spéciaux sur paletôts et habits d'ici Noël

"On s'habille bien au Magasin Julien"

Magasin E. JULIEN

MERCERIES POUR HOMMES

173, RUE VICTORIA VALLEYFIELD TELEPHONE 822

Concert à l'Auditorium du Séminaire par l'Union Musicale de Valleyfield

Jeudi soir prochain le 11 décembre — Sous la direction de M. Henri Dumouchel — Invitation à toute la population — Entrée gratuite

L'Union Musicale de Valleyfield donnera un grand concert le 11 décembre à l'Auditorium du Séminaire, à 8.½ heures. A l'occasion de ce grand concert l'Union Musicale de Valleyfield s'unira à l'Harmonie du Séminaire sous l'habile direction de M. Henri Dumouchel directeur musical de ses deux corps de musique. La fête sera sous la présidence d'honneur de Leurs Excellences nos évêques Mgr Langlois et Mgr P. Caza. Parmi les autres invités d'honneur on remarquera M. le Chanoine Gaetan Lebeuf, supérieur du Séminaire: M. l'abbé Marcel Ladouceur, aumônier de l'Union Musicale, M. Robert Cauchon, député fédéral, M. Edgar Hébert, député provincial, S.H. M. le Maire O. E. Caza, MM. les échevins ainsi que M. J. O. L. Chartrand, président de l'Union Musicale.

Comme l'entrée est gratis pour cette soirée, on s'attend à ce que toute la population de Valleyfield se rende en grand nombre à ce concert. Tous les citoyens sont invités à se réunir à l'auditorium du Séminaire pour applaudir leurs musiciens. Voici le programme de cette soirée:

1—Mot du Président,
2—Quality Plus — Marche, — Fred Jewell,
3—Sun Valley Mountain — Ouverture — Gene Ogden,
4—Begin the Beguine — Cole Porter,
5—Chant — Séminaire,
6—Elena Polka — duo de cornet — W. H. Kiefer,
7—Indian — Marche Pawnee — Edwin F. Galdman,
8—Fiume — Marche — E. Boccalau,
9—Annie Laurie — Soliste Oscar Loiselle, Tromboniste, Clay Smith,
10—Gold and Silver — Waltz — Frank Lehar,
11—Chant — Séminaire,
12—On a Monastery Garden — Soliste chant du Séminaire — Albert W. Ketelby,
13—Them Basses — Marche — G. H. Huffine,
14—O Canada.

Avez-vous des COQUERELLES

Débarrassez-vous en le plus tôt possible en utilisant notre moyen de destruction. Nous assurons la destruction de toute vermine en quelques heures. Satisfaction garantie. Adressez-vous à

M. Jos. Phoenix,
28, rue Verner
Valleyfield **Tél. 1668-R**

Aide du Rotary aux malades et nécessiteux

Beau geste du club Rotary de Valleyfield

Le Club Rotary de Valleyfield nous apprenait ces jours derniers qu'il a actuellement en circulation dans les limites de la ville de Valleyfield treize chaises roulantes pour aider les malades ou les infirmes. "Ces chaises roulantes sont d'un aide des plus précieux à ces personnes et nous sommes des plus heureux de leur venir en aide", disait ces jours derniers le président du club Rotary de Valleyfield, Me Maurice Perron.

Le Club Rotary, toujours grâce à l'aide et la collaboration financière du public en général a ainsi un actif de $1500. dans ce domaine, y compris un lit d'hôpital.

M. L. Leduc conférencier au Rotary ici

Lors de la réunion de mardi prochain, 9 décembre

Me Maurice Perron présidait la réunion hebdomadaire du Club Rotary de Valleyfield qui eut lieu mardi midi dernier au Château Salaberry à 12.15.

Me Georges-André Meloche et M. Réal Legault ont donné aux membres un bref exposé du comité vocationnel et l'importance de tous les comités dans un Club Rotary.

On souhaita la bienvenue à un nouveau membre dans la personne de M. Elwood Eddington, attaché à la Duplan Dyeing à Valleyfield. C'est M. Leon Moody qui lui souhaita la bienvenue dans les cadres du Club Rotary de Valleyfield.

La musique sous la direction de Me Philippe Malouin et du Dr Gilles Amiot. On présenta une rose à M. Jean Malouin à l'occasion de son anniversaire de naissance.

SALLE SEVILANA

pour vos

. . . Réceptions . . .

à l'occasion de

ANNIVERSAIRES NOCES BANQUETS
VEILLEES INTIMES SALLE D'ECHANTILLONS

S'adresser à: M. MARTIN LAPOINTE

113A, Du Marché Valleyfield

La bière LABATT Il n'y a rien pour la battre!

Tougas et Nicholson, Agents distributeurs

1, rue Dufferin **Valleyfield** **Téléphone 1038**

Le plus beau cadeau des Fêtes

Donnez un voyage

VOUS FEREZ DES HEUREUX QUI IRONT EN VOYAGE OÙ BON LEUR SEMBLERA

Voilà un cadeau vraiment différent dont se souviendront toujours ceux qui en bénéficieront. Le Canadien National vous offre le moyen d'offrir en cadeau un voyage n'importe où. Vous ne versez que le montant que vous désirez donner. La personne qui reçoit le certificat va en voyage n'importe où elle désire.

Pour locations et tous renseignements, adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.

CANADIEN NATIONAL

Les petits chanteurs de Trois-Rivières seront à Beauharnois le 8 décembre

Une organisation qui remportait dernièrement les honneurs d'un concours provincial — Présentés sous les auspices de la Ligue de balle-molle de Beauharnois — Un système de lumières électriques

L'une des plus belles soirées, jamais encore présentées dans cette localité, aura lieu lundi soir, le 8 décembre, au Centre Paroissial, alors que les petits chanteurs de Trois-Rivières, dirigés par M. Jean Paul Quinty, présenteront un magnifique concert, au profit de la Ligue de Balle-Molle de Beauharnois qui a connu un franc succès au cours de la dernière saison.

On n'a qu'à se rafraichir un peu la mémoire pour se rappeler les succès que cette excellence troupe a connus aux cours des années passées, pour se rappeler également les nombreuses foules que cette troupe a attirées sur son passage, pour être assuré de passer une agréable soirée qui sera certes regrettée de ceux qui ne pourront y assister et qui en entendront parler. En effet, les petits chanteurs de la Maurice viennent de décrocher les honneurs d'un concours provincial entre les chorales d'enfants. Ces chanteurs se sont classés premiers et une émission radiophonique spéciale leur sera accordée par tous les postes français de la province en décembre, au cours de laquelle on leur remettra un trophée.

Ce petits chanteurs de Trois-Rivières qu'on compare aux chanteurs de la Croix de Bois de France, ont parcouru presque toute la province, visitant les Cantons de l'Est, toute la région de St-Jean et tout le nord de Montréal, sur la route de Mont-Laurier. Ils entreprendront l'été prochain leur quatrième tournée, mais leur itinéraire n'est pas encore arrêté définitivement. Partout où elle a passé, cette manuécanterie s'est mérité des appréciations de maitres en musique. Par deux fois, ces jeunes trifluviens ont fait un séjour à l'abbaye de St-Benoit-du-Lac, ont été invités à donner un concert dans la salle du châpitre de l'abbaye et Don Odule Sylvain, o.s.b., abbé de St-Benoit-du-Lac, disait d'eux: "L'Eglise doit vous être reconnaissante pour l'effort magnifique que vous fournissez à la restauration de l'art liturgique dans notre pays. La pureté de vos voix et le choix merveilleux de pièces essentiellement liturgiques exécutées avec un grand souci de perfection font que vous possédez un ensemble choral du plus grand art. Vous possédez une discipline qui nous fait comprendre le pourquoi du fondu de vos voix et de l'unité dans l'exécution."

Cette troupe d'une quinzaine d'enfant qui s'est fait connaitre même au delà des frontières sera à Beauharnois pour la messe de 11 heures et demie, lundi, le 8 décembre, lors de l'Immaculée Conception. Ils chanteront la messe avant d'être entendus du public au cours de l'après-midi et au cours de la soirée. Au cours de l'après-midi, ces jeunes artistes se feront entendre au Centre Paroissial pour tous les enfants et le soir à 8 heures p.m. pour le grand public.

Tous les citoyens de cette localité et des environs ont donc un intéressant rendez-vous au Centre Paroissial, lundi, le 8 décembre, en compagnie avec les petits chanteurs de Trois-Rivières. Tout en passant une agréable soirée, ils pourront ainsi venir en aide à la Ligue de Balle-Molle de Beauharnois qui a connu un magnifique succès au cours de la dernière saison.

Les directeurs de cette Ligue de Balle-Molle songent sérieusement à installer un système de lumières électriques sur le terrain de l'Ecole Supérieure de Beauharnois afin de pouvoir présenter leurs parties régulières de la Ligue sous les réflecteurs au cours de la prochaine saison.

Ils comptent donc sur la coopération du public qui ne voudra certes pas manquer d'être présent au Centre Paroissial le 8 décembre.

On peut se procurer les billets au prix de $1.00 pour sièges réservés et de .75 pour sièges non réservés auprès des officiels de la Ligue: MM. Henri Verth, président, Marcel Cardinal, vice-président, Belisle, directeur, Jean Roch, trésorier, Robert Richard, un ardent supporteur, etc.

Annoncez dans La Gazette

Auditorium du Séminaire

VALLEYFIELD

LUNDI SOIR, 8 DECEMBRE

8.30 p.m.

Une organisation du club Richelieu-Valleyfield

"Reginald Kell Players"

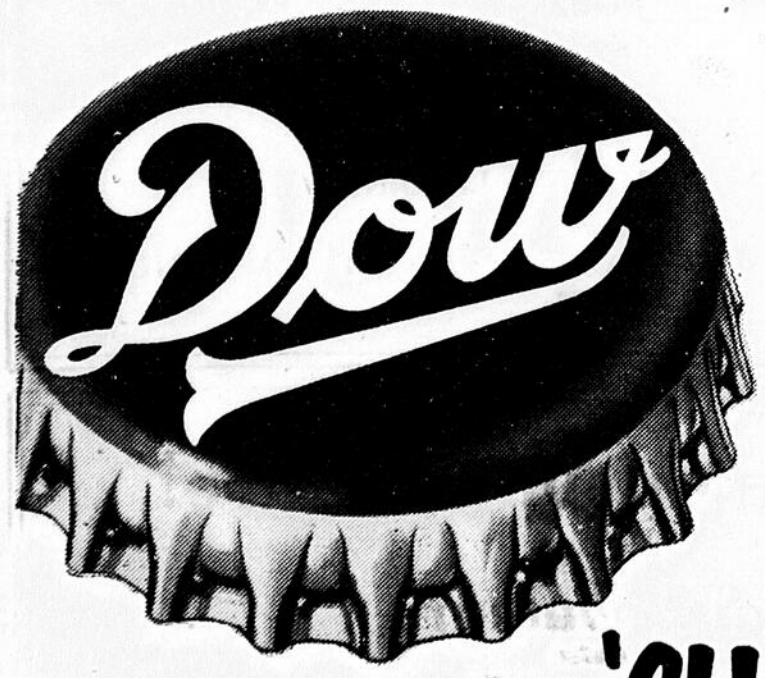
Les plus grands artistes au monde qui vous feront passer des heures des plus agréables à Valleyfield le 8 décembre prochain.

BILLETS EN VENTE

Billets en vente immédiatement au Restaurant Boutin, rue Victoria, Valleyfield,

$1.50 et $2.00

Brevet de SUPÉRIORITÉ



CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication . . . elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

EST 'CLIMATISÉE'

DCR-5F

J'envoie de l'argent sans risques

grâce aux mandats de banque de

La Banque Canadienne de Commerce

134-2F

Heures de bureau: 9h. a.m. à 6h. p.m.
Le soir sur rendez-vous.

Dr Marc Y. Trépanier
Dentiste
17, rue Nicholson Téls. 870
Res. 1006
VALLEYFIELD

M. L. Bélair au Richelieu Beauharnois

Il était le conférencier invité

Le conférencier invité, lors de la réunion régulière du Club Richelieu de Beauharnois, tenue au Centre paroissial, mercredi dernier, était M. Lucien Bélair, Gouverneur Adjoint des Clubs Richelieu.

Au cours de cette conférence, M. Bélair appuya surtout sur les moyens de propagande pour un club Richelieu. Un Club Richelieu, souligna-t-il, doit avoir un bon bureau de direction, un comité de recrutement, d'assistance et un comité de soirée ou dîner. Il mentionna également que la présentation de la Charte au club local se fera le 23 janvier prochain, lors d'une soirée récréative organisée pour la circonstance.

Le Richelieu Jean-Louis Scully de Ottawa-Hull présenta le conférencier qui fut remercié par M. René P. Leduc, qui agissait comme président.

Nos premiers à l'E. Supérieure à Beauharnois

12ième année s.c. — René Mallette 80.8, André Smith 75.1, André Gaudreau 74.3.

11ième année sc. — Jean Reid 84.4, Hervé Laberge 74, Maurice Doucet 67.1.

10ième année sc. — Gérard Mercier 84.7, André Lemieux 77.4, Jacques Cardinal 76.

9ième année — Bruno Riendeau 80.6, Gaston Gendron 76.5, Philippe Fichault 76.

8ième année — Raymond Lefebvre 86.3, Yvan Soucy 80.9, Bruno Girard 75.

7ième année A — André Laberge 93.4, Claude Laberge 85.8, Roger Leduc 83.4.

7ième année B — Bruno Gilbert, 78.7, Denis Roy 77.6, Denis Lemieux 76.5.

6ième année A — Gérald McKenzie 74.4, Jean-Jacques Houle 73.1, Gilles Huot 71.

6ième année B — François Renaud 83.4, Michel Laroche 82.6, Jean-Louis Rochon 80.7.

6ième année C — Jacques Quevillon 81.8, Bernard Lebire 77.3, Gilles Thivierge 76.

5ième année A — Yves Dallaire 83.7, Denis Leduc 80.5, Georges Bordet 75.2.

5ième année B — Yves-André Julien 91, Marc-André Lafleur 87, Serge Dorais 86.

4ième année A — Jean Doucet 91, Jean-Pierre Pouliot 91, Gérald Larocque 86.2.

4ième année B — Claude Labrèche 38.5, Marc-Aurèle Pineau 87.2, Roger Daigneault 87.

4ième année C — André Corriveau 81.4, Jean-Louis Hulmann 75, Maurice Gendron 74.8.

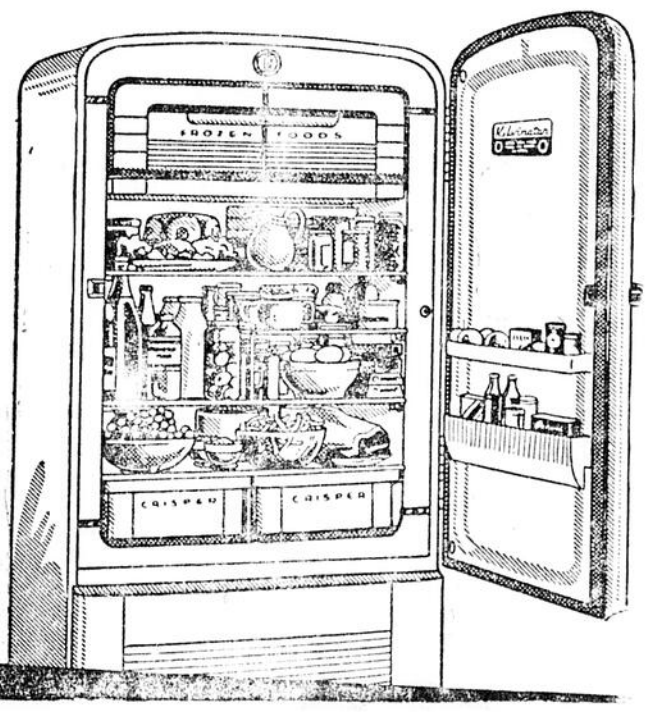
3ième année A — Henri Ménard 97, Jean-Charles Laboissière 92, Luc Frappier 90.

3ième année B — Yvon Yelle 88, Jean-Louis Hébert 83.7, Louis Leblanc 80.

3ième année C — Richard Perron 87.5, André Vallières 84.3, Jean Deschambault 83.

FAITES livrer un nouveau "KELVINATOR"
à votre foyer la
Veille de Noël

NOUS VOUS OFFRONS LES MEMES AVANTAGES POUR tous les GROS APPAREILS EN MAGASIN
tels que: POELES ELECTRIQUES - LAVEUSES - REPASSEUSES - RADIOS
TELEVISION - CHAUFFE-EAU - POLISSEUSES
BALAYEUSES ELECTRIQUES, etc.



VOTRE PREMIER VERSEMENT
ne sera dû qu'en février 1953
pour un nouveau
KELVINATOR
à NOEL

VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR OU AUTRE APPAREIL ACCEPTE COMME "VERSEMENT INITIAL"

N'ATTENDEZ PAS TROP
Faites réserver pour Noël tandis qu'il y a du choix

Electrical Home Ltd.
16 Nicholson Valleyfield Tél: 51

271, rue Victoria Valleyfield

BISCUITERIE BISAILLON

J. P. BISAILLON, Prop.

- Crème glacée Purity
- Chocolats assortis
- Biscuits importés
- Bonbons de toutes sortes
- Cigarettes, liqueurs, etc.

TEL. 183

P. J. Brodeur

Optométriste diplômé

201, Victoria • Téléphone 111

VALLEYFIELD, P.Q.

A l'école St - Ignatius

L'école St-Ignatius rapporte quelques détails de sa vie au cours de novembre.

Tout d'abord, on peut voir à la façade de l'école, en grosses lettres de 14 pouces de longueur, les mots: ST-IGNATIUS SCHOOL. Ces lettres sont l'oeuvre de monsieur Josaphat Demers qui mérite des félicitations pour son travail bien fait. L'école est fière de ses belles lettres argentées. Nous remercions madame Ryan qui a façonné les lettres curvilignes.

L'association des parents et des professeurs a tenu son assemblée mensuelle, jeudi le 27. Monsieur le président Omer Demers et monsieur le directeur Girard honoraient de leur présence cette réunion amicale. Monsieur B. Campbell les a presentée Monsieur Atkins, président de St-Ignatius Guild a annoncé que l'association anglaise catholique donnait à l'école un harmonium qui servira aux pratiques de chant en attendant que l'école ait un piano. Le principal de l'école, Edouard Andre a accepté ce cadeau avec plaisir et remercie la St-Ignatius Guild de sa générosité.

Interrogé au sujet de L'agrandissement de l'école anglaise, monsieur le président, Demers a rappelé que le premier il a songé à donner une école aux écoliers anglais, quet cette école est et restera ouverte aux enfants anglais tout d'abord et aux Canadiens-Français, s'il y a place. Plus tard, si c'est nécessaire, messieurs les commissaires agrandiront l'école afin de donner place a tous les enfants anglais catholiques de notre cité.

Monsieur Atkins a remercié monsieur Demers, monsieur Girard et monsieur André de tout ce qu'ils ont fait pour favoriser l'éducation anglaise catholique.

Monsieur le président Demers a déclaré que, au besoin, l'école St-Ignatius ou l'association, pour des besoins scolaires, avec la bienveillante permission du révérend frère Gabriel, directeur, pourraient utiliser la grande salle de l'école Ste.Agnès. L'assocition se propose de donner une partie de cartes et d'organiser une fête de Noël, avant la fin de décembre. L'association catholique St-Ignatius veut aider l'école pour prouver combien les Anglais catholiques sont contents d'avoir une école pour leurs enfants.

Nous remercions le Guild de sa bienveillance.

Grace à la bonne volonté de Joseph et Allan Campbell, nos professeurs reçoivent gratuitement, tous les matins cinq copies du journal "The Gazette". C'est un cadeau fort apprecié et nous en remercions le journal montréalais.

Monsieur le chanoine-curé a distribué les bulletins aux élèves, vendredi, le 27. Il a donné un beau crucifix à tirer entre les premiers des classes et Pierrette Vallée a eu le bon plaisir de le gagner. L'école a donné deux autres crucifix que gagnèrent Suzanne Lefebvre et Philippe Demers.

Voici les noms des trois premiers de chacune de nos classes:

Première: Robert Hughes, Ann-Lise Lefebvre, Robert Hallé.

Deuxième: Angie MacDonald, Suzanne Martin, Shirley Shankland.

Troisième: Elisabeth Dupuis, Louise Galipeau, Judith Sloan.

Quatrième: James Shankland, Jacqueline Melançon, Arthur Breton.

Cinquième: Philippe Demers, Monica Gauthier, Dougal MacDonald.

Sixième: John Sloan, Monique Labrosse, Raymond Meloche.

Septième: Pierrette Vallée, Claudette Bougie, Jeannine Morin.

Huitième: Micheline André, Claude Quenneville, Rita Campbell.

Neuvième: Melvin Turcotte, Andrée Labrosse, Jacques Fortin.

Classe spéciale, filles: Suzanne Lefebvre, Lise Deschamps, Jeannine Gamache.

Classe spéciale, garçons: Claude Rousse, Robert Girouard, Yvan Desjean.

Félicitations à tous ces premiers et bonne chance aux autres.

Annoncez dans La Gazette

Bureau: 32, Ste-Cécile Téléphone 240

Valleyfield, Qué.

Lemieux & Savard

AVOCATS

ALBERT LEMIEUX, LL.L., C.R. Tél.: Rés. 553 et 1168-J-11

ROGER SAVARD, LL.L., Tél. Rés. Mtl. WA. 8877

N'ENDUREZ PAS LE **BRUIT...**

INSTALLEZ LA TUILE ACOUSTIQUE

DONNACOUSTI

Un plafond Donnacousti est un plafond d'une beauté silencieuse. Les milliers de perforations fibreuses minuscules, dans cette tuile amortissante, emprisonnent le bruit avant qu'il puisse se répercuter et s'amplifier. L'apparence est moderne et attrayante; la tuile se présente dans un doux fini blanc qui s'harmonise avec presque tous les agencements de couleurs. Utilisez-la à la maison, au bureau, à l'usine ou à l'école.

Laissez-nous vous montrer des échantillons et des dépliants.

DANDURAND & FRÈRE

Lumber and Building Materials — Bois et Materiaux de Construction

TELEPHONE 540 — 178 RUE JACQUES CARTIER

VALLEYFIELD, QUE.

REMI HALLE, prop.

Vos Quartiers-généraux Murray et Donnacona

Donnez des VALISES à NOEL

Les personnes qui aiment voyager apprécieront certainement ce cadeau fort pratique

Venez voir dès cette semaine notre vaste choix de VALISES de toutes sortes

Nous avons différents modèles à prix variés.

Un léger dépot

Réservera votre valise jusqu'à Noël

Denis Bernard

Chaussures de qualité - Valises pour toutes occasions

41, RUE DU MARCHE VALLEYFIELD TELEPHONE 1218

D. SAUVE ROBERT SAUVE, B.A.

SAUVE & FRERE

ASSURANCES GENERALES COURTIERS LICENCIES EN IMMEUBLE

Nous avons en vente - Propriétés, commerces, terres, etc.

57, NICHOLSON VALLEYFIELD TELEPHONE 706

Distribution des prix pour le concours de pêche du Club Sportif des Pêcheurs mercredi

Tous les membres et leurs amis invités à se rendre à la salle de l'Hôtel-de-Ville mercredi prochain, le 10 décembre, à 8 heures — 30 fameux beaux prix seront distribués

Au cours de la saison estivale qui vient de se terminer, les directeurs du Club Sportif des Pêcheurs du Lac St-François ont organisé un grand concours de pêche parmi les membres de leur organisation.

D'après les officiels du concours, les entrées furent des plus nombreuses cette saison et il y eut une belle lutte entre les divers concurrents. Nombreux sont les pêcheurs qui pratiquèrent leur sport favori afin d'attraper le plus gros poisson.

Pour clôturer officiellement cet événement sportif, tous les membres du Club ainsi que leurs amis sont invités à prendre part à une grande réunion, qui aura lieu en la salle de l'Hôtel-de-Ville mercredi soir prochain, le 10 décembre, à 8 heures p.m.

Tous les assistants pourront d'abord voir un superbe programme de vues sur la chasse et la pêche. Ensuite on procèdera à la distribution de 30 beaux prix, décernés aux heureux gagnants du concours de pêche 1952 qui s'est terminé le 15 novembre dernier.

Plusieurs membres sont anxieux de connaitre les noms des gagnants des diverses classes. Alors on n'a qu'à se rendre en grand nombre à cette réunion au cours de laquelle on fera connaitre les heureux gagnants avec la pesanteur de leurs prises.

En plus de cela avant la fin de cette réunion de mercredi soir prochain, on tirera au sort au moins une vingtaine de beaux prix ainsi qu'un prix spécial appelé "Prix Surprise." Ces prix seront tirés parmi les membres qu'ils soient présents ou non.

C'est donc dans l'intérêt du Club que les membres assistent à cette assemblée en très grand nombre. M. J. H. Proulx, dévoué secrétaire, lance une cordiale invitation à tous les membres.

FRANCOIS DORVAL

Avocat

Bureau: de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
de 7 hrs p.m. à 9 hrs p.m.
tous les jours

Etude Légale:

Jean Miquelon, C.R. 4 Notre Dame Est, Montréal

François Dorval, B.A.LL.B., 110 Ellice, Beauharnois, C.P. 146

Téls: Résidence 2-3437
Bureau 2-4790

HEBERT, LEGAULT & CIE

COMPTABLES AGREES

Bureaux:
48, rue Ste-Cécile Tél. 41
Valleyfield
10, ouest, St-Jacques Montréal
Tél. MA. 4815
Armand Hébert, C.A.
Henri Legault, C.A.
Résidence: 17, rue Alexandre
Tél. 1859-J Valleyfield

Tél. FItzroy 0324 **Montréal**

CHEZ DENISE

salle à manger — dining room
Denise Jeanneau, prop.
De délicieux repas Canadiens et Italiens y sont servis.
350 Des Seigneurs Coin William

(1/7/52)

Les quilles à la Garde Champlain

Activités de la semaine

A mesure que la saison avance, les activités se multiplient dans la Ligue de Quilles de la Garde Champlain. Lundi dernier les équipes Bijouterie Rougeau, Cadieux Mon Tailleur et Henri Cousineau l'emportèrent sur Léo Paul Cadieux, J. B. Côté et Valleyfield Bowling 3 à 1, tandis que Blanchard Nettoyeur et Laniel et Fils annulèrent 2 à 2.

Le plus haut simple a été réussi par Raymond Dandurand du Blanchard Nettoyeur 172. Le plus haut triple a été réussi par deux joueurs se sont Alfred Lebrasseur de J. B. Côté et Rodolphe Leboeuf du Laniel et Fils avec 297. Aucun joueur n'a roulé 400 et plus.

Les sept meilleurs

	P.J.	Quil.	Moy.
Fernand Auclair	15	2.006	133.7
Lionel Brunelle	27	3,564	132
Raymond Roy	33	4,165	126.2
Guy Bonhomme	33	4,157	125.9
Raymond Dandurand	24	3,007	125.2
Réal Robineau	33	4,102	124
Alfred Lebrasseur	33	4,047	122.6

Positions des Equipes

	P.J.	V.	D.	Pts
Bijouterie Rougeau	33	20	13	29
Henri Cousineau	33	19	14	28
Laniel et Fils	33	19	14	26
Blanchard Nettoyeur	33	20	13	23
Valleyfield Bowling	33	16	17	22
J. B. Côté	33	16	17	21
Léo Paul Cadieux	33	11	22	14
Cadieux Mon Tailleur	33	11	22	13

Potins: Rolland Vallée s'est le plus signalé avec un formidable triple de 273 réparti comme suit 98 - 83 - 92 nous espérons que Rolland roulera mieux la prochaine fois s'il ne veut pas voir ses scores marqués sur les journaux de la semaine prochaine.

17 date à retenir en DÉCEMBRE

Date finale pour le dépôt des envois à livrer dans la localité avant Noël

AU MOINS 2 JOURS PLUS TOT POUR LES ENVOIS EN DEHORS DE LA LOCALITÉ

Postez tôt. Rien de plus fade que des souhaits de Noël en retard. N'oubliez pas que le port des cartes non cachetées (pesant jusqu'à 2 onces inclusivement) est de 2c.

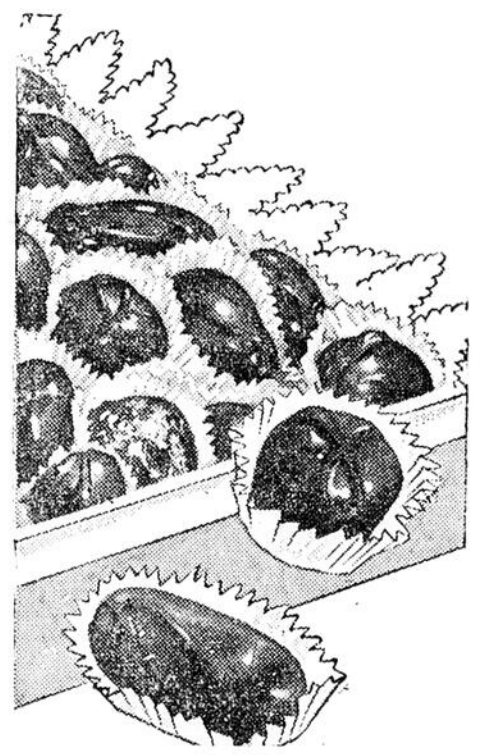
POSTES-CANADA

HON. ALCIDE CÔTÉ, C.R., M.P. MINISTRE DES POSTES
W. J. TURNBULL, SOUS-MINISTRE DES POSTES

52-ME-6F

Les bonbons sont à la vogue à la

BISCUITERIE BISAILLON



Nous avons en magasin un choix complet de bonbons de toutes sortes pour le délice des plus jeunes et des plus vieux à Noël.

Donnez comme cadeau une de nos **BOITES DE CHOCOLAT.** Nous en avons de toutes les couleurs et toutes les grandeurs.

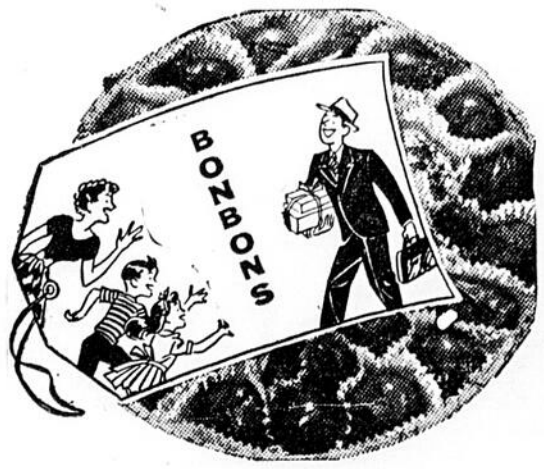
VENEZ DES CETTE SEMAINE FAIRE VOTRE CHOIX

- CHOCOLATS ASSORTIS
- BONBONS DE TOUTES SORTES
- CREME GLACEE PURITY

Faites vos achats de

NOEL

Alors que notre choix est des plus complets



BISCUITERIE BISAILLON

J. P. BISAILLON, prop.

271, RUE VICTORIA VALLEYFIELD TELEPHONE 183

Commentaires Sportifs

Suite de la page 23

reçut un appel téléphonique de Terry Reardon de Providence vendredi midi. On insistait pour son retour du fait que Providence souffre d'une grande disette de joueurs à la suite de blessure, punitions, suspensions, etc. On ne sait combien de temps Larivée sera à Providence ou s'il reviendra à Valleyfield et quand . . . Jackie Schmidt se rendait à Cornwall, Ontario, lundi matin, pour assister au mariage de son frère qui joue avec le Cornwall dans la Ligue Sénior de l'Est d'Ontario . . Jacques Deslauriers convolera en justes noces avant la venue du mois de juin, dit-on . . . Au cours de l'été il ne faudrait pas non plus être surpris de voir Jacques s'en donner à coeur joie dans le domaine de la vente dans le district de Beauharnois . . . Tout probable que Tom Smith et Arthur Vinet accompagneront les Braves à Ottawa et à Sherbrooke en fin de semaine . . . M. L. P. Gdbout sera dans la capitale du Canada samedi . . . Un des plus ardents supporteurs des Braves à Ottawa: M. l'abbé Jean-Denis Cadieux, fils de M. Charles Cadieux, de Valleyfield . . . Aussi les Braves comptent de nombreux supporteurs et admirateurs à Hull. Dimanche dernier plusieurs milliers de personnes de Valleyfield ont fait le trajet à Montréal . . . Aussi plusieurs ont assisté à la joute par le truchement de la télévision . . . Incidemment la télévision nuit aux assistances à Valleyfield . . . La direction des Braves a logé des protestations auprès de la Ligue Sénior et du Forum dans ce domaine . . . Aussi, comme d'habitude on a ignoré cette plainte des Braves . . . Comme diraient Théo Racette, de Shawinigan, et Roland Hébert, de Chicoutimi: nous ne sommes pas assez gros bonnets pour leur faire comprendre . . .

A la semaine prochaine!

LE TONNEAU DES DANAIDES

L'appétit de la moyenne des adolescents n'est rien moins que délicat. Il leur faut d'habitude d'énormes quantités de nourriture, et des collations entre les repas. Vu leur état de croissance et leur activité, leur nourriture doit être nourrissante, et choisie de façon à former de bons os forts et à maintenir leur énergie. Un adolescent mangera plus qu'un adulte. Arrive-t-il de l'école avec une faim dévorante, on lui donnera des aliments nourrissants et, comme breuvage, du lait, mais en quantité modérée, afin de ne pas gaspiller ses repas réguliers. Les hygiénistes alimentaires recommandent que les adolescents boivent une chopine et demie de lait par jour. On fera entrer aussi dans son régime quotidien des céréales à grain entier, beaucoup de légumes et des fruits.

ARTICULATIONS
Douloureuses?

Avez-vous les articulations et les muscles raides et douloureux? Semblez-vous avoir mal partout par suite de douleurs Rhumatismales, Arthritiques ou Névritiques? Obtenez un prompt soulagement avec des T-R-C Templeton. Des milliers de gens en prennent et les recommandent pour ces douleurs, aussi pour le Lumbago et la Névralgie. Demandez des T-R-C Templeton, 65c et $1.35, tous comptoirs de pharmacie. T-87

Que l'on ne s'y trompe pas!...

Venez vérifier nos prix et ces avantages exclusifs de la Chevrolet avant d'acheter!

Ne manquez pas d'obtenir la meilleure valeur possible!

Il ne faut pas prendre de chances aujourd'hui. Vous voulez être *certain* d'obtenir le maximum de valeur pour vos dollars péniblement gagnés. Et vous *ne pouvez* être certain avant de nous voir. Venez donc voir l'offre que nous vous faisons. Voyez combien *plus* vous obtenez dans la Chevrolet . . . et combien *moins* il vous faut payer. Voyez *pourquoi* il se vend plus de Chevrolet que de toute autre voiture . . . la preuve la plus éclatante du fait que Chevrolet *vous* offre plus de valeur. Voyez-nous maintenant pour la meilleure valeur possible!

LA VALEUR CHEVROLET EST SANS PAREILLE!

Une valeur General Motors

CHEVROLET

LA MOINS CHÈRE DE SA CATÉGORIE

Le beau sedan 4 portières Styleline de luxe est moins cher que tout autre modèle comparable de sa catégorie. (La disponibilité de l'équipement régulier et de la garniture illustrés ici est subordonnée à celle des matériaux.)

MOTEUR À SOUPAPES EN TÊTE
plus puissant avec transmission automatique Powerglide

Chevrolet vous offre la Powerglide qui a fait ses preuves, la transmission *entièrement automatique*, plus simple, plus douce, avec son propre moteur plus puissant. Facultatifs à coût additionnel sur les modèles de luxe.

GLACE GM "SHADE-LITE" *dans toutes les fenêtres, avec exclusive nuance graduée du pare-brise*

Offerte moyennant faible coût additionnel, la glace teintée GM "Shade-Lite", dans toutes les fenêtres, réduit l'éblouissement et la chaleur, rend la conduite beaucoup plus agréable. Le pare-brise teinté est un grand facteur de sécurité.

CARROSSERIE PAR FISHER

La carrosserie Fisher est renommée dans le monde entier pour son élégance et sa main-d'oeuvre supérieures, ainsi que pour la force et la sécurité de la construction monacier. La Chevrolet vous donne tous les avantages de cette carrosserie.

GROS FREINS

Les freins puissants à tambour Jumbo de Chevrolet ont 11 pouces de diamètre. Cette dimension supérieure signifie arrêts plus faciles, plus sûrs. Les garnitures *liées* — sans rivets — sont jusqu'à deux fois plus durables.

PUISSANCE CENTREPOISE

L'excellent moteur à soupapes en tête de Chevrolet est centré, posé et amorti au caoutchouc entre des montants latéraux élevés. La vibration et les poussées motrices sont atténuées. Plus douce performance dans toutes conditions.

SUSPENSION À GENOUX MÉCANIQUES UNIFIÉS

Pour accroître votre confort, tout le système de la suspension avant est assemblé et équilibré comme ensemble séparé. C'est une raison importante pour laquelle la suspension à genoux mécaniques de Chevrolet est si douce.

Voyez ce que vous gagnez avec ces merveilleuses caractéristiques Chevrolet

Voyez ce que vous épargnez avec

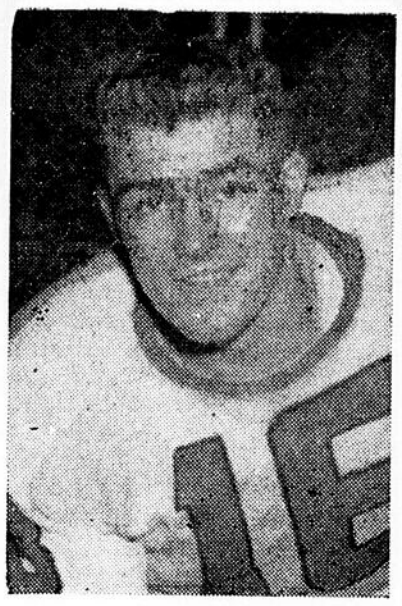
L'assortiment le moins cher de sa catégorie!

C-2052BF

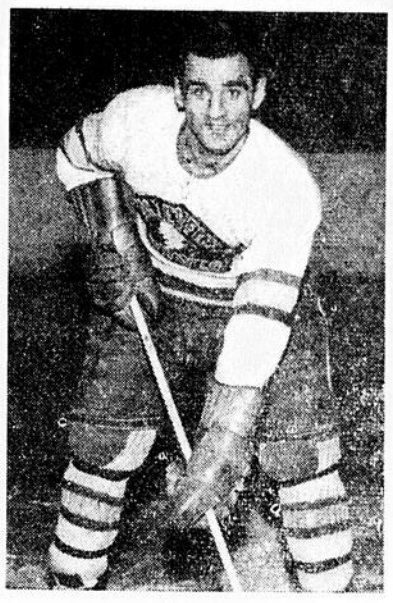
Garage Z. PERRON

24 rue du Marché -:- *Valleyfield*

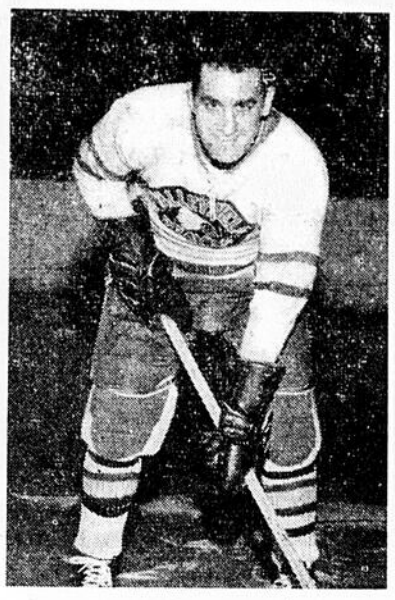
ON LES VERRA A L'OEUVRE LUNDI SOIR PROCHAIN, 8 DECEMBRE, 8.30, A VALLEYFIELD



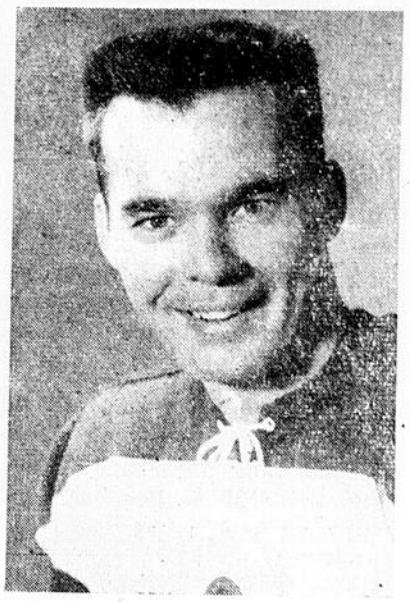
BINGO ERNST
défense



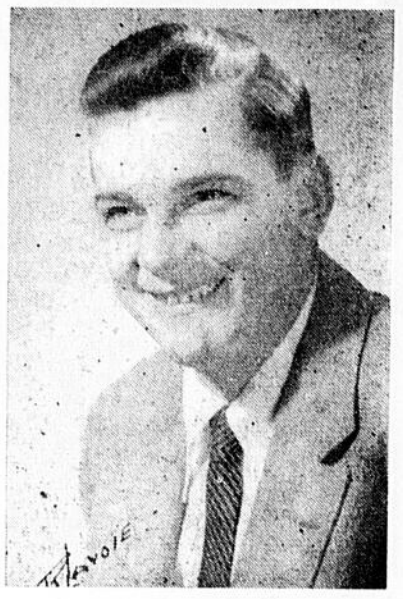
CARL SMELLE
défense



PHIL VITALE
défense



TOD CAMPEAU
centre



GEORGES BOUGIE
aile droite

Sherbrooke rencontrera les Braves à Valleyfield lundi soir, 8 déc. à 8.30

Dans une joute régulière de la Ligue Sénior à l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception — Billets réservés en vente dès demain matin — Une joute intéressante en perspective — Perreault remplace Roger Bessette — Paul Larivée à Providence

Les Braves de Valleyfield entreprennent au cours de la première quinzaine de décembre 1952 une de leur plus vigoureuse tournée de la saison 52-53.

Samedi soir les Braves se rendront à Ottawa et le lendemain après-midi ils seront les hôtes des St-François à Sherbrooke dans une autre joute régulière de la Ligue Sénior. Enfin le lundi soir, 8 décembre prochain, à l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception, le Valleyfield et le Sherbrooke se rencontreront à l'Aréna de Valleyfield à 8.30 heures précises.

La semaine prochaine l'équipe d'Arthur Vinet fera le voyage double Québec-Chicoutimi. C'est donc dire qu'en plus de faire face aux équipes les plus dangereuses, les joueurs de Toe Blake devront faire plusieurs milliers de milles de trajet pour satisfaire les exigences et les caprices de la cédule de hockey de ce circuit.

A Valleyfield lundi soir

La joute de lundi prochain, le 8 décembre, est la seule un lundi soir à Valleyfield à l'occasion de cette fête d'obligation. On a laissé entendre que la direction des Braves donnera un autre appareil de télévision à cette partie qui sera tiré au sort entre ceux qui paieront leur admission à l'Aréna de Valleyfield ce soir-là. Le tirage se fera à la fin de la deuxième période.

M. L. P. Godbout, gérant de l'Aréna, mettra les billets en vente pour cette partie dès demain matin, vendredi, le 5 décembre. Il s'agit tout simplement de téléphoner 44 pour faire mettre de côté les billets désirés.

Pour cette rencontre le Sherbrooke alignera un nouveau gardien de buts en R. Perreault qui débuta la saison avec les Reds de Providence, de la Ligue Américaine de hockey. Perrault avait été une étoile avec les Reds des Trois-Rivières, de la Ligue Junior, il y a deux ans. Roger Bessette est au repos avec Sherbrooke depuis quelques semaines.

Les Braves seront au complet pour cette partie à l'exception de Paul Larivée qui est rendu avec les Reds de Providence, de la Ligue Américaine de hockey. Paul quitta Valleyfield vendredi dernier à la demande de Terry Reardon. Providence n'avait que douze joueurs réguliers sur son alignement à la suite de blessure et de suspension.

La direction des Braves attend une autre belle assistance pour la joute de lundi soir prochain, le 8 décembre, à l'Aréna de Valleyfield, à 8.30 heures précises.

Meloche et Perron
AVOCATS
31, rue du Marché Tél. 691
VALLEYFIELD, P.Q.

Tél. Résidence 884-J **Tél. Bureau 243**

Bijouterie T. A. LANIEL Enrg.

J. Félix Laniel, prop.

REPARATION DE TOUT GENRE
BIJOUX - MONTRES - DIAMANTS - BRIQUETS

40, du Marché **Valleyfield**

M. VALERIEN JALBERT,
449a, rue Dufferin,
Tél. 3388-W
VALLEYFIELD

M. JEAN-LOUIS MATHIEU
199, Jacques-Cartier
Tél. 1476-W
VALLEYFIELD

Ils aident les familles de Valleyfield

Il s'agit de M. VALERIEN JALBERT et M. JEAN MATHIEU, vos représentants PRUDENTIAL attitrés à Valleyfield. Leur but est de vous assurer de la joie à l'avenir — autant pour vous que pour votre famille.

Rencontrez un des ces représentants PRUDENTIAL. Il peut vous aider à vous assurer que vos enfants auront toujours leur héritage le plus précieux — les soins continuels de leur mère. Il peut aussi vous démontrer comment votre famille aura toujours ce dont elle a besoin advenant votre disparition . . . comment vous pourrez toujours garder votre demeure . . . et aussi comment vous pourrez être indépendant lorsque vous serez à votre retraite.

De plus, votre représentant PRUDENTIAL se fera un plaisir de vous dire comment vous pouvez vous protéger contre les lourdes dépenses de la maladie et des accidents, avec les nouveaux plans PRUDENTIAL contre les Accidents et Maladie.

Votre représentant PRUDENTIAL est toujours un ami et un bon conseiller. Faites un appointement avec lui - - aujourd'hui.

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA
THE PRUDENTIAL HAS THE STRENGTH OF GIBRALTAR
CANADIAN HEAD OFFICE—TORONTO

Voyez votre

AGENT PRUDENTIAL

Adresse d'affaires:
BUREAU SNOWDON
2e étage, 5291, Chemin de la Reine Marie
Tél. EL. 7357 Montréal

Des voleurs pris en flagrant délit à Beauharnois: arrestation et fuite des bandits

Magnifique travail de la police locale — Coups de feu — Serait-on en face d'une bande organisée?

La police municipale de la Cité de Beauharnois vient probablement de mettre à jour une série de vols organisés dans différentes gares depuis quelques temps, à la suite de la magnifique arrestation d'un bandit, opérée au cours de la nuit de dimanche à lundi dernier.

Des informations que nous avons obtenues, les constables de la Cité de Beauharnois, sous la direction de leur chef de Police M. Joseph Robert, exerçaient une surveillance étroite lorsque leur travail fut enfin couronné de succès, au début de la semaine.

Les constables Rémi Garand et Lucien Bétournay, en devoir au cours de la nuit de dimanche à lundi dernier, firent leur patrouille habituelle, sans rien y découvrir d'anormal jusqu'à trois heures et quart du matin. Mais voici que le constable Rémi Garand, au cours de sa patrouille, se rendit à la gare du C.N.R., Beauharnois, à trois heures et quart a.m. pour prendre en flagrant délit des voleurs en train de dévaliser quelques paquets destinés à des citoyens de Beauharnois.

Faisant preuve d'un magnifique courage, le constable Rémi Garand se harsarda seul dans la gare dont la porte était entr'ouverte pour y découvrir, à sa grande surprise, les cambrioleurs en question. En moins de temps qu'il ne le faut pour le décrire, le signal était donné et les bandits prenaient la fuite. Sans perdre une seconde, le constable Garand se mit à leur poursuite, tira plusieurs coups de feu, mais en vain puisque les fuyards filaient sur la voie ferrée pour ensuite prendre la clef des champs. Plus décidé que jamais de ne pas laisser échapper ainsi sa proie, notre constable Garand réussit enfin à rejoindre un bandit qu'il mit immédiatement sous arrestation. Pendant ce temps, le constable Lucien Betournay qui venait de recevoir un appel téléphonique et qui entendit les coups de feu, se dirigea immédiatement vers la gare, mais malheureusement, les fuyards qu'on estime au nombre de trois, avaient pris la clef des champs et étaient disparus dans l'obscurité.

Le cambrioleur Laurent St-Denis de Verdun, mis sous arrêt, fut conduit au poste de police, où on le garda sous surveillance.

Quelques heures plus tard, on localisait à Montréal l'automobile, un Buick noir, deux tons, qui aurait apparemment servi aux cambrioleurs et on mettait également sous arrestation, la propriétaire de cette auto.

Les recherches se continuent si bien qu'on tente actuellement de mettre à jour une série de vols qui auraient eu lieu depuis quelque temps dans des différentes gares du district.

Nous sommes heureux de profiter de cette occasion, pour féliciter sincèrement le constable Rémi Garand, de son magnifique travail, qui conduira probablement à l'éclaircissement de plusieurs vols commis depuis quelques années.

STUDIO
Ladouceur et Leduc
SPECIALITE
Banquet Mariage
Evitez les désappointements de la dernière heure en faisant vos réservations à l'avance.
Photos d'amateurs: Service de 2 heures.
41, Ellice Tél. 2-3710
BEAUHARNOIS

P. - OSEE LEDUC, ENRG.
ASSURANCES GENERALES
VIE, FEU, VOL, AUTOMOBILES
126, St-Laurent Tél. 693
SECURITE: Service prompt et discret

DR LUCIEN PERRON
Spécialiste pour les maladies des yeux, oreilles, nez, gorge,
Bureau: L'après-midi de 2 à 5 h, sauf les jeudi et samedi;
Pour appointement
tél. MA. 4184
3744, rue St-Denis, Montréal.

Tél. 2-3707 110 rue Ellice
Assurances générales
Automobile
Vie, Feu, Vol, Accident
Gérard Gendron
Courtier d'Assurance Agréé
Agent d'Immeubles
Beauharnois

Assemblée importante des Chevaliers de Beauharnois, mardi le 9 décembre prochain

Tous les membres du Conseil 2907 invités pour cette réunion mensuelle — Films du voyage de M. Arthur Couillard — La "Fête de Noël" des Chevaliers le 21 décembre

Tous les membres du Conseil 2907 des Chevaliers de Colomb de Beauharnois qui s'intéressent vraiment au bien de l'Ordre sont instamment priés d'être présents à l'assemblée mensuelle générale de mardi prochain le 9 décembre à l'immeuble de la rue Richardson.

On y discutera de plusieurs sujets importants qui ne manqueront pas d'intéresser tout le monde, et on a besoin de l'opinion des membres pour adopter certaines mesures concernant le bien de l'Ordre.

Il faudrait donc que cette assemblée groupe la plus forte assistance puisque ce sera la dernière assemblée régulière de l'année 1952.

Une attraction spéciale

A l'issue de la réunion, les membres présents auront l'avantage d'assister à une représentation de cinéma qu'ils ne voudront pas manquer, puisque M. Arthur Couillard a bien voulu offrir aux Chevaliers de Beauharnois les films de son récent voyage prolongé à travers l'Europe et dans d'autres pays de l'univers.—M. Couillard a lui même pris ces films, et il agrémentera la séance de projection de ses propres commentaires sur ce voyage important. On pourra donc se récréer tout en s'instruisant davantage en voyant ces films si intéressants.

La "Fête de Noel" pour les enfants

C'est dimanche le 21 décembre prochain, que les Chevaliers de Colomb de Beauharnois organisent la grande fête annuelle des enfants à l'occasion de Noel. Il y aura d'abord le défilé traditionnel du Père Noël, à travers les rues de la ville l'après-midi, et on se rendra cette fois à la salle de l'Ecole Supérieure où aura lieu cette fête toujours si populaire.

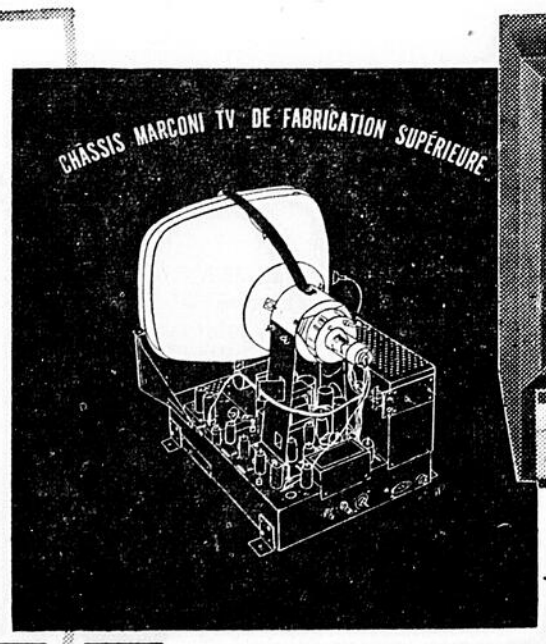
Ce sera vraiment la journée des enfants, et rien n'a été négligé pour faire de l'organisation de cette année, un succès complet.—Le Conseil 2907 compte,—cette année encore,—sur la grande générosité de tous ses membres pour que chaque enfant retourne chez lui avec de nombreux cadeaux et pour que les tout-petits se rappellent longtemps, LEUR jour de Noël de 1952, grâce aux Chevaliers de Beauharnois.

Pour votre
EPICERIE ET BIÈRE
BOIS ET CHARBON
BIJOUTERIE
J. E. CHARLEBOIS
82 Ellice - Tél. 46

LOUIS DEROME
Ingénieur - conseil
Arpenteur - Géomètre
38, rue Ste-Cécile Téléphone 41
VALLEYFIELD

Lorsque vous demandez de la crème glacée, exigez
Phil-Mo
Elle est délicieuse et nourrissante
Pour votre beurre de conserve, appelez 823
502, rue Dufferin Tél. 823 Valleyfield, P.Q.

La technique ne se voit pas ...ce qu'on voit, c'est le résultat!
Votre lampe-écran est garantie pour 12 mois, sans frais supplémentaires!



MARCONI TV 113
Modèle de table, écran de 17"

Marconi
le nom le plus illustre en radio et télévision

MarconiTV

CANADIAN MARCONI COMPANY
Fondée en 1902
Vancouver • Winnipeg
Toronto • Montréal
Halifax • St-Jean, T.-N.

SINRAY FURNITURE STORES REG'D
45, RUE ST-LAURENT VALLEYFIELD TELEPHONE 252

Valleyfield gagne à Sherbrooke 3-2 mais perd au Forum dimanche par 4-2

Tom Smelle compte le point victorieux à Sherbrooke samedi soir à 18.35 de la troisième période — Irvine et Bougie en vedette à Montréal et à Sherbrooke — 10,200 personnes au Forum

Lundi matin dernier les Braves étaient en deuxième position dans le classement de la Ligue Sénior de hockey. Pour être plus précis voici le classement de la Ligue Sénior lundi matin:

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Royal	22	14	7	1	75	44	29
Valleyfield	**21**	**10**	**5**	**6**	**57**	**57**	**25**
Ottawa	23	10	9	4	55	68	24
Chicoutimi	18	8	5	5	65	53	21
Sherbrooke	23	9	12	2	71	65	20
Québec	21	6	10	5	58	75	19
Shawinigan	20	5	13	2	51	71	15

Victoire à Sherbrooke

Samedi soir les Braves se rendaient à Sherbrooke où ils ont remporté une brillante victoire sur le St-François au compte de 3-2. C'est l'habile Tom Smelle qui a scoré le point victorieux alors qu'il restait moins de deux minutes de jeu.

Le Valleyfield fit un voyage rapide à Sherbrooke en préparation pour la joute du lendemain après-midi à Montréal. L'équipe locale fit le voyage par Valleyfield Transit, comme d'habitude. Arthur Vinet, président des Braves, fit aussi le voyage dans les Cantons de l'Est.

Matthews, sur une passe de Tod Campeau, donna l'avance au Sherbrooke dès la mise-au-jeu. Les équipes batailèrent ferme ensuite durant plus de 40 minutes. Finalement Guidolin, sur des passes de Jack Irvine et Larry Kwong, égalisa le score à 36 secondes de la dernière période. Le Sherbrooke se remit de nouveau à l'attaque et déjoua Leclerc à 4.27, St-Hilaire de Thompson. Les Braves, qui jouent toujours du beau hockey à Sherbrooke, égalisèrent de nouveau les chances lorsque Bougie, la bête noire du Sherbrooke et juge des lignes Morehouse, déjoua Perreault sur une passe de Corriveau. A 18.35 Tom Smelle enregistra le point victorieux sur des passes de Gordie Haworth et Bruce Cline. Sherbrooke lança tout à l'attaque dans la dernière minute de jeu mais les Braves se signalèrent à la défensive pour bien protéger Paul Leclerc. La partie se termina au compte de 3-2 au grand désappointement des 4500 personnes présentes à Sherbrooke samedi soir.

Au Forum dimanche

Si les Braves ont fait belle figure à Sherbrooke samedi, il n'en fut cetrainement pas ainsi dimanche après-midi au Forum alors que 10,500 personnes virent le Royal battre les Braves au compte de 4-2. Les visiteurs semblèrent très fatigués dans les deux premières périodes pour permettre au Royal de porter le compte 3-0 sans réplique. Dans les dix premières minutes de jeu de la troisième période les joueurs de Toe Blake sortirent de leur léthargie pour donner du fil à retordre à Plante et compter deux fois de suite. Frampton s'empara d'une rondelle égarée dans la zone du Valleyfield vers la fin de la période pour assurer catégoriquement la victoire au Royal par le score final de 4-2.

Georges Bougie a été le plus en vedette pour les Braves en enregistrant les deux buts de son équipe. Le trio Smelle-Haworth-Cline fit du beau travail pour l'équipe de Toe Blake.

Voici les sommaires de ces deux rencontres:

A SHERBROOKE
samedi, le 29 nov. 8.30
Valleyfield 3 Sherbrooke 2

Première période

1—Sherbrooke: Matthews (Campeau) 0.18
Punition: Pruneau 13.11.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: Vitale (majeure) 4.34; St-Hilaire 4.34 et 12.17; Bougie 7.07.

Troisième période

2—Valleyfield: Irvine (Guidolin) 0.30
3—Sherbrooke: St-Hilaire (Thompson) 4.27
4—Valleyfield: Bougie (Corriveau) 10.41
5—Valleyfield: T. Smelle (Cline, Haworth) 18.30
Punition: T. Smelle 19.42.

A MONTREAL
Dimanche, le 30 nov. 2.30
Royal 4 Valleyfield 2

Première période

1—Royal: Litzenberger (Douglas, Plamondon) 11.34
Punitions: Vitale 3.24, Biggs 13.48.

Deuxième période

2—Royal: Désaulniers (Malone, Biggs) 6.45
3—Royal: Burchell (Clune, Frampton) 17.26
Punitions: Malone 12.35, C. Smelle (2 14.44, Litzenberger 14.44.

Troisième période

4—Valleyfield: Bougie (Corriveau, Bisaillon) 2.38
5—Valleyfield: Bougie (Vitale) 8.34
6—Royal: Frampton (Burchell, Denis) 13.35
Punitions: C. Smelle 10.23, Biggs 15.46.

ARRETS

Leclerc	11	13	11	35
Plante	8	7	8	23

Abonnez-vous à La Gazette

FONDÉE EN 1695
de KUYPER BLENDED GIN
La vraie saveur de Hollande
DISTILLÉ AU CANADA
2F-32

Bureau: 23, Ste-Hélène Tél. 2679
Valleyfield, Qué.
Lafontaine & Lauzon
Avocats
Richard Lafontaine, LL.L. Louis Philippe Lauzon, LL.B.
Résidence: 20 Ste-Cécile Tél. 3111
Résidence: 57, St-Thomas Tél. 274

EXAMEN DE LA VUE
ERIC LEDUC
BACHELIER en OPTOMETRIE
HEURES DE BUREAU 2 hrs à 6.00 p.m. 9 hrs à 12.00 a.m.
Mardi et vendredi soir
Bureau à Beauharnois samedi soir et lundi
VALLEYFIELD, QUE.
44, Ave. Grande-Ile Téléphone 881
106, rue St-Laurent Beauharnois Téléphone 2-3900

16 jours d'achat avant NOEL

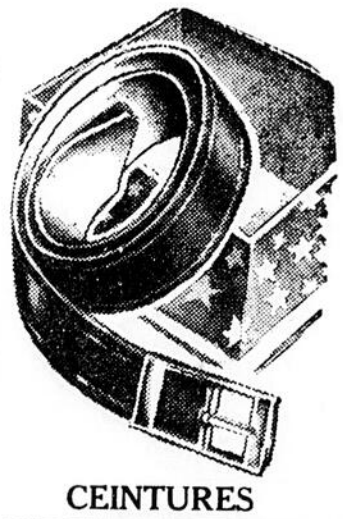
Faites vos achats des Fêtes à bonne heure au Magasin Henri Cousineau, où vous trouverez d'intéressantes suggestions de cadeaux pour

HOMMES - GARCONS - ENFANTS

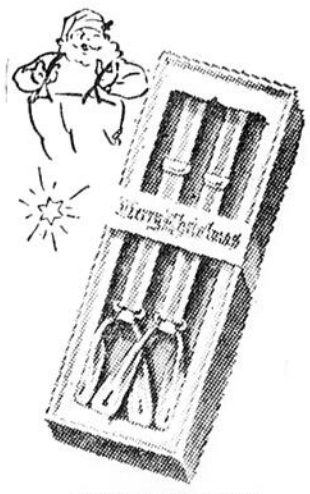
VENEZ ALORS QUE LE CHOIX EST COMPLET

GANTS

CHANDAILS



CEINTURES



BRETELLES

- BAS
- CHAPEAUX
- ROBES DE CHAMBRE, ETC.
- MOUCHOIRS
- CHEMISES

"L'homme bien mis s'habille chez Henri"

Henri Cousineau
Merceries pour hommes

11a, rue Chaussée VALLEYFIELD Tél. 1403-W

ELECTRICAL HOME LTD.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES DE PREMIERE QUALITE

Kelvinator • Moffats • Marconi • Admiral • Inglis • International-Harvester • Crosley • Easy

16, rue Nicholson - *Valleyfield* - *Tél. 51*

Paul Leclerc mène dans la course au "Patin d'Or" ici

Il a une augmentation importante sur ses plus proches rivaux, Carl Smelle et Kitoute Joannette — Choix des journalistes

La lutte pour le "Patin d'Or", le trophée offert par la Canadian Schenley au joueur des Braves de Valleyfield jugé le plus utile à son équipe durant la saison régulière, semble inspirer tous les joueurs et la plupart d'entre eux ont amassé assez de points pour leur permettre d'espérer se classer en tête.

On sait que les points sont accordés par les journalistes présents aux joutes des Braves à Valleyfield. A chaque partie, on compte 500 points pour le premier, 300 pour le second et 100 pour le troisième. Un chèque de $100 accompagne le trophée.

Au recensement précédent Paul Leclerc, le gardien de but de Valleyfield, était en tête. Il a depuis augmenté légèrement son avance pour son plus proche rival qui est maintenant Carl Smelle. La liste qui comprenait neuf noms la première fois en compte maintenant seize. C'est dire l'intérêt soulevé par le trophée.

Voici la liste la plus récente en date du 23 novembre:

Paul Leclerc	1800
Carl Smelle	900
Rosario Joannette	900
André Corriveau	800
Georges Bougie	800
Jack Schmidt	600
Ben Guidolin	500
Larry Kwong	500

Paul Larivée	500
Bruce Cline	500
J.Paul Bisaillon	500
Tom Smelle	300
Gordon Haworth	100
Jacques Deslauriers	100
Lloyd Ernst	100
Phil Vitale	100

Ste-Catherine à l'Ecole Supérieure

Jeudi soir dernier, le 27 novembre, avait lieu la soirée récréative annuelle Ste-Catheirne pour les membres de la Chorale et de l'Académie littéraire de l'Ecole Supérieure Salaberry-de-Valleyfield.

Cette soirée soigneusement préparée par les Présidents de ces deux organisations scolaires — MM. Jean Leduc et Pierre Robin — remporta un franc succès de saine gaieté et de bon aloi.

Les trente étudiants présents à la fête se félicitent grandement d'avoir pu obtenir le concours du personnel enseignant. Il leur fut donné de saluer la présence de MM. Jean-Marie Léger, principal, Abbé Gérard Thibert, aumônier, Paul Valade, Laurent Guay, Armand Major, Aurèle Boileau: professeurs, et Roméo Jolicoeur, directeur ou animateur de ces deux mouvements.

Les lecteurs liront avec intérêt la liste des élèves qui prirent part à ces réjouissances. J'ai nommé: MM. Jean Leduc, Pierre Robin, P. Leduc, B. Houde, C. Leduc, G. Leboeuf, G. Lorange, Y. Legault, J.-M.. Beauchamp, R. Brault, A. Primeau, G. Gendron, G.-E. Potvin, B. Tessier, R. Leboeuf, J. Robin, J.-P. Leboeuf, R. Berger, J.-C. Leduc, C. Léger, A. Comeau, C. St-Onge, R. Chiasson, Y. Marleau, J.-G. Ouimet, L.-G. Bernier, J.-D. St-Cyr, G. Lecompte, A. Viau, A. Wallot.

Réjean Leboeuf
Secrétaire de la Chorale.

Annoncez dans La Gazette de Valleyfield

Centre Médical de Valleyfield

412, Blvd-du-Hâvre Téléphone 701
Bellerive - Valleyfield

DOCTEURS

E. Bourbonnais, Y. Brassard, Y. Dandeneault, Y. Léger

Journées de Garde au Centre Médical

			Téléphones	
NOVEMBRE:			*Bur.*	*Rés.*
Samedi	1, Toussaint	Dr Y. Dandenault	701	559M
Dimanche	2	Dr Y. Brassard	701	1551
Dimanche	9	Dr E. Bourbonnais	701	2176
Dimanche	16	Dr Y. Dandenault	701	599M
Dimanche	23	Dr Y. Léger	701	3350
Dimanche	30	Dr Y. Brassard	701	1551
DECEMBRE:				
Dimanche	7	Dr. E. Bourbonnais	701	2176
Lundi	8	Dr. E. Bourbonnais	701	2176
Dimanche	14	Dr. Y. Dandenault	701	599M
Dimanche	21	Dr Y. Léger	701	3350
Jeudi	25	Drs Y. Brassard et Léger	701	1551 3350
Dimanche	28	Dr Y. Brassard	701	1551

EXAMEN DE LA VUE. Heures de bureau:
Ajustement et réparations de verres 9 a.m. à 9 p.m.

LOUIS BROUILLETTE,
O.D., BaO., Lic. Opt.
Docteur en optométrie

44, rue Ste-Cécile, VALLEYFIELD Tél. 1377

MOTEURS ET APPAREILS DE CONTRÔLE
GENERAL ELECTRIC

Pour service rapide et compétent
VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISÉ

J. H. SAUVE & FILS

238, rue St-Laurent Valleyfield, Qué.
Tél. 1474-W

M. Gérald Boyer

vous invite à visiter ces 2 librairies pour vos emplettes de NOEL.

Vous êtes certains d'y trouver des cadeaux pour satisfaire tous les goûts.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS PRATIQUES

CADEAUX:

Chapelets - Porte-monnaie - set de plumes - Serviettes - Boites de papier à lettres.

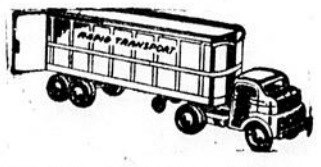
JOUETS:

Ligne complète de jouets en bois "Holgate", très instructifs pour les jeunes - Camions - Jeux de blocs - Meccano - tableaux - toupies.

DECORATIONS:

Grand choix de boules aux formes les plus variées pour la décoration de votre arbre de Noël. Aussi guirlandes, glaçons, neige artificielle, etc.

Ligne complète de cartes de Noël, "seals", rubans et papier d'emballage.



L. N. LEDUC Enrg.
10, Nicholson téléphone 127
Mlle F. DUMOUCHEL, gérante

Librairie Bellerive
98, Alexandre téléphone 774
Mlle M. B. MARLEAU, gérante

Corriveau, Bougie, Bisaillon les meilleurs compteurs des Braves; Béliveau est en tête

Les meilleurs compteurs du circuit Slater en date de mardi, 2 décembre — Corriveau est en deuxième position avec 27 points, un de moins que le Gros Bill

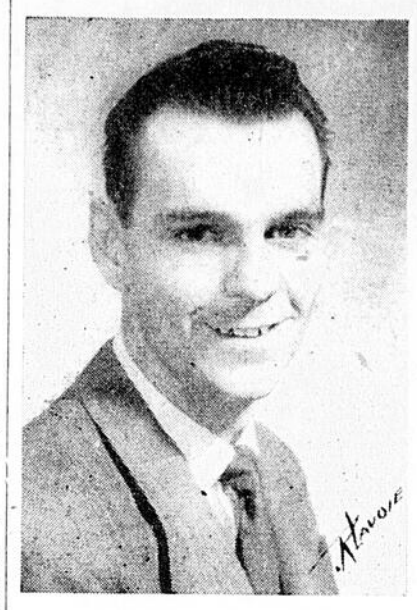
André Corriveau a mieux fait au cours des deux dernières parties des Braves qu'au cours des deux dernières semaines. Cependant son grand rival dans le domaine des compteurs, l'unique et le sensationnel Jean "Gros Bill" Béliveau a fait des siennes au cours de la semaine dernière pour prendre la tête des compteurs, un point de plus que le rapide centre des Braves de Valleyfield. Béliveau a un total de 28 points répartis en 15 buts et 13 assists tandis que Corriveau en a 27 divisés en 18 assistances et 9 francs buts.

En dépit du fait qu'il a été inactif pour six parties consécutives, Georges Bougie ne s'en laisse pas imposer dans le domaine des compteurs puisqu'on le trouve en 8e position avec un total de 21 points et Jean-Paul Bisaillon, l'autre membre de la ligne "Whizz" est en 11e place avec 20 points. Ce trio des Braves devance les autres joueurs de Toe Blake par plusieurs points.

Voici le classement officiel des meilleurs compteurs de la Ligue Sénior en date de mardi matin dernier, le 2 décembre:

	P.J.	B.	A.	Pts.	P.
Béliveau, Québec	21	15	13	28	16
Corriveau, V'field	**21**	**9**	**18**	**27**	**4**
Campeau, Sher.	23	8	18	26	33
White, Chicou.	15	10	15	25	0
Burchell, Mont.	17	9	15	24	4
Dube, Sherbrooke	23	12	11	23	16
Tremblay, Qué.	16	9	13	22	6
Bougie, V'field	**15**	**12**	**9**	**21**	**29**
Tremblay, Sher.	21	10	11	21	2
Locas, Sher.	21	8	12	20	26
Bisaillon, V'field	**21**	**8**	**12**	**20**	**6**
Litzenberger, Mo.	22	9	9	18	10
Guidolin, Ottawa	21	2	16	18	26
Smrke, S. Chicou.	17	7	10	17	6
Thomson, Sher	23	6	11	17	10
Desaulniers, Mo.	22	6	11	17	10
Wray, Chi. Shaw.	20	5	12	17	0
Leclair, Ottawa	15	8	8	16	11
Riopelle, Ottawa	22	7	9	16	16
Groleau, Chicou.	18	6	10	16	9
Buchanan, Chi.	18	6	10	16	6
Moore, Montreal	14	5	11	16	18
Malone, Mont.	22	4	12	16	12
Douglas, Montl	19	7	8	15	6
Johnson, Otta.	22	6	9	15	7
Denis, Montreal	18	8	6	14	8
Dussault, Chicou.	18	7	7	14	4
Frampton, Mont.	22	7	7	14	18
Plamondon, Mon.	22	6	8	14	4
Podolsky, Shaw	20	7	6	13	45
Gravelle, Ottawa	22	7	6	13	2
Pepin, B. Sher.	22	5	8	13	2
Wywrot, Sher.	23	3	10	13	20
Hodgson, Shaw.	19	3	10	13	62
Masnick, Mont.	10	6	6	12	10
Giesebrecht, Ott.	22	6	6	12	10
Pruneau, Sher.	22	5	7	12	10
Dagenais, Ottawa	22	3	9	12	9

LES TROIS MEILLEURS COMPTEURS DES BRAVES



ANDRE CORRIVEAU
9 buts, 18 assists, 27 points

GEORGES BOUGIE
12 buts, 9 assists, 21 points

JEAN-PAUL BISAILLON
8 buts, 12 assists, 20 points

Les quilles chez les Filles d'Isabelle

La saison des quilles bât son plein chez les Filles d'Isabelle de Valleyfield.

Il y a grande rivalité entre toutes les équipes et l'enthousiasme règne comme aux soirs de détail.

L'équipe "IRENE" qui maintenait la tête depuis le début, s'est laissé dépasser cette semaine; il est vrai que l'absence du capitaine influence beaucoup le jeu des membres. Cependant une bonne raison empêchait Mme Albert Quévillon de se rendre aux quilles ce soir-là, car la mort avait passé.

Aux Dames Albert Quévillon et Louis Quévillon, tous les membres de la lique de quilles des Filles d'Isabelle offrent leurs plus sincères condoléances par le deuil qui frappe leurs familles en la personne de Madame Chenail [M. J. Quévillon].

Voici la position des équipes:

JACINTHE [capitaine Mme Josephat Marcil] ..... 19 points
IRENE [capitaine Mme Abert Quévillon] ..... 18 points
MONA [capitaine Mme Paul Osée Leduc] .... 14 points
MARCELLE [capitaine Mme Georges Cousineau] ... 13 points

Présidente: Mme G. Crépin
Secrétaire: Mme A. Bourget.

Une quilleuse.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Soyez rafraîchi

J. - M. LAFLEUR
ARCHITECTE
D.E.B.A.
Téléphone 700
VALLEYFIELD, P.Q.
Résidence: 72, rue Ste-Cécile

On va mouiller ça!
avec une
BRADING
au Temps des Fêtes!

Marc H. Viau
Agent
des Produits Champlain Oil
offre à ses clients

Huile Distillée
pour poêles et fournaises
21c
le gallon

Huile Légère
pour brûleurs automatiques aussi
Huile Industrielle

BARILS 45 gallons — RESERVOIRS 120 gallons et 150 gallons
Beau temps mauvais temps un des sept camions "Champlain" vous livrera votre commande

DEMANDEZ TOUJOURS LES "PRODUITS CHAMPLAIN"
TEL. 331 VALLEYFIELD

Dans les temps difficiles vous comptiez sur notre service, maintenant nous comptons sur votre commande.

Marc. H. Viau
Tél. 331 **Valleyfield**

LE PERE NOEL est chez

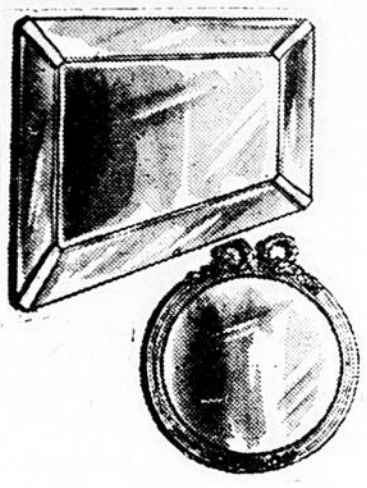
Charles Cadieux & Fils Inc.

pour vous aider dans le choix de vos cadeaux

LAMPES

De styles et modèles variés

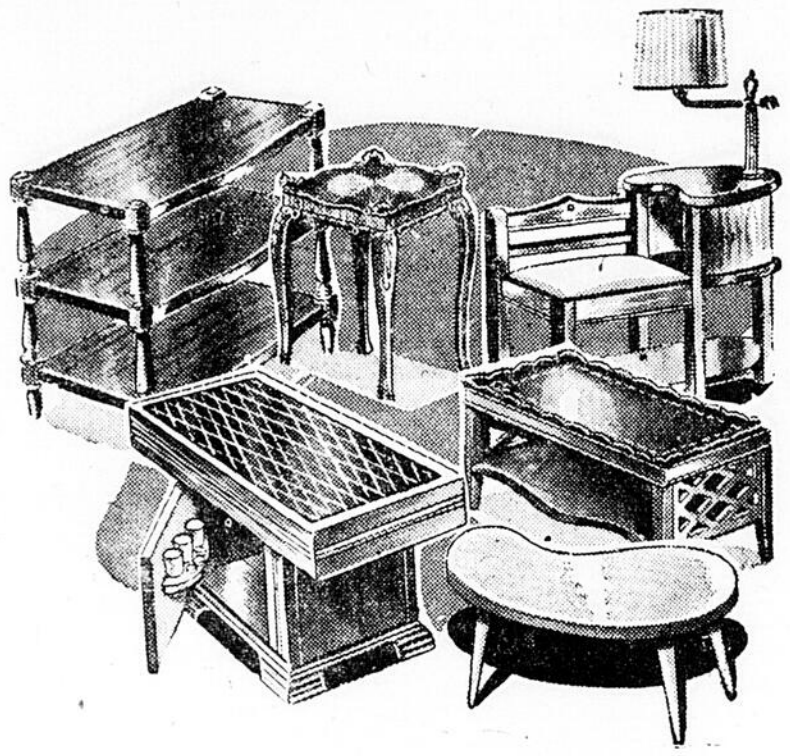
♠ ♠ ♠



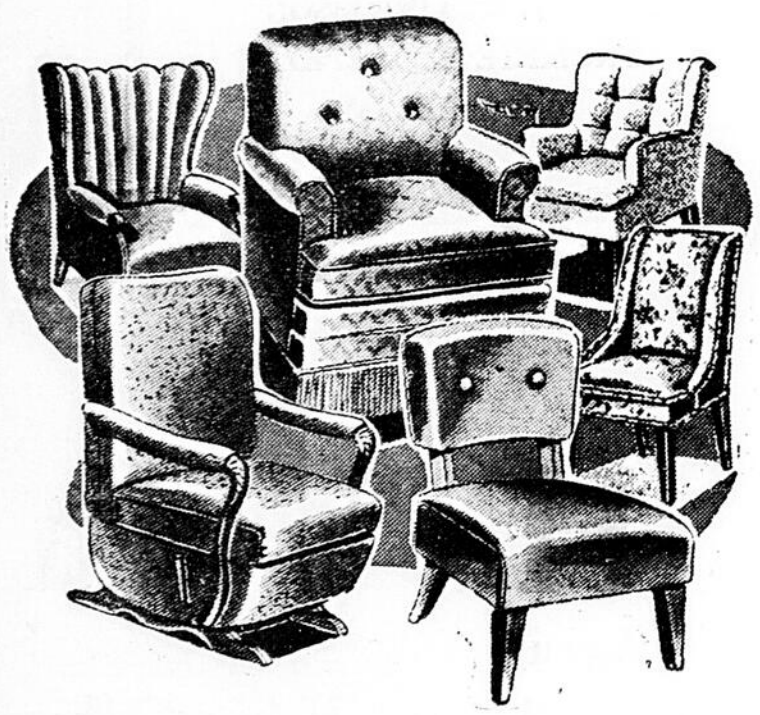
MIROIRS

de différentes formes

♠ ♠ ♠



TABLES de toutes les dimensions



FAUTEUILS

de repos à prix variés

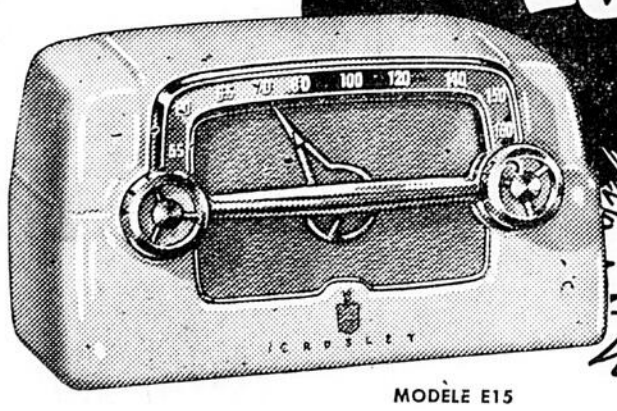
Autres suggestions

- MOULIN A LAVER
- MALAXEUR ELECTRIQUE
- GRILLE - PAIN
- COUTELLERIE
- VAISSELLE
- BOUILLOIRE ELECTRIQUE

CROSLEY EST LE CADEAU IDEAL POUR NOEL

le plus beau radio de table du monde...

le nouveau Crosley COLORADIO



MODÈLE E15

rehausse l'apparence de toute pièce de la maison

La beauté d'un joyau s'unit à une superbe performance dans ce radio profilé aussi moderne que la tendance de style de demain. Quatre nuances riches: chartreuse, bleu, bleu acier et tan, avec garniture dorée. Syntonisation stable. Haut-parleur de pleine tonalité. Raccord et interrupteur de phono pour votre tourne-disque.

Modèle à batteries EB15
Même prix
Batteries à coût additionnel

$49.95

Vous pouvez l'entendre MIEUX avec un Crosley

Pour la cuisine

le même coffre superbe en blanc brillant, avec garniture chromée pour aller avec les appareils. Placez-le n'importe où—des ventouses l'empêchent de glisser sur surfaces douces ou courbes.

$49.95

LES RADIOS CROSLEY sont le point de mire

Fabriqué au Canada par Crosley Radio and Television Limited, Toronto - Montréal

CHARLES CADIEUX & FILS Inc.

197, Victoria **Valleyfield** **Tél. 3036**